# Frau von Staël.

Biographischer Raman

von

Amely Bölte.

Erfter Band.

Prag, 1859. Kober & Markgraf. (Früher: I. L. Kober.)

9: - 3.



# Miß Polly van Syckel

in Philadelphia

ur Erinnerung des Schünen, das wir mit einander gesehen, des Tranzigen, das wir mit einander verlebt

von

Dresben, ben 15. Juli 1858.

ber Berfafferin.

## Inhalt.

								Seite		
Erftes Capitel.	Der Tob	Lubwig's !	XV.							9
Bweites Capitel.	Der Sa	lon Necker								20
Drittes Capitel.	Ein Aber	id im The	ater							36
Diertes Capitel.	Der Befi	1ch im Kra	nten	im	mei	c c				49
fünftes Capitel.	Das Ge	nefungsfefi	٠.							67
Sechftes Capitel.	Boltaire	in Paris								90
Siebentes Capite	l. Die Lo	rbeerfrone							_	111
Achtes Capitel.	Befuch be	i Rouffeau								128
Meuntes Capitel.	Die erst	e Comödie								150
Behntes Capitel.	Der Do	ctor Tron	chin							167
Elftes Capitel.	Das Lanbl	jaus in S	aint :	Oue	n					181
Bwölftes Capite	l. Der bili	rgerliche D	linist	er			7			199
Dreizehntes Capi	tel. Die (	Bouvernar	ite Lo	uis	B	hili	pp'	8		217



### Erftes Capitel.

Natura la fece e poi ruppa la stampa.

1

#### Der Tob Ludwig's XV.

Dide Wolfen hingen über Paris. Ein feiner Staubregen verdichtete die Atmosphäre und hüllte alle Gegenstände in ein graues Gemand ein. Das erste Maigrün sprofite, die prächtigen Bäume in den Gärten der Tuilerien hoben stolzer ihre häupter, während unter dem träufelnden Regen Blatt um Blatt aus ihren Zweigen hervorschof, und sie mit jeder Stunde reicher bekleidet erscheinen lief,

Heute erfreute sich jedoch kein Auge an diesem neuen Schmude, keines Mitsigen Fuß lentte den Schritt hierher und kein warmer Sonnenstrahl stahl sich vom trüben himmel berab, um die Feuchtigkeit von den jungen Blättchen hinweg zu kuffen.

1859. I. Fran von Stael, I.

Auf ben Straßen von Paris war es einsam; benn nur die Nothwendigkeit konnte heute Beranlassung werben das schützende Dach zu verlassen. Die Neugierde, sonst eine so starke Gebieterin, erhob gegen ein solches Unwetter schwach ihre Stimme, und nur der Einzelne wurde durch sie verlockt sich hinaus zu wagen, um Nachrichten einzuhoelen über das Befinden Ludwig's XV., welcher in Versailles so gefährlich trank lag, daß schon in allen Kirchen Gebete für seine Seele zum Hinmel stiegen.

Erwartungsvoll sah ganz Franfreich bem Momente entgegen, wo es von einem Könige befreit sein würde, welscher es an ben Abgrund gesührt hatte, und nichts konnte bem Jubel verglichen werben, womit diese Botschaft, als sie endlich eintraf, die Bevölkerung von Baris erfüllte. Alle Rücksichigen des Schicklichen wurden aus den Angen gesetzt, selbst das Gesetz verlor seine Macht vor dieser allsgemeinen Stimme: Das Bolk lachte, wo es wenigstens der

Form nach trauern sollte.

"Das Kornmagazin bes Königs ist zu ver= miethen"

stand mit großen Buchstaben an der Halle geschrieben, und jeder Borübergehende hielt seine Schritte an, um den artigen Scherz zu bewundern.

Sein Nachfolger, fo hoffte man, werde nicht Bucher

treiben mit bem bringenbsten Beblirsniß bes Boltes, die Kornpreise mußten fallen, das Brod wohlseil werden. Man sah mit frischem Muthe der nächsten Zukunft entgegen.

Madame Dubarry war abgereift, es gab feinen Parc aux cerfs mehr, Tugend und Unschuld durften nicht länger besorgen ein Raub der Willfür zu werden, Sitte und Geset mußten aufs Nene ihre Rechte geltend machen.

Freude herrichte, wohin man blidte.

Während das Bolf sich mit solchen und ähnlichen Gedanken trug, während der Arme wie der Reiche hoffnungsvoll in die Zukunft blickte, während ganz Frankreich,
wie von einer Last befreit, neu Athem schöpte, bestieg
kudwig XVI. einen Thron, dessen Grundpfeiler auf einem
Boden ruhten, den Boltaire und die Philosophen des achtzehnten Jahrhunderts zu einem sockern Erdreich ausgewihlt hatten, wo er zu seiner Sicherheit der sestesen
Stiltzen bedurfte.

Diefe zu finden, war ihm nicht verliehen.

Die Menge ahnte nicht, um was es sich hanbelte; ber Einzelne, durch den Schein der Dinge getäuscht, betrachtete, wie immer, nur seine persönliche Lage, und aus solchen Einzelnen besteht das große Publitum.

Nur ber Denter, ber Philanthrop und ber Staatsmann prüften mit ernstem Blide die wirkliche Lage ber Dinge und maßen ihre Tragweite ab; — ba stellte sich

1..

benn ein Defigit ber hoffnung heraus und Die Furcht gewann Raum.

Bu benen, welche die Lage Frantreichs bei bem Tode Ludwig's XV. auf Diefe Beife einer Brufung unterwarfen, gehörte ein Frember, bem es gelungen mar, burch fluge Benutsung ber mercantilifden Berhältniffe in wenigen Jahren ein bedeutendes Bermogen zu erwerben. Um rich= tig fpeculiren zu konnen, hatte er fich genau mit bem Buftanbe ber Finangen und ber Sulfsquellen bes Ctaates befannt machen muffen, und biefe Renntnig befähigte ibn jett, mit ernftem Blide bie Begenwart zu muftern und bei fich zu überlegen, welcher Mittel es bedürfen murbe, um ben Schatz wieder zu füllen. Indem er Bahl um Bahl an einander reihte, abnte er nicht, wie eng fein perfonliches Schidfal an jebe Rull gefnüpft fei. Bas er jett als ein Spiel betrieb. um eine muffige Stunde auszufüllen, mas er flüchtig auf bas Bapier marf, um fein Talent baran gu prifen, follte einst bas Auge von gang Europa auf fich giehen und ber Wendepuntt feines Schidfale merben.

Der Frembe, welchen wir bei ber Thronbesteigung Lubwig's XVI. mit einer Rechentasel in ber Hand beschäftigt sinden, stand von in seinem besten Mannesalter. Er war aus Genf gebürtig, wo die Familie Recker in nicht bemittelten Verhaltnissen lebte. Für den Kaufmannsstand erzogen, war er als junger Mann nach Varis gegangen

und hatte bier in bem Geschäfte bes Banquiere Bbeluffon eine Anftellung gefunden, ju ber fich fpater noch bas Amt eines Repräfentanten feines Baterlandes gefellte, ein meber

bebeutender noch einträglicher Boften.

Der junge Reder hatte inbeffen fcon anderweitig für fich zu forgen gewuft. Er war ein vortrefflicher Rechenmeister und Die Zeitumftanbe begunftigten feine Specu-Sein Boblftand muche und bald mar er in ber Lage, einer fconen jungen Landsmännin, Dademoifelle Curchot, feine Sand bieten und fie ale Gattin in fein Baus führen zu fonnen.

Diefe junge Dame mar bie Tochter eines Schweizer Bfarrers, eines ftrengen Calviniften und befaß als ganges Bermogen nur bie ihr von ihrem Bater felbft ertheilte portreffliche Erziehung. Gie hatte Renntniffe und eine wiffenschaftliche Bilbung, wie fie felten Frauen erwerben. Bie ein Knabe erzogen, mar fie fabig bem Ernfte bes Lebens zu begegnen, welcher fie aufrief, für ihren eigenen Unterhalt Sorge zu tragen.

Sie ftand einige Zeit lang einer fleinen Schule in ihrem Baterlande vor; bann fand fich bie Belegenheit, als Befellichaftsbame zu einer reichen Frau in Baris zu geben, und hier lernte fie ben jungen Reder fennen und lieben. Mit taufend Freuden zog fie daher als gludliche Frau in

fein Saus ein.

Eine neue Welt tauchte in bem glänzenden Paris vor ihr auf. Aber welch eine Welt? In den strengen Grundsägen erzogen, womit die Calvinisten der kleinen Republit sich hervorthaten, sah sie mit Staunen, wie viel man sich in der Hauptstadt Frankreichs erlaubte, wie vieles man sich, um zum guten Tone zu gehören, erlauben mußte, und ging darauf mit sich selbst zu Rathe, was sie in sich zu ändern vermöge, um in dieser ihr so fremden Gesellschaft zu gefallen.

Unbekannt mit den Pariser Sitten, besaß sie keine der Annehmlichkeiten einer jungen Französsen. Weder ihr Benehmen, noch ihre Art sich auszudrücken, stündigte eine Frau an, die in der Schule der Kunst erzogen ist. Ihrem Butze sehste es an Geschmack, ihrer Hatung an Leichtigkeit, ihrer Höllichkeit an einnehmender Grazie, furz, ihr Geist und ihr Benehmen hatten zu viel Zurichtung, um sich mit

Unmuth zu zeigen.

Defto vortheilhafter und ihrer würdiger zeichneten fie

Sittfamfeit, Offenheit und Gute bes Bergens aus.

Eine tugendhafte Erziehung und ein gründlicher Unterricht hatten die trefflichen Anlagen ihrer Seele in reichem Maße ausgebildet. Ihre Empfindungen waren untadelig, doch verstand sie sie nicht anmuthig in Worte zu kleiben. Alle Grazie ging ihr ab.

Regelmäßigfeit war bie Richtschnur ihrer Pflichten.

Alles an ihr war abgemessen, abgezirkelt; selbst im Scherze überstieg sie nie eine gewisse Grenze, man fühlte überall bie Methode hindurch, sie behielt den Ton einer Lehrerin auch im Salon noch bei.

Sie bemerkte es unangenehm, wie sehr sie in ihrem Wesen gegen andere junge Frauen ihres Alters abstach und vermochte es doch nicht zu ändern. Sie hätte Ander ern gesallen inögen, nur um ihrem Gatten desto mehr zu gefallen. Es war ihr ein peinlicher Gedanke sürchten zu müssen, daß sein Auge entdeden werde, wo es ihr sehle. Gifrig bemühte sie sich daher, liebenswürdig, freundlich, unterhaltend zu sein, damit auch er sie so sinder ihre aber verrieth sich auch dies Bemühen dem Auge des Anderen und — ließ ihn kalt.

Ihr Wohlstand wuchs; sie bezogen ein Hötel und wünschen Umgang. Neder selbst war nicht der Mann einen Kreis zu bilden. Für den Handel erzogen, sehten migeneine Bildung. An die geheinnisvollen Operationen der Bant gewöhnt und in die Verechnungen der Handels-Speculationen vertieft, kannte er die Welt wenig, ging mit wenigen um, sand keine Zeit zur Lectüre, und war von Allem, was nicht in sein Fach schlag, nur oderschlich unterrichtet. Aus Klugheit und Eigenliede zeigte er sich daher zurückslatend im Gespräche und vermied es, seine Weinung zu äußern, sobald von Gegenständen die

Rede war, welche er nicht inne hatte. Diese Zurüchals tung nahm man für Stolz; boch war es nur eine seine Klugheit, welche ihm rieth zu schweigen, wo er seinen Auss

fprüchen nicht vertrauen durfte.

Madame Neder wünschte ihrem Gatten, nach ben ernsten Beschäftigungen auf seinen Bureau, einen angenehmen geselligen Berkehr in ihrem Salon zu bieten. Ihr Geschwaak sührte sie dabei auf Gelehrte und Künstler; allein diese sir sie state in dese nach delender und Künstler; allein diese strau findet allerdings Gelegenheit, mit Männern bekannt zu werden; doch sind diese gesellschaftslichen Beziehungen nicht immer ausreichend, um einen Umgang für sich daraus zu wählen und bei dem steisen, pedantischen Wesen der jungen Schweizerin schien dies erst doppelt schweizerin zu sein

Sie besaß bis jetzt nur einen persönlichen Bekannten, ben Akademiker Thomas, welchen sie gleich bei ihrer Ankunft in Paris in dem Hause ihrer Beschützerin kennen gesernt hatte. Dieser Thomas war in seinem Wesen eben so formell, wie sie selbst und zu diesem fühlte sie sich daher vorzugsweise hingezogen. Ihm gestand sie eines Tages

ihre Gorge.

Daß fie bildend und veredelnd auf ihren Gatten einzuwirken, daß sie ihn durch einen geeigneten Umgang zu heben und zu fördern wünschte, erhielt seinen völligen Beifall und gern verfprach er ihr eine Stute zu fein, um ibren 3med zu erreichen.

So oft er eine Ginlabung erhielt, bat er um bie Er= laubnif einen Freund mitbringen zu burfen, und balb

genug fehlte es bem Saufe nicht mehr an Baften.

Madame Reder jubelte. Aber nur in ber Stille für Sie miftraute au febr ihrem Tacte, um fich ein Bort, einen Ausbrud, ein Lächeln zu erlauben, bas nicht bas Refultat ber lleberlegung, fonbern bas Wert bes Augenblides mar.

Sie nahm fich vor, alle Rrafte aufzubieten, um ihr Saus ben ausgezeichnetften Männern angenehm zu machen; aber nicht ihrer felbst willen faßte fie biefen Borfat. 3hr Gatte follte glangen, bas mar ihr Bunfch; ihm wollte fie burch biefe Umgebung einen Nimbus verleiben, welcher ihn über fich felbst täuschen, und aus bem Banquier endlich einen Schriftsteller machen follte. Sie mar in bem Bezug eine Laby Macbeth in gutem Ginne.

Unerschöpflich war fie in seinem Lobe. Bas er fagte, that, pornahm, erhielt durch fie einen Commentar, ber auch feinen geringften Sandlungen eine Glorie verlieh. Sie wollte, bag man ihn fchatte, verehrte, liebte, wie fie ihn liebte, und war unermublich in ihrem Bemuben, ber

Belt eine gleiche Unficht beigubringen.

Reder lieft fie gemabren. Schweigend nahm er ihre

Hulbigungen hin, und dulbete es gelassen, daß seine blithende junge Frau ihm Altäre erbaute. Es ist bequem sich soben zu lassen. Madame Necker kannte das Geheimniß eine glückliche She zu führen und beutete ihr Wissen in seinem ganzen Umfange auß. Indem sie Alles in Bezug auf ihren Gatten dachte und empfand, und ihn zum Mittelpunkte ihres Lebens machte, wurde sie ihm unentbehrlich und förderte auf jede Weise sein Glück.

Sie lehrte ihn an sich glauben und bis dahin nicht geahnte Kräfte in sich finden; sie überzeugte ihn, daß er jegliches Talent besitze, und nur zu wollen brauche um es sich dienstbar zu machen; und die Folge bewies die Macht

ihrer Liebe und ihres Bertrauens.

Seinen Gasten gegenüber bewies sich Neder steif und kalt. Seine Gattin bemerkte es und suchte den Fehler durch doppelte Höslichseit wieder gut zu machen. Da die Unterhaltung ihr gänzlich übersassen blieb, so kostete es ihr oft große Mithe das Gespräch rege zu erhalten und wenn es stockte, so verrieth ihre Unruhe und ihre ängstliche Miene wie deinlich ihr das war.

Neder jedoch schien weder ihre Berlegenheit, noch ihre Anstrengung zu bemerken, und darin sand sie immer noch einen Trost, wenn sie missnuthig die Anslage gegen sich gelbst erheben wollte, daß es ihr an Geist und an Lebendigkeit sehle, um den zündenden Funken unter ihre Gäste zu werfen. Ihre Borficht ließ ein rasches Wort nie gu.

Ein kleines Töchterchen war ihnen nach dem ersten Jahre geboren. Zagend blidte die junge Frau auf ihren Gatten, ob ihm mit einem Mädchen gedient sei. — Gott hat sie uns gegeben, sagte er, und drüdte das kleine Wesen mit dankbarer Miene an sein herz.

Es follte ihr einziges Rind bleiben.

Gehegt, gepflegt, geliebt, wuchs die Kleine fraftig und gesund empor, ein Spielzeug des Baters, nach des Tages ernsten Mühen. — Immer größer wurden sein Bablen, immer schwieriger seine Rechnungen, und in eben dem Maße erfreute ihn dann, wenn er seine Bücher geschlossen, das unschuldige Geplander seines Kindes.

Nicht nur das eigene Bermögen, das zu Millionen angewachsen war, überrechnete er noch; die größeren Capitalien forderten auch einen größeren Waßstab für beren sichere Berwerthung und die Bolitik gewann eine Stimme in seinen sinanziellen Operationen. — Als Ludwig XV. starb, hing das Bohl Frankreichs schon mittelbar mit seinem eigenen Wohle zusammen, und indem Recker jett bei der Thronbesteigung des neuen Regenten alle Berhältnisse noch einmal überblicke, alle Zahlen noch einmal auffummirte, war sein persönliches Intersse bei des Musgabe wach, und das Schickal Frankreichs mittels dar mit seinem eigenen verwebt.

#### 3weites Capitel.

#### Der Calon Meder.

Madame Neder empfing feit einiger Zeit jeden Freitag einen kleinen Kreis von Freunden bei sich, zu benen mehrere der bedeutendsten Männer ihrer Zeit ge-hörten. Heute zum ersten Male war ihr Salon leer geblieben, und erwartungsvoll richtete sich jett ihr Auge der Thure zu, in der Hoffnung, noch einen verspäteten Gaft eintreten zu sehen.

In bem großen Kamine, der die Mitte des Zimmers beherrschte, loderte eine helle Flamme, trot dem Frühlingsgrün, das draußen sproßete. In der Nähe des Feuers, die Hände auf den Rüden gelegt, stand Herr Necker und unterhielt sich eizig mit Baron Grimm, dessen Leine Züge und geschminkte Wangen, neben der hofmännischen Haltung seltsam gegen die kurze, derbe, etwas gewöhnliche Gestalt

des ehrlichen Genfers abstach. Bas heute ganz Paris beschäftigte, hatten auch sie sich zum Thema ihres Gesprächs gewählt, die Rachricht von dem Tode des Königs Ludwig XV. hatte auch ihr Ohr erreicht, und Beide deleuchteten mit ernster Theilnahme den Zustand des armen Frankreichs am Schlusse dieser langen und verderblichen Regierung, von Friedrich dem Großen scherzhaft das Reich der drei Cotislons benannt.

Madame Neder nahm heute wenig Theil an der Unterhaltung, ja, gegen ihre Gewohnheit schien sie ihr kaum ein ausmerksames Ohr zu seihen. Sie saß in ihrem weiten, weichen Armstuhse bequem zurückgelehnt, und spielte mit ihrem Fächer, ihn bald öffinend, bald schießend, bald wieder schlitzend der Flamme entgegen haltend. Man las auf ihrem Gesichte, daß ihre Gedanten ihr eigenes Spiel trieben und sie von dem entsernten, was um sie her vorging.

Neben ihr, auf einer kleinen hölzernen Fußbank, \*\*
jaß ihr einziges Kind, ein kleines Mädschen von acht Jahsren, und schnitt aus weißem Bapier allerlei Figuren aus.
Sie hatte ihren Blatz so gewählt, daß die Lehne des Arms
kubles sie fast verbeckte und den Blicken ihrer Mutter

<sup>\*</sup> Mémoires de la Du Barry. Band 2. E. 42.

<sup>\*\*</sup> Mémoires de Madame Necker de Saussure.

entzog, der sie das Spiel ihrer Sande verbergen zu wollen schien. Ein Lächeln der Befriedigung ruhte auf den Zügen des Kindes. Während ihre vollen frischen Wangen sich noch höher farbten, sprang sie jetzt plöglich von ihrem Sitze auf, und rief freudig aus: "Da, sieh nur, Papa! Nicht wahr, das gleicht dem kleinen Abbe Raynal auf ein Haar! Du hättest ihn erkannt, auch wenn ich Dir nicht gesagt, wen es vorstellen sollte?"

Freundlich wandte sich Neder nach bem kleinen Mabden um, alle Schärfe und Harte verschwand aus seinen Zügen, während er die Bapierfigur in seine Hand nahm und treuherzig sagte: "In der That! liebe Germaine, das ift ja ein allerliebstes Bersönden, und gleicht es unsern Freunde auch nicht, so gleicht es doch der ganzen saubern Sippschaft, die schlimmer noch ist, als er. Ich wünschte nur, wir hielten diese Herren so fest in unserer Sand, wie

ich jett bies papierne Abbild halte."

Madame Neder war aufmerksam geworden. Sie hatte sich aufgerichtet, so daß ihr Haarput, der thurmartig ausgebaut mit Federn und Schleisen geschmüdt war, jetz über die Lehne des Stuhles hervorragte. Mit mahnender Stimme und vorwurfsollem Tone rief sie: "Germaine! Bas ersaubst Du Dir? Wie konntest Du die interessante Unterhaltung der Männer durch diese Spielerei stören!"
"Laß sie!" sagte Gerr Neder entschuldigend. "Sie

"Lag lie!" lagte herr Reder entschuldigend. "Sie

bedurfte es, daß Jemand ihre Freude theile und da tam sie natürlich zu ihrem Bater."

Das kleine Mädchen richtete ihre großen schwarzen Augen mit einem bankbaren Blid auf herrn Neder und setzte sich bann leise wieder auf ihren Platz. Sie wußte, dies sei das beste Mittel, den Unwillen ihrer strengen Mutter zu beschwichtigen.

"Unsere Unterhaltung ist leicht wieder angeknüpft; benn sie behandelte einen leichten Gegenstand," bemerkte Brimm scherzhaft, und warf dabei einen Blick in den Spiegel über dem Kannin, wo ihm sein Bild, von zwei Armsleuchtern hell überstrahlt, entgegenschien. "Wir sprachen von Madame Dubarrh und deren künftigen Schidfalen."

"Sie verzeihen! wenn ich diesen Namen lieber nicht hier genannt hörte," sagte Madame Recker kalt. "Sie kennen diese Schwäcke schon an mir, lieber Baron. Sie wissen schon, daß eine ehrliche Schweizerin es nie lernen wird, das Loos der Frauen von philosophischem Staudpunkte aus zu betrachten. Ich kann nich zu dieser Höhe nicht aufschwingen, ich bekenne das gern, ich din von meinem Vater dazu viel zu strenze, viel zu kleindürgerlich erzogen, wenn Sie wollen. Was Sie hier in der guten Gesellschaft une kemme philosophe nennen, würde bei uns mit einer unehrlichen Frau abgesertigt werden. Und

nun gar eine Dubarry! Singe es von mir ab, so wurde ich bie Existenz einer folden Berson ignoriren!"

Grimm lächelte fein.

"Was würde man nicht thun, um Ihnen zu Willen zu handeln," bemerkte er, sich gegen Madame Necker verneigend. "Doch, dürfen wir Männer schweigen, wo die Seischichte redet? Auf ihren Taseln wird in großen Lettern verzeichnet stehen, daß Frankreich ein halbes Jahrhundert lang einer Chateauroux, Pompadour und Dubarrh gehorchte, und wenn wir jetzt diese Namen nennen, so geschieht es nur um zu berechnen, welches Elend zarte Frauenhände über vies arme Land gebracht. Aber wenn es Ihr Ohr beleidigt, so schweigen wir davon."

"Behüte!" marf Madame Neder ein. "Ich bin nicht gleichgultig gegen die Leiden des armen Frantreich, das mir eine zweite Heimath geworden ist. Wollen wir feine Wunden heilen, so muffen wir deren Ursachen nachsforschen und sie aus dem Wege zu räumen wünschen. Doch das Privatleben gewiser Damen, die dabei betheiligt gewesen, brauchen wir nicht zu erörtern. Jede Berührung mit dem Unreinen läßt in unserer Seele einen kleinen An-

hauch zurück."

"So spricht bie strenge Calvinistin, welche alle Leis benschaft und alle Liebe bem Gebote ber Pflicht unterthan wissen will. — Bor ihnen hatte kein St. Preux Gnade gefunden, trot bem, daß doch auch Ihre Bibel fagt: wer

viel geliebt, bem fei auch viel vergeben."

Madame Neder erröthete leicht und schlug bas Auge nieder. Rach einer augenblidlichen Sammlung richtete fie jedoch, gang wie zuvor, ihr blaues Auge ruhig zu Grimmempor und fagte mit ihrer gewöhnlichen falten Rube: "Dein lieber Baron! Die Flamme eines reinen Bergens murbe auch vor mir ihre Geltung finden. 3ch bin nicht falt; nur befonnen bin ich. 3ch liebe meinen Gatten, wie mein bef= feres 3ch; er ift meine Borfehung auf Erben, fein Beifall, feine Buneigung find mein bochftes But, und all mein Sinnen ift Darauf gerichtet mir es gn bewahren. macht mich aber nicht gleichgültig gegen meine Freunde. Mur ein faltes Berg tann nicht für Andere fühlen: bas meinige ift aber nicht talt, es ift von ber ichonften Flamme burchglüht, und fame ein St. Preur, fo mochte er fich gern barin fonnen. Die Freundschaft bat, wie bie Liebe. ibre beiligen Rechte.".

In bem Angenblick öffnete fich die Thüre bes Salons, und mehrere Gäste traten unangemelbet ein. Der Erste von ihnen, ein steines, rundes Männchen mit einer blonben Stutzperriide und tiessiegenden blauen Augen, eilte mit
raschen, furzen Schritten durch das Zimmer, verbengte sich
vor Madame Neder und ergriff darauf die Hände der
steinen Germaine, drückte sie herzlich und hauchte einen

Ruß auf die Stirne des Kindes, das an diese trauliche Be-

grußung gewöhnt ichien.

"Bie fpat!" rief ibm Herr Neder entgegen. "Ich glaubte fcon, Sie waren nach Berfailles berufen worben, lieber Rannal, um bes fterbenben Ronigs Gewissen erleich=

tern zu helfen."

"Die Beichte würde ihn gerent haben; denn ich hatte ihm die Alholution vorenthalten," rief dieser lachend. "Die Majestäten wissen schon, an wen sie sich zu halten haben. Mber trothem, daß man mich nicht nach Bersailles berusen, bin ich den ganzen Tag für den König thätig gewesen, damit ich morgen sein Scheiden aus dieser Welt mit allen Einzelheiten in meinem Blatte schildern kann. Er hat ein sehr tragisches Ende genommen; sast ein zu tragisches sür einen einzigen Seterblichen! Die Borsehung hab sieglich zwei Sünder mit dem abfertigen können, was sie diesem einen zu Theil werden ließ. Aber Dinge, die geschehen sind, kann man nicht ändern. Er hat sein Gutes nun einmal genossen und ich beneide es ihm nicht."

"Was haben Gie benn alles erfahren?" fragte Berr

Recter.

"Wenig und viel, wenn Sie wollen. Es hielt fehr, sehr schwer, sich authentische Nachrichten über seinen Zustand zu verschaffen. Bei einem Fürsten geht alles burch zu viele hände, man kann das trübe Wasser endlich nicht von

bem hellen unterscheiben, bis ein Befehl an ben Stallfnecht ergeht, ift er fchon halb vergeffen. Dabame Selvetius, ber Abbe Morellet und noch einige meiner Freunde gingen nach Sevres, um bort zu fpeifen und bamit ber Quelle ber Renigfeiten naher ju fein; benn die Couriere, welche ftundlich in Berfailles abgefertigt murben, hielten bort an, um die Pferde ju mechfeln. Ich murbe aufgeforbert, fie ju begleiten, und hatte mich fast bagu entschloffen, wenn ich nicht endlich eingesehen, daß die Entfernung ju geitraubend für mich fei. Und bann ift ihr Bewinn nicht groß gemefen. Mademoifelle Efpinaffe, bie auch bort mar, begegnete mir porbin, und wußte nicht mehr von ber Sache als ich. Ich wünschte ihr Glüd — sowie uns Allen bağ wir endlich von biefem Frauenregiment erlöft worben, aber fie wollte bavon nichts wiffen. Mit einer bochft trübfeligen Diene erwiederte fie mir: \* Mein lieber Abbe! Es fann noch viel fchlimmer werben! 3ch lachte fie aus. Belch eine Phantafie muffen Gie haben, fich biefe Möglichkeit auszumalen, gab ich ihr zurud. Das ware boch feinem Manne eingefallen, fo etwas nur gu benten. - Die Mermfte fieht auch alles fchmarg!"

"Und Gie feben es roth!" fagte Reder, ihn fchelmisch

mit bem Auge meffenb.

<sup>.</sup> Memoiren bes Abbe Morellet. G. 25.

"Barum auch nicht! Beweist boch der Gang meines eigenen Lebens, daß ich recht gesehen. Denken Sie nur an meine Lage, als ich in der Kirche Saint Sulpica nur falten Bintermorgen früh um sechs Uhr für acht Sous eine Messe lesen mußte, \* um nur nicht zu verhungern. Bas wäre da aus mir geworden, ohne die Hossinung auf die Zufunft! Sagen Sie selbst, lieber Necker, od ein Mensch diese hätte ertragen können, ohne dies innere Bertrauen auf bessere Tage. Hossinung ist mein Lebense esement!"

"Run, nun! lieber Rahnal," erwieberte Neder mit ernstem Humor, "Sie fanden boch auch noch einige andere Mittel, um Ihren Zustand erträglich zu machen, als bloß bie Hoffnung."

"Bas wollen Sie! Noth fennt fein Gebot," fagte biefer, feine buschigen Augenbraunen zusammen ziehenb.

"Das ift fein gang driftlicher Grundfat, wie mir

fcheint," erwiederte Reder lachend.

"Ber in das Wasser fällt, darf nicht erst fragen, welche Hand ihn wieder herausziehen soll," sagte der Abbe heiter. "Da mir die Lebenden meinen Unterhalt so spärelich reichten, so mußte ich mich an die Todten wenden, und das ist es doch, worauf Sie hindeuten wollten; am Ende

<sup>\*</sup> Raynal. Biographie Universelle.

war es auch nur ein Spottgeld, biefe 60 Franken, woffir ich einen folchen Sinder in heiliger Erde bestatten ließ. Sind Sie ber Meinung nicht auch?"

"Freilich war es wenig," erwiederte Neder, dem diese Unterhaltung mit dem Abbé Bergnügen zu machen schien; "freilich war es wenig; und doch war es genug, um Sie Ihres Amtes verlustig zu machen."

"Das war noch das Beste, was es mir einbrachte; bem seitbem bin ich boch ein ganz anderer Mann geworsen," erwiederte der Abbe, seine Person mit bestriedigtem Blide messen. "Hätte man mich nicht meines Amtes miget und die Kirche dadurch einer ihrer besten Stügen beraubt, so wäre ich nicht der Heren Besten bestandt, so wäre ich nicht der Perausgeber des Mercure de France geworden und hätte seine Geschichte der Philosophie \* geschrieben. Die Best sollte also der Kirche dassit danken, daß sie mich ihr zur Bertherrlichung unseres aufgeskarten Jahrhunderts zurückgegeben. — Aber die Best ist undantbar, sie schätt ihre großen Männer stets erst nach ihrem Tode und auch dann noch nicht einmal. Betrachten wir Ihre freie Schweiz, was hat sie sir ihre helben gesthan. Berewigt irgend ein Monument den großen Tag bei Morgarten, erbliden Sie irgendwo den Nauen eines



<sup>\*</sup> L'histoire philosophique von Abbé Raynal, Baris 1770.

Walter Fürst und Tell ehrenwerth verzeichnet. Auch Du, mein Brutus! kann ich Ihnen in Bezug hierauf zurufen, und ich glaube nicht, daß Sie ein Wort zu Ihrer Vertheidi= aung finden."

"Benn nicht ich, gewiß boch meine Frau;" fagte herr Neder scherzend. "Sie wird ohne Zweifel ein gutes Wort für ihr Vaterland bei Ihnen einlegen. Lassen wir ihr biesen kleinen Triumph, auf ben ich für mich gern

persichte."

Madame Neder hörte diese Bemerkung ihres Gatten nicht. Der mit Abbe Rahnal eingetretene große ernste Mann war, nachdem er sich vor dame des Hauses verbengt, neben deren Stuhle stehen geblieben und hatte eine Unterhaltung mit ihr angeknüpft.

"Ich hatte die Hoffnung schon aufgegeben, Sie heute noch zu begrüßen, Thomas," redete Madame Neder ihn mit halbleiser Stimme an, während sie unmerklich die

Farbe wechselte.

"Es wäre das erste Mal, wo ich freiwillig auf das Bergnügen Verzicht geseistet hätte, mich in Ihrer Gesellsschaft zu besinden," versetzte der Angeredete mit der ihm eigenthümslichen, emphatischen Betonung der Worte.

Ein Lächeln ber Befriedigung glitt bei diefer Aengerung über die kalten Züge von Madame Neder; schnell aber mar es wieder verschwunden und hatte dem Ausbruck ihrer gewöhnlichen Söflichkeit Blat gemacht. Mit ruhi=

ger Unbefangenheit erwiederte fie nun :

"Ich weiß Ihre Güte für mich zu erkennen, mein lieber Thomas. Indessen war es wohl natürlich, zu vermuthen, daß jene Neugierde, welche so viele heute hinauslocke, um nach den Courieren zu spähen, auch Sie dazu verleitet hätte; besonders da unsere Freundin, Madame Geossen, von der Partie war. Um so angenehmer bin ich durch Ihren Eintritt überrascht worken. Sie haben demnach nicht in Sevres gespeist, wie ich sehe?"

"Sicherlich nicht," rief Thomas ernft. "Es galt mir ziemlich gleich, ob ich ben Tod bes Königs eine Stunde früher oder fräter erfuhr und das Sterben eines Menschen ist für mich eine so ernste Sache, — besonders wenn eine so surchtbare Verantwortlichkeit auf ihm lastet, wie auf diesem Könige, — da fich unmöglich einen Gegenstand leichtsertiger

Unterhaltung baraus entnehmen fonnte."

"Sie sprechen aus, was ich selbst empfand," versette Madame Necker beistimmend. "Auch mich bewegt dieser Tod zu ernsten Betrachtungen. Es ist eine traurige Sache, daß unsere Erziehung so wenig darauf berechnet ist, uns die Selbstbeherrschung zu lehren, welcher der Geist bedarf, um seinen Neigungen zu gebieten. Wohln sichrt uns das? Wollen habe ich wohl; aber Bollbringen des Guten sinde ich nicht, sagt die Bibel. Dieser arme König wollte aber

auch nicht einmal. Er war der Spielball seiner Umgebungen, ließ alles unbeklimmert geschehen und fichrte Frankereich an einen Abgrund. Wie soll sein Nachfolger ertten! — Nur ein Wunder könnte, meiner Meinung nach, hier ausreichen und Wunder geschehen ja seiber nicht mehr."

"Bir muffen das Beste hossen," entgegnete Thomas ernst. "Ist Frankreich auf der einen Seite gesunken, so hat es auf der andern dasstir Riesensortschaft gemacht. Die Wissenschaft hat ein weites Feld gewonnen, wir sind reich an bedeutenden Talenten, wir können Männer aufweisen, deren Werte sich würdig allen Zeitaltern gegenüber stellen. — Die Nachwelt wird mit Staumen auf das zurüdblicken, was wir geleistet, so wie die Mitwelt jetzt schon den Theilhabern der großartigen Enchstopädie den gerecheten Tribut zollt. Wir dürsen das nicht übersehen, versehrte Freundin; wir dürsen nicht das Auge schließen für die Bortheile unserer Zeit, welche der großen Keime so viele birrat."

"Dafür raubt fie uns ein Befentliches, ben Glauben an die hand Gottes in der Geschichte. Die Bissenschaft kann dem Bolke nicht erseben, was die Philosophie ihm entzogen hat; denn fie dringt nicht bis in die herzen ein, sie erreicht die niedern Schichten der menschlichen Gesellschaft nicht. Täuschen wir uns auch darüber nicht, mein

vortrefflicher Freund!"

"Die Bildung kann eine allgemeine werden und sie wird es werden," versetzte Thomas bestimmt. "Die Früchte, welche die Civilisation reift, simb sür Ischen vorshanden. Warten wir ihr Reisen ab. Die Bölker werden nur das, was ihre Regierungen aus ihnen machen wollen und endlich machen müssen. Rousseau hat seinen Contrat social und seinen Emil nicht vergeblich geschrieben. Man wird einsehen, daß Urmuth und Unarchie zwei Dioseuren der Geselschaft sind, welche man am besten dadurch bestämtst, daß man dem Bolke Schulen giebt."

Die laute Luftigkeit hinter ihnen unterbrach sie hier. Die kleine Germaine hatte sich auf ben Zehen hinter ben runden Abbe geschlichen und einen langen Kapierstreifen an seine Berriide besestigt. So wie der lebhafte Mann nun in seinem Gespräche mit Herrn Necker den Kopf bewegte, spielte dieser weiße Anhang auf seinem schwarzen Kleide herum und verursachte den lauten Ansbruch der

Fröhlichkeit bes fleinen Schalfs.

Madame Neder sah nicht sogleich was hier vorgefallen war, sie hörte nur das fröhliche Lachen des Kindes und rief ernst mahnend zu ihr hinüber: Germaine!

Betroffen schwieg die Kleine, unterbrudte ihr Richern und verstedte sich hinter ben breiten Rochfchöfen ihres

Baters.

"Entschuldigen Gie ben unpaffenben Schers meiner

Tochter, herr Abbe!" sagte Madame Neder jett und erhob sich, um den weißen Schmud von dessen Haar abzulösen. "Die Lüste Krankreichs missen einen eigentstümstichen Einstluß üben. In meinem Baterlande wagt kein Kind eine solche Nedereri an einem ernsten Manne zu üben. Ich entsinne mich nie, daß auch nur der Gedanke einer solchen Bersuchung in mir ausgestiegen wäre. Darum begreise ich nicht, wie meine Tochter dazu kommt; denn au guten Lehren sehst es ihr wahrlich nicht und was eine strenge Erziehung thun kann, ihren Geist zu weden und ihr Bewunderung für die begabten Männer einzusschen welche sie das seltene Glück genießt in dem Hause ihres Vaters zu sehen, das geschieht gewiß. Mein ist die Schuld also nicht, wenn Sie an solchen Früchten meine Mühe nicht erkennen."

"Die Beisheit fommt nicht vor ben Jahren," fagte herr Neder, freundlich auf sein Kind blidend, bessen große seuchtende schwarze Angen vertrauungsvoll zu ihm aufgerichtet waren. "Du verlangst zu viel von ihr. Dafür rächt sich ihre durch und durch gesunde Natur mit diesen Geinen Scherzen, die unser guter Abbe seiner jugendlichen Freundin nicht übel beuten wird."

Rannal reichte bem Kinde die Hand, die fie, wie gur Berföhnung, ergriff und mit Barme an ihre Lippen

brüdte.

Madame Neder wiegte mißbilligend ihr hochfrisirtes Haupt. "Dies ewig überwallende Derz!" sagte sie leise, so daß ihre Worte nur Thomas verständlich waren, "wie joll daß je Besonnenheit sernen? — Bas Rousseau über die Rechte der Natur sagt, widerspricht sich an meinem Kinde. Wollte ich diese nicht durch frühe Gewöhnung dazu zwingen, mit dem Kopfe die Schläge diese rasch bewegten Derzens zu regeln, so würde sie vielleicht einst durch zügellose Leidenschaftlichkeit sehr unglücklich sein. Sie verstehen mich in diesem Bemilhen, ich weiß es. — Sie haben eine so schöne Geschichte der Frauen geschrieben, so schoen eine so schöne Geschichte der Frauen geschrieben, so schoen eine so schone wir zu allen Zeiten waren und wiederum sein sollten, und uns das Maspolle in allen Dingen dadurch so dringend anempsohsen; möchte ich nun wenigtens meinem Kinde lehren können so zu werden, wie es Ihrem Ideale entspricht."

"Dazu wird sie nur dem Beispiele zu folgen brauchen, das sie in Ihnen vor sich hat," versetze Thomas mit gemessenem Tone, der dem Sinne seiner Worte wenig entsprach. Doch entgingen sie dem Ohre, für das sie be-

stimmt waren, nicht.

### Drittes Capitel.

#### Gin Abend im Theater.

Madame Neder war sehr spät aufgestanden. Eine einsache Haube von dichtem Mousselin bededte ihr Haupt, ein Mantel von demfelben Stosse hing siber ihre Schultern und verhüllte saft ihre ganze Gestalt; so angekleidet saft sie vor dem Kamine ihres Boudoirs und nahm ihrühftlick ein, das aus einer Tasse Chocolate bestand. Bährend sie damit beschäftigt war, bereitete ihre Zose alles Ersorderliche, um das schone Haur herring u einem mächtigen Toupet auszubauen, ein Unternehmen, das Zeit, Mühe und Geschlichkeit ersorderte.

Eben hörte man von ber nahen Kirche die zehnte Stunde. Madame Neder horchte auf und folgte mit ihren Gedanken ben Schlägen ber Uhr. Gine leichte Bolke fammelte sich babei auf ihrer Stirne. Es war fo

gang ihrer Gewohnheit entgegen, bie golbene Morgen= ftunde im Bette zu verbringen, bag fie vielleicht felbft nicht begriff, wie ein folder Fall fich hatte ereignen tonnen. Bemiffenhaft in ber Erfüllung ihrer häuslichen Pflichten, war die größte Bunttlichfeit ihr erftes Befet, und nichts vermochte fie vor fich felbst zu entschuldigen, sobald fie in ihrem Saufe nicht mit gutem Beifpiele voranging. Dur ein Gebot ber Nothwendigfeit fonnte fie zwingen, ben gang geregelten Bang ihres Lebens zu unterbrechen, und Diefe Nothwendigkeit hatte fich ihr in bem Befinden ihres Gatten geboten, ben ein leichtes Unwohlfein an bas Bett Ihre Gorge um ihn verscheuchte bann fogleich ben Schlaf aus ihren Augen und ihre bleiche Miene verrieth. baf fie gewacht. Der geiftige Sauch, von bem ihr ganges Befen burchbrungen mar, rubte beute faft verfla= rend auf ihrem eblen, iconen Angefichte.

Sie warf jett forschend einen Blick nach dem Fenster hinüber, wo ihre kleine Tochter Germaine, ganz nach der Mode frisirt und gekleidet, so grade und aufrecht saß, als wäre sie eben erst den Handen eines Corporals entlaufen. Bor ihr stand ein Tisch, auf dem eine Sammlung von Kupferstichen ausgebreitet lag. Uchtsam hob das Mädden ein Blatt nach dem andern mit ihren rothen, fleischigen Handen ein betrachtete est lange, und legte es darauf nach der andern Seite hinüber. Bett war sie zu dem letten

gekoninen, auch bies wurde nun den übrigen beigesellt und darauf die gange Sammlung in eine kostbare, grün mit Gold gezierte Mappe gelegt. Während sie diese schlof, sagte ihre Mutter, die ihr zugesehen:

"Run, wie haben Dir biefe Chinefischen Unfichten

gefallen, mein Rind?"

Germaine lachte hell auf.

"Sie find fehr, fehr brollig, liebe Mama!"

"Gewiß find fie das; doch haben fie auch ihren großen Berth."

"Wenn Du es mir nicht übel nimmft, liebe Mama, so möchte ich sagen: daß der König nicht hätte hundertatausenb Thaler dafür ausgeben sollen. Man würde doch schönere Bilder dafür haben stechen können."

"Das ist eine Sache des Geschmades, mein Kind. Dem Kaiser von China erscheinen sie ganz sicher unverzgleichlich und er wilrde sie gegen keine anderen vertausschaftlich und er wirde sie Wissionäre der Gesellschaft Jesu sie gezeichnet haben und daß sie hier in Frankreich, auf die Bitte des Kaisers von China, gestochen sind. Sie stellen die Hossische zu Pekin vor, machen und mit den dortigen Geremonien bekannt und zeigen uns die Schlachten und Siege des Kaisers. Keine Beschreibung würde uns ein nur halb so anschauschen Lieben, als diese Kupferstiche. — Sie lehren

uns viel und, wie ich Dir stets gesagt, es kommt das Geld in gar keinen Betracht, sobald es sich um eine Wissenschaft oder um irgend eine Erweiterung unserer Kenntnisse hanselt. — Alles, was die Belt uns bietet, ist der Bergänglichseit unterworfen; Rost und Motten zehren daran, wie die Bibel sagt. Nur der Schatz unserrängliches Gut. Darum sprich mir nicht von dem Gelde, welches das Stechen dieser Bilder gekostet, sobald sie zu Deiner Belefrung beitragen."

"Sie waren aber für China bestimmt und nicht für mich, Mama. Wenn sie mich auch belehren, so kann bas Gleiche nicht ber Fall sein in bem Lande, wo sie gezeichnet

worden find."

"Darin ftimme ich Dir bei, mein Kind."

"Und dann gefällt es mir auch nicht, daß das arme Papier eine Lüge aufnehmen mußte! Wie böfe würde ich sein, wenn man mir das zumuthete. Wie konnte der Kaifer befehlen, daß auf diesen Blättern seine Schlachten ohne Tobte oder Verwundete abgemalt würden! Werden seine Unterthanen ihn denn darum nicht verachten, liebe Mama?"

"Man verehrt ben Raifer wie eine Gottheit. Sein

Wort ift unfehlbar."

"Es fieht höchft tomifch aus, liebe Mama, biefe

fleinen Männer mit ihren langen Böpfen so unversehrt in ber Bataille baftehen zu sehen, als waren fie von Gifen."

"Ift Dir benn der schöne Stich ber Kupfer nicht aufgefallen? Monsieur Sochin hat ein Meisterwert baran geliefert, bas seinen Namen unsterblich machen wird. Uebrigens, mein liebes Kind, haben diese Kupfer für Dich noch einen ganz besonderen Werth, und darum auch habe ich sie Dir nur vorgesegt. Du weißt, daß Ludwig XV. sie Deinem vortrefflichen Bater mit der schmeichelhaften Botschaft zugesandt hat: er möge sie als einen Beweis der Anertennung seiner großen Berdienste annehmen, die er stagt um die Ostudische Compagnie erworben. \* Präge Dir daß gut ein. — Es ist ein großes Glück sir Dich, einen so ausgezeichneten Bater zu haben! "

"Ich weiß das, Manna," erwiederte das kleine Mädchen, den Kopf mit Gelbstbewußtsein hebend. "Der König war aber kein guter Mann, der konnte mir meinen

Bater nicht loben."

"Doch, doch, Germaine," sagte Madame Neder einfallend. "Ludwig XV. war nicht böse; er war nur schwach. Das Bolk nennt ihn den bien-aime."

"Du haft mir gefagt, Mama, nur bas Lob habe

<sup>\*</sup> Correspondance de Grimm et de Diderot. 2. B. S. 482.

Berth, wo wir den Lobenben achten. Wer schwach ift, ben schätzen wir aber nicht?"

Freilich nicht im Allgemeinen, Könige machen inbeffen eine Musnahme; benn ihr Wort ift maggebend auch für Andere, ihr Urtheil wird leicht das Allgemeine und oft leiben fie ber Stimme nur Borte, welche im Bolte für ein Berbienft fpricht. Bir burfen baber im Ronige nicht fo febr ben Menfchen feben, ale bie bochgeftellte Berfon, ber bas Amt verliehen ift, Gerechtigfeit ju üben. einst bie Geschichte ergablt, welche Muszeichnung Deinem Bater zu Theil geworben, fo fragt die Rachwelt nicht, ob ber Fürft ein guter und achtbarer Mann mar, aus beffen Banben er biefe Rupferftiche erhielt; fonbern fie ift überzeugt: baf jener Berr Reder, bem biefe Anertennung feiner Berdienste gezollt mard, ohne Zweifel einer folden Aufmerkfamteit werth mar, und Diefe Ehre feines Ramens wird baburch auch Dein Erbtheil. - Siehft Du nun ein. liebe Bermaine, weshalb Du auf bas lob biefes fdmachen Ronige Werth zu legen haft?"

"Ja, Mama!" fagte bas Rind fleinlaut.

"Du fcheinst nicht überfeugt zu fein, mein Rind."

"Ich febe ein, daß Du Recht haft; doch verursacht mir bies Lob meines armen Baters aus folchem Munde immer noch feine Freude."

"Bielleicht wenn Du alter wirft, andert sich bas.

1859. 1. Frau von Stall. I.

Du tannst Deinen Bater freilich nie zu hoch stellen, so groß ist sein Berdienst. Rein Lob genügt, wenn es ihn wahr bezeichnen soll. Aber genug davon. Sage mir nun, mein Kind, wie Dir das Stüd gestern Abend gefallen hat?"

"Bortrefflich, Mama!"

"Ich dachte es wohl. Dein Bater wünschte darum auch so besonders, daß ich Dich hinführen niöchte, und ich muste seinen Bitten nachgeben, so ungern ich ihn auch verließ. Es wird jest nur noch selten gegeben und wir sirchteten, es möchte nicht wiederholt werden; wenigstens nicht sobald. Du bist also befriedigt?"

"Außerordentlich, liebe Mama?"

"Haft Du benn in Zemire und Azor wohl bie Schöne und bas Thier erkannt?"\*

"Es schien mir viel Aehnlichkeit damit zu haben."

"Erinnerst Du Dich noch genau des hubschen Mahrchens in dem Magagin für Kinder?"

"Gang genau! Ich werbe bas nie vergeffen."

"Beift Du noch, wie viele Thränen Du, als Du es lasest, bem Schickfale bes armen Thieres geweiht haft?"

"Es that mir auch gar zu leib, Mama! Das arme, arme bäßliche Thier! Es fonnte boch nichts bafür, daß es so häßlich war."

<sup>\*</sup> La Belle et la Bête par Madame la Princesse de Beaumont.

"Ich sagte Dir gestern nicht, was Du im Theater sehen würdest, um Dir den ersten Eindruck nicht zu verderben. Marmontel hat das Mährchen in Scene geset, schon aus Freundschaft für ihn mußten wir hineingehen. Gretth hat die Musik dazu geliesert. Als es zuerst aufgesührt ward, hatte es einen ungeheuern Ersolg, ganz Paris wollte es seinen Wan rief nach dem Bersasser. Marmontel erschien jedoch nicht, weil er seine Autorschaft eigentlich mit der Prinzesssung werden Beaumont theilen nusste. Das seite ihn in große Berlegenheit. Auch in Fontaineblean vor dem Könige wurde es gespielt, und der ganze hof zerssog dabei in Thränen."

"Ich habe gestern auch geweint, liebe Mama. Du folltest meine Thränen aber nicht sehen, weil ich weiß, wie unangenehm sie Dir sind, besonders in Gegenwart fremder Menschen."

"Es freut mich, mein Kind, wenn Du Dich bemühft, meine Winfche zu erfüllen. Je häufiger Du Dich anstrengst, Deine Gefühle ängerlich zu beherrschen, je besser wird est Dir gelingen, Dich auch innerlich von den Eindricken frei zu machen. Sage mir nun aber auch, was Dich so tief bewegt hat."

"Ich habe ichon barüber nachgebacht."

Und ift es Dir gelungen, ju ermitteln, was Dich rührte?"

"Ich glaube es. Der häßliche Azor befitt eine Güte

bes Herzens, die ihn wahrhaft schön macht, so daß Niemand ihm zu widerstehen im Stande ist. Der Berfasser will uns daraus die Lehre ziehen sassen, daß endlich nichts

fo fehr bie Menschen gewinnt, als bas Gutfein."

"Und gut und schon sein war bei ben Griechen baffelbe, mein Rind. Nahmen Jene es nun auch in anderem Sinne, so bleibt bas Resultat basselbe: baß die Schönheit eines eblen Herzens jede andere Eigenschaft überstrahlt. Es liegt also eine hohe und schone Moral in der

Fabel, die Du Dir gut einprägen mußt."

"Ich werde sie nicht vergessen, Mama. Es that mir zu leid, den guten, lieben Azor so inglikslich zu sehn und ich hätte es Zemiren nie verziehen, wenn sie nicht endlich, von seiner treuen Anhänglichkeit gerührt, ihm ihr Herz zugewendet hätte. Es ist doch nichts so schon in der Welt, als wenn uns Jemand so recht, recht lieb hat! Ich will mich nun recht bemühen auch so gut zu werden, Mama, damit Du mich dann auch so siehen kort Zemire dem Azor fand, und mich an Deine Brust drückst und mir siebstofelt."

Germaine hatte die letten Worte mit vor Bewegung zitternder Stimme gesprochen. Jest brach sie in lautes Schluchzen aus, stürzte auf ihre Mutter zu und verbarg

ihr haupt in beren Schoof.

Madame Reder fab ihrer Tochter mit gufammenge-

zogenen Augenbrauen zu. Es schien ihr unangenehm zu sein, diese leidenschaftliche Auswallung nicht vermieden zu haben. Sie bemuchte sich, sie aufzurichten, nahm den Kopf bes Kindes zwischen ihre seinen weißen Hände und jah sie mit ihren klaren blauen Augen halb ernst, halb traurig an; dann sagte sie mit gedämpster Stimme und leise durchslingendem Borwurse:

"Ift bas meine gute Tochter? Sind das die guten Borfäte, welche Germaine Neder noch vor wenigen Minuten an ben Tag legte, als sie mir erzählte, daß sie gestern Abend im Theater ihren Thränen geboten, um ihrer Mut-

ter feinen Rummer zu machen ?"

Germaine foluchzte unter biefem Bufpruche nur

"Mein Kind! Meine Tochter! Ift es Dir nicht möglich, Dich zu faffen? Sage mir, was Dich fo ploplich

und so tief bewegt, damit ich Dich verstehe."

"Du liebst mich nicht, Mama," rief die Kleine mit ichmerzlichem Tone aus. "Ich weiß es, Du liebst mich nicht. Du kanust nur das Bollfommene lieben und ich din viel zu unbefonnen, um Dir gefallen zu können. Du liebst nur meinen Bapa und er liebt Dich; aber die arme keine Germaine liebt Niemand. Darum will ich so gut zu werden suchen, wie das häßliche Thier, damit Du mich dam endsich um meiner großen Güte willen lieben mußt."

"Du bist mein Kind, Germaine, bist mein einziges Kind!" sagte Wadanne Necker mit berselben ruhigen Fasung und bemselben leisen kalten Tone der Stimme. "Du bist, nach Deinenn Bater, mein theuerstes Gut. — Euch Beiden gehört mein Leben an, zwischen Dir und ihm theilt sich meine Zeit, sobald er mich entbehren kam, bin ich nur für Dich da. Mein höchster Bunsch ist: ihm in Dir eine Tochter zu erziehen, die seine Stolz und seine Freude sei. De mehr Du strechst, mir dies Ziel erreichen zu helsen, je theurer wirst Du Deiner Mutter sein. Darum — nimm Dich zusammen, mein Kind!"

"Ich will ja gern, will alles thun, was Du munscheft, meine Mutter, nur mußt Du mich bann auch lieb

haben, wie Bemire ben Azor lieb hat."

"Du mußt die Zuneigung Anderer nicht nach äußern Zeichen mägen, mein Rind; benn bas ift truglich."

"Babe mich lieb, Mutter!" bat die Kleine.

"Ich habe Dich lieb, Germaine; aber auf meine Beise," sagte Madame Neder ruhig. "Sieh, was man Dir auf der Bisne vorspielt, ist auf Effect berechnet, man will die Herzen damit riehren und erweichen; das past aber für unser häusliches Leben nicht, Du darsst Deinen Maßlad daran nicht legen. Wir Frauen brauchen den Männern gegenüber Ruhe und Besonnenheit, um unsere Würde zu behaupten. Wollte ich mich jedem Gesühle

überlaffen, und heute Thranen bes Schmerzes, morgen Thranen ber Freude vergießen; fo murbe Dein verftanbiger Bater mich balb weniger achten und endlich auch me-Du fiehft bas ein, mein Rind. - Weil ich niger lieben. nun aber wiinsche, bag Du eines Tages ebenfo gludlich werbest, wie ich es bin, baf Du eines Tages gleichfalls Die Liebe und Achtung eines Deinem Bater ahnlichen ver= bienftvollen Mannes gewinnen möchteft; fo geht mein Bemüben babin, Dir bie bagu nothwendige Gigenschaft ber Befonnenheit anzuerziehen, und ba ein gutes Beifpiel beffer wirft, als alle Borfdrift, fo barfft Du mich. Deine Mutter, nie anders, als volltommen ruhig und gefaßt erbliden. Das Wohlanftandige, bas Magvolle, werbe ich nie aus ben Augen feten und vielleicht wird Dir gur Bewohnheit werben, mas die Einsicht allein Deinem Naturell nicht abgewinnen fonnte. Benigftens hoffe ich es. - Und nun fei mein gutes Rind, trodne Deine Thranen und mache Deiner Mutter Freude! - Der Segen Gottes rubt ja auf ben guten Rinbern. - Gete Dich wieber an Deinen Tifch und ichreibe in Dein Buch, mas Du von bem Stude von geftern noch im Gebachtniffe haft. Marmontel wird heute mit uns fpeifen, wie Du weißt, Dein guter Bater hofft wohl genug ju fein, um an unferm Dable Theil nehmen zu tonnen und wie fehr wird es ihn bann freuen, wenn feine Tochter mit einem bebeutenben Dichter über fein Wert zu fprechen versteht. Willft Du Deinem

guten Bater biefe Freube machen?"

Die Brust des Kindes flog noch convulsivisch; sie konnte das Schluchzen noch nicht ganz unterbrücken, ihr bunteles Auge bing mit dem Ausbruck unbeschreiblichen. Beebs an ihrer Mutter, während sie ihre Thränen zu trodenen bemitht war. Niedergeschlagen kehrte sie endlich auf ihren Sit am Fenster zurück und begann die gesorderte Arbeit.

Madame Neder beruhigte sich, als sie sie beschäftigt sah und nahm sich vor, solche Ausbrüche des Gefühls auf jede nur mögliche Weise zu vermeiden. Daß sie damit die Wunde nicht heilte, welche ihre strenge Kslichterfüllung dem warmen Herzen ihres Kindes geschlagen, begriff sie nicht, denn sie gestand der Natur keine Art von Vorrecht zu, welche eine gute Erziehung nicht zu bewältigen vermochte. Für sie war der Wensch dem Maxmorblocke gleich, dem die dem Weisel aus des Künftlers erst Gestalt und Form verleiht. Wenn sie dem Meisel also nur geschickt brauchte, so mußte sie die Kesustate erreichen, welche ihrer Seele als Ideal aller Päbagogik vorschwebten.

Der Morgen bes Lebens braucht aber vor Allem Liebe, bie warm bem Herzen entquillt, die den fleinen Erdenbürger sanst an das Leid gewöhnt und die ersten Thränen des

Schmerzes aus feinem Auge hinwegfüßt.

## Diertes Capitel.

## Der Befuch im Rranfengimmer.

Ein ernstes Unwohlsein hatte Madame Neder seit mehreren Wochen auf das Kransenlager geworsen, und nur langsam erholte sie sich, nachdem die Gesahr überstanden. Ungeduldig sah sie jedem konnnenden Tage entgegen, ob er ihr nicht die Kräste bringe, deren sie so nothwendig bedurste, um ihrem Hause in gewohnter Weise vorzustehen. Sie wuste, daß ihr Gatte sie empsindlich entbehrte, daß sie täglich und stündlich von ihm vermist ward; sie wuste, daß sie ihren Freunden sehlte und immer noch mahnte der Arzt zur Ruhe, Pslege und Geduld, immer noch begehrte er, daß sie sich seiner Sorge bingebe, daß sie allen Pslichten antsage, bis auf die Eine, ganz sich selbst zu leben.

Madame Reder feufste bei biefen Zumuthungen. Gie batte fich ftets ber besten Gesundheit erfreut, und konnte es

faum ertragen, in ihrer Schwäche irgend einem Auge ficht=

bar zu werben.

Die Krankheit hatte ihre ohnehin garte Gesichtsfarbe zu fast durchsichtiger Blässe gesteigert, ihr klares blaues Auge schien größer geworben, ihre seinen Züge waren markirter. Auf einer Chaise longue hingestreckt, ben Kopf in die garte weiße Hand gestützt, sah sie gebankenvoll vor sich hin.

Da öffnete sich leise die Thüre, und den Kopf erst vorschiebend zu sehen ob sie auch schlafe, erschien die kurze, gebrungene Gestalt Necker's.

"Wie geht es?" fragte er berglich.

"Beffer!" erwiederte fie freundlich. "Du follft mich

nun nicht mehr lange vermiffen."

"Bft" sagte er abwehrenb. "Davon ist nicht bie Rebe. Aber Du selbst wirst nun nicht mehr so einsam hier zu sein brauchen. Wir dürsen Dich unterhalten, ich und Deine Freunde. Thomas ist unten; darf er herauf kommen?"

"Ich glaube, es wird mich nicht angreifen ihn zu sehen."

"Gut! So sende ich ihn Dir. Er weiß viel Neues."
"Ach! Das ist es nicht, was ich begehre. Nur was Du vornimmst, womit Du beschäftigt bist, das möchte ich wissen. Du schweigst?" Reder legte lächelnd ben Finger auf ben Mund.

"3ch foll immer noch nicht erfahren, mas ber Ronig von Dir gewollt, ob er Dir angetragen, eine Stelle gu befleiben, ob Du feinen Borfchlag angenommen haft? - Ich! Es ift unbeschreiblich hart für eine Frau, grade bann ihrem Gatten nicht zur Geite fteben zu tonnen, wenn bas Cchidfal ihm endlich die Stellung anweift, welche feinen Berbienften gebührt; - wenn endlich eine Laufbahn fich ihm eröffnet, welche einen feinen Rraften angemeffenen Birfungefreis bietet! Wie froh ware ich gewesen, grade jett Alles mit Dir theilen gu tonnen; ich hatte Dich nach ernfter Arbeit erheitern . Dich bei Schwierigfeiten troften und aufrichten wollen. Und hier liege ich, nicht nur hülflos; fonbern ber bulfe bedürftig. - Wenn ich bebente, wie ich Dir fo vieles verbante, wie all mein Glud nur von Dir allein tommt, wie groß meine Schuld gegen Dich ift und ewig fein wirb, und nun foll ich nicht einmal Dir zeigen tonnen, welch ein treues, theilnehmendes Berg Du an mir gewon= nen? - Das frantt mich zu tief, zu tief! Bore nicht auf ben Argt, Necker! 3ch bitte Dich, hore nicht auf ihn! Sprich mit mir! Bertraue mir. Der Mittheilung bedarf nun einmal ber Menfc, und wo wollteft Du Jemand finden, bem Du vertrauen fonnteft, wie mir? Beh nicht gu Fremben mit Deinen Gorgen, gewöhne Dich nicht in eine anbere Bruft auszuschütten, mas nur bei mir treu bewahrt ift."

"Da fiehst Du nun, wie meine Gegenwart Dich aufregt," fagte Berr Reder fanft, und legte feine Band, wie beruhigend, auf die ichone bobe Stirn feiner Gattin. "Nur noch wenige Tage Bebuld, und Du follft Alles erfahren, follft meine Gorgen theilen wie zuvor und wie ich hoffe, auch meine Freuden. Indeffen bestrebe ich mich Deiner würdig zu handeln. Ich hoffe, daß Du mit mir zufrieden fein mirft."

"Reder!" rief feine Gattin und fah ihn mit einem Blide ber rührenoften Liebe an, mahrend fie feine Band von ihrer Stirne entfernte und leicht auf ihre Lippen brudte. "3d verdiene fo viel Gute nicht! Es geht Dir alfo gut? Du bift aufrieden ?"

"Go weit man es je ift, wenn man etwas Rechtes leiften will. Aber - wo ift Germaine? - Marmontel ift im Salon und martet auf fie. Sie haben ein Bebeimniß mit einander."

"Sie ift in ihrem Zimmer. Es wird ihr fchwer fo ruhig zu fein, wie ich es von ihr fordern muß; darum fandte ich fie hinüber. Es betrübt mich oft, Neder, daß meine Erziehung nicht die Früchte trägt, welche ich erwartete. 3ch fann die Natur bes Rindes noch gar nicht befiegen."

"Ich bitte Dich bas auch gar nicht zu wollen, meine Liebe. Deine Tochter ift bas Chenbild ihres Baters, täglich mehr erkenne ich mein eigenes Bild in ihr; Du würdest mir also ein schlechtes Compliment machen, wenn Du Dich beklagtest, daß ihr Naturell Dir nicht gesiele. Bedem Baume wächt seine Rinde. Gewähre ihr nur völlige Freiheit und Du wirst erleben, daß sie die schönsten Früchte trägt. — Aber — auch über diesen Punkt sprechen wir jett nicht weiter. Abieu."

Er hauchte einen Ruß auf ihre Stirne und verschwand. Wenige Minuten darauf trat Thomas ein. Ernst begrüßte er die Freundin, drüdte ehrsurchtsvoll ihre Hand an seine Lippen, und rüdte dann einen Stuhl neben sie.

"Wie lange haben wir uns nicht gesehen," begann Madame Neder die Unterhaltung. "Schon war ich barauf vorbereitet, die letzte Reise antreten zu muffen. Gott hat

es gnabig noch hinaus gefchoben."

"Herr Neder hat mir aufgetragen, Sie zu erheitern, burch hübsche Stadtgeschichten zu zerstreuen, und jedes ernste Gespräch zu vermeiben. Gestatten Sie mir, seinen Wunsch zu erfüllen, damit mir vergönnt sei, Ihr Kransenzimmer öfter betreten zu dürsen. Ich habe es schwerzlich empsumden in dieser Zeit, wie sern ich Ihnen stehe, indem ich seine Sorge für Sie übernehmen durste. Gönnen Sie mir wenigstens jetzt den Trost, der Erste zu sein, der sich Ihrer Unterhaltung widmen dars;" — sagte Thomas mit mildem Ernste.

Eine Paufe entstand. Mabame Neder mar zum ersten Male in ihrem Leben um eine Antwort verlegen. Gie zupfte an ber himmelblauen Dede, welche über ihre Ruge geworfen war, und ftutte ihr Haupt wie erschöpft auf ihre Sand.

"Saben Gie Bortrage in ber Atabemie gehalten,

während ich frant mar?" fragte fie bann.

"Nichts von Bebeutung," entgegnete er "Der Berluft von Madame Geoffrin wollte erst verschmerzt sein, wie ich mich auch zu sassen fluchte, so konnte ich voch meinen Geist nicht zwingen, mit berselben Wärme ein mir sern liegendes Interesse zu verarbeiten. So habe ich denn der Zeit anheimgestellt, das für mich zu thun, was mein Wille nicht vermochte und einstweisen meinen ganzen Fleis darauf verwendet, an den Erinnerungsblättern thätig zu sein, welche denken widnert und der Abbe Morellet mit mir ihrem Angebenken widnen."

"Darf ich biefe lefen?"

"Es wird mir schmeichelhaft fein fie Ihnen zu Fugen

ju legen, fobald fie abgebrudt finb."

"Der Tob unferer Freundin wird eine bedeutende Litde in unferem Kreise zurudlaffen; besonders ba uns auch Mademoiselle d'Espinafie sehlt; beren Geist und Liebens-würdigkeit ein Muster für uns Alle war. Denn wer verfteht nun noch die Unterhaltung zu führen, wie sie sie zu

führen verstand? — Wer kann so anregend, aufmunternd wirfen, wie fie es that! - Gie ift unerfetlich! - Und ift fo ungludlich geftorben, fagt man?"

"Freilich! Es heißt, baf fie fich einer Reigung bin=

gegeben, die feine Erwiederung gefunden."

.. Das ift mir unbegreiflich! - Wie, fonnte fie wirtlich fo wenig weiblich empfunden haben? Sollte nicht bloß bas Gerebe ber Belt ihr biefe unverzeihliche Schwäche anhängen?"

"Ich glaube, bag es feine bloge Bermuthung ift. Man hat Beweise baffir. Uebrigens ift es nicht bas erfte Mal, baf fich ihr Berg fo verirrte. Man fpricht von verichiebenen unerwiedert gebliebenen Berhältniffen ber Art."

.. Unmöglich!" rief Mabame Neder mit aufrichtigem

Erstaunen.

"Warum unmöglich?" fragte Thomas. "Uns Männern begegnet das Gleiche ja so häufig, daß wir recht wohl verfteben konnen, auch eine Frau wende ihr Berg ohne Borbedacht uns zu."

"Und bie Neuigkeiten, welche ich von Ihnen erfahren follte?" erwiederte Madame Neder, um ber Unterhaltung eine andere Wendung zu geben, die fie weniger perfoulich berührte.

"Neuigkeiten so viel, bag ich mich nur befinnen muß, wemit ich anfangen will. - Da ift Blud und Biccini,

welche, nach wie vor, ihre mufitalifche Febbe fortführen. und ba unfere junge Ronigin Marie Antoinette naturlich ber beutschen Musit zugethan ift und ihr ben Sieg geminnen möchte; so fehlt es nicht an Intriguen und allerlei Ber= fuchen, um biefer ober jener Seite bie Bahl ber meiften Anhänger ju fichern. In ber Atabemie, in ben Cafes, in ben literarischen Bersammlungen ift nur bavon die Rebe. -Man fürchtet, Gafte bei fich zu feben, um nicht Beranlaffung zu Streitigkeiten zu bieten. Unfer geselliges Leben ift augenblidlich gang baburch gestört. Man fragt, ift er Gludift, ift er Biccinift, und beurtheilt ihn bem entfpredend. Unfer Freund Marmontel hat sich bem letteren augewendet, und steht nun immer auf bem qui vive. Am beften, man vermeidet bavon ju fprechen; benn die Erbitte= rung hat ichon ben höchsten Grad erreicht, besonders feit bie Armibe zur Aufführung fommt."

"Die Sache ift also Ernst geworben. — Das thut mir leid. Dergleichen Reibungen fassen, auch wenn die Ursache verschwunden, noch einen Nachhall in der Seele ber Betheiligten zurück. — Jest erzählen Sie mir auch etwas heiteres."

"Dann muß ich von Boltaire anfangen, ber unerschöpflich, wie immer, in witigen Sinfällen ist. Er wünscht außerordentlich, nach Paris zu kommen, und hofft, daß man ihm zureden werde, die Reise zu unternehmen. Ludwig XVI. wird ihn nicht verhindern."

"In feinem Alter! Er muß jett bald feinen vierund= achtigften Geburtstag feiern?"

"Trothem ist er so frisch wie ber jüngste Mann. In furzer Zeit hat er brei Broschüren geschrieben, und zwei Tragsvielne beenbigt. Er will seine Irene und Alexis burchaus in Paris aufführen lassen. Nenlich hat er sie in Fernen ist zwei Uhr Nachts vorbeclamirt und sich bang zu Bette gelegt, um nach sieben Stunden Schlaf frisch und munter zu erwachen. Was sagen Sie bazu?"

"Es ift bewundernswürdig, wie der gange Mann."

"Mber hören Sie nun, was er uns fürzlich zugefandt hat, um es in den Courier de l'Europe druden zu lassen. — Man würde doch augenblicklich an dem Stil erkennen, daß es von Boltaire entworfen ist:

Ludwig XV. speiste eines Abends im kleinen Kreise in Trianon; die Unterhaltung betraf die Jagd, und von bieser ging man zu dem Schiespulver über; Einer von der Gesellschaft machte die Bemerkung, es sei das beste Schiese-pulver aus einer Zusammensetzung von Salpeter, Schwesel mid Kohlen bereitet. Der Herzog von la Ballière behauptete, zum Bedarf der Kanonen gehöre ein Theil Schwesel und eben so viel Kohle, mit suns Theilen Salpeter, aufgelöst

1869. I. Frau von Stael, I.

in gut filtrirtem, gut evaporirtem und gut fristallisirtem Nitrum.

"Bie brollig," sagte ber Herzog von Nivernois, "daß wir jeben Tag im Parke von Berfailles Rebhilhner schießen, daß wir manchmal auch Menschen schießen, ober uns auf ber Grenze erschießen sassen, ohne zu wissen, womit man uns köbtet."

"Mh! so geht es uns ja mit allen Dingen dieser Welt," erwiederte Madanne de Pompadour; "weiß ich doch nicht, woraus das Roth gemacht ist, womit ich meine Bangen schminke, und ich würde sehr in Berlegenheit gerathen, wenn ich erklären sollte, wie die seidenen Strümpfe auf meinen Füsen gemacht sind."

"Es ist boch schabe," sagte ber Herzog be la Ballière, "baß Seine Majestät uns bas Dictionaire Encyclopédique confiscirt haben, wosür wir 100 Louis gezahlt hatten; barin stand die Antwort auf alle unsere Fragen

gefdrieben."

Der König vertheibigte seine Confiscation. Man hatte ihm gesagt, daß die 21 in-folio Bände, die auf dem Toilettentische jeder Dame zu finden, dem Staate sehr geschieft Dinge enthielten, und er hatte darum selbst prüfen wollen, was an der Sache wahr sei, bevor er das Lesen des Buches gestattete.

Gegen bas Ende ber Mahlzeit schidte er einen Bagen

ab, um eine Ausgabe bes gefährlichen Bertes zu holen; mit Muhe fchleppten brei Diener bie 21 großen Banbe berein.

Man schling Puber auf und fand, daß ber Herzog von sa Ballière Recht gehabt hatte; Madame be Pompabeur las nach, welcher Unterschied zwischen ber Pariser Schminke und jener sei, beren die Damen von Madrid sich bebienten, daß die erstere mehr Cochenille, die zweite mehr Safran enthalte.

Sie fah, wie man ihre Strümpfe wirkte; und bas Berfahren babei fette fie in die höchste Berwunderung.

"Belch ein schönes Buch!" rief sie aus. "Sire, Sie haben biesen Reichthum ber nühlichsten Kenntnisse nur unterschlagen, um ihn allein zu besitzen, und ber einzige Gelehrte in Ihrem Königreiche zu sein."

Jeber wollte etwas aus ben Bänden erfahren, man fürzte sich darauf, wie die Söhne des Chsomedes auf die Kostbarkeiten des Uhsses. — Alles fand man darin; wer einen Prozes führte, konnte schon sein Urtheil lesen. Der König fand alle Borrechte seiner Krone. "Aber wahrhaftig," sagte er, "ich begreife nicht, warum man mir so viel Böses von dem Buche gesagt hat."

"Nur barum," versetze der Herzog von Nivernois, "weil es vortrefflich ist. Gegen bas Unbedeutende ober Mittelmäßige erhebt man sich nicht. Wenn die Frauen einer fremden Dame feindlich entgegen treten, fo tann man

überzeugt fein, daß fie fie überftrahlt."

Während bessen blätterte man immer fort in den Büchern und der Graf C... sagte ganz laut: "Sie sind zu glicklich, Sire, daß es unter Ihrer Regierung Männer gab, welche so viele Kenntnisse besasen und sie der Nachenelt übermachten. Alles sindet sich sier, von der Kunst eine Stecknadel zu machen bis zum Greßen der Kanonen, von dem Kleinsten bis zum Größten. Danken Sie Gott, daß er in Ihrem Reiche Männer geboren werden ließ, um dem Weltall zu dienen. Die übrigen Völker werden diese Enchslopädie kaufen oder nachbrucken müssen. Nehmen Sie mir alle meine Güter, Sire; aber ich bitte Sie, lassen sie mir meine Enchslopädie."

"Man sagt aber boch," erwiederte der König, "daß dies nützliche und vortreffliche Wert voller Fehler fei."

"Sire," erwiederte Graf C..., "es fanden sich heute auf Ihrem Tische zwei schlechte Schüsseln, von benen wir nicht agen; doch haben wir sehr gut soupirt. Sollte man nun die ganze Mahlzeit aus dem Fenster geworsen haben, um bieser zwei Schüsseln willen?"

Der König fah bie Macht biefer Gründe ein. Jeber erhielt sein Eigenthum zurud. So endigte biefer gludliche Lag.

Aber ber Reid und die Unwissenheit waren bamit

nicht aus dem Felde geschlagen; die beiden unsterblichen Schwestern setzten ihren Schrei, ihre Cabale, ihre Bersolgungen fort; die Unwissenheit ist so reich an Mitteln, wo sie bekämpfen will. —

Was mar die Folge?

Das in Fraufreich verbotene Werf erlebte vier Auflagen im Auslande und brachte den Fremden eine Summe von achtzebnbunderttausend Thalern ein." —

"Bortrefflich!" sagte Madame Neder, als Thomas geendet und das Blatt, aus dem er den Aufsatz gelesen, wieder eingestedt hatte. — "Und doppelt vortrefflich, wenn es von Ihnen vorgetragen wird."

"Sie find zu giltig, an mir zu loben, mas zu ben

Erforderniffen meiner Stellung gehört."

"Und Turgot hat fein Amt wirklich niedergelegt? -

Es ift ein Underer an feine Stelle gefett?"

"Davon weiß ich nichts, ober barf ich nichts wissen," versetze Thomas lächelnt. — "Ihr Arzt verlangt, baß bie Bolitit Ihnen sern bleibe, weil sie zu aufregend für eine Rerventrante sei. Darum sendet man einen Atademiter an Sie ab, die Wissenschaft regt nicht auf; sie berubigt."

"Es ist irgend etwas vorgegangen, ich weiß es," erwiederte Madame Neder bewegt. "Der König hat Neder zu sich entbieten lassen. Ich entsinne mich dessen genau, ich weiß, daß es kein Gebilde meiner Phantasie ist, ich weißes, daß er sich angekleibet hat, um vor Seiner Majeklät zu erscheinen. Doch weiter geht mein Gedächtniß nicht. Her verwirren sich meine Erimerungen. — Und Niemand will mir nun sagen, wie seine Aubienz abgelaufen ist. — Lieber Thomas! Wissen Sie kein Mittel mich recht schnen zu nachen, damit man nicht länger mir vorentshalten dürse, was zu ersahren mein ganzes Herz mich brüngt."

"Ich bin in der That so glüdsich, Ihnen hier dienen zu können," erwiederte dieser scherzende. "Es ist ein Wunderdoctor angekommen, Mesner nennt er sich, welcher mit der Spitze seines Fingers, oder, wenn es Ihnen besser gefällt, mit den Tönen seiner Harmonika auf Sie wirkt, und Ihnen jede beliedige Krankheit giebt oder ninnut, wie Sie wollen. \* Dieser Hark schon in Deutschland viel Aussellen. Dieser hat schon in Deutschland viel Aussellen. Diese schadet es ihm, daß er so wend Geist, so wenig Einbildungskraft zeigt. Selbst als Wunderdoctor kann man jetzt in Paris nicht mehr sein Glüd machen, ohne hervorstechende persönliche Eigenschaften."

"Worauf begründet er benn seine Wunderfraft," fragte Madame Neder. — "Wenn er feine Bersuche an

<sup>\*</sup> Correspondence littéraire de Grimm et Diderot. B. 4. Seite 218.

mir macht, die mir schaben können, so ließ ich ihm gern an mir ein Wunder verrichten."

"Seine Ansicht ist: baß es ein noch unbekanntes materielles Etwas giebt, welches auf unsere Nerven wirkt; — viesem Grundsate zusolge, sindet dam auch eine Wechselwirkung statt, sowohl unter beleben als unbelebten Körrern; — es giebt eine Anziehungstraft, dem Magnet ähnlich, auch unter und. — Diesen thierischen Magnet ähnlich, auch unter und. — Diesen thierischen Magnetismus, desen geheime Wirkung er entdeckt, wendet er nun zur heilung von Krankheiten an. Nach welchen Grundsähen er hierbei verfährt, mag er Ihnen selche erstährt, wenn er an Ihnen eine Probe seiner Kunst ablegt. Noch muß ich Ihnen aber bemerken, daß er in Baris sehr viele Personen entdeckt hat, auf welche er keine Wirkung zu üben im Stande ist, und ich besorge sehr, daß er auch Sie unter diese Aahl rechnen werde."

"Warum beforgen Sie bas? — Warum ift grabe

Baris feinen Ruren nicht gunftig?"

"Beil der Strom des Lebens uns hier zu mächtig mit sich fortführt; man giebt sich nicht leicht einer Empfindung hin, läßt sich nicht leicht von seinen Einbildungen beherrschen."

"Und barauf, meinen Sie, beruhte bie ganze Runft

diefes Doctors?"

"Ich bin bavon überzeugt. Dann ift noch ber Pring



Sonzaga angekommen, mit seiner Gemahlin, der berühmten Improvisatrice Coxilla, welche in Rom gekrönt worden ist.

— Sie können benken, welche Ausselchen sie in der Gesellschaft erregt. Alles drängt sich um sie, will sie kennen und hören.

— Unser Freund Marmontel ist vor Allen von ihr hingerissen."

"Ich hoffe, daß sie Paris nicht sobald verlassen wird, denn ich möchte sehr gern, daß meine Tochter eine Probe dieses Talentes sähe. — Es ist mir überhaupt sehr daran gelegen, Germaine mit ausgezeichneten Frauen bekannt machen, damit sie Muster vor sich sehe, denen nachzustreben ihr Sporn sei. Ohne ein Ziel, scheint uns der Pfad, den wir wandeln, oft gar lang und dürftig; die bloße Pflicht ist zu ernst für das Naturell meines Kindes."

"Sie wollen Ihre Tochter für ben Ruhm erziehen und ift diefer nicht auch eine Leidenschaft?"

"Doch eine edle, werden Gie zugeftehen."

"Und zugleich eine fehr gefährliche; benn fie nährt fich mehr, wie jebe andere, von dem Beifall der Menge."

"Ich möchte wenigstens gern verhindern, daß fie, wie die Frauen in Paris, mit dem Kopfe liebe und mit dem Gerzen denke. Der neapolitanische Gesandte hat dies von uns gesagt, wie Sie wissen."\*

<sup>\*</sup> Demoiren von Grimm. B. 4.

"Ich entsinne mich bessen; aber ich glaube nicht, daß er auch von Ihnen dabei hat reben wollen."

Mabame Reder errothete leicht. -

"Und wie geht es unferm Rouffeau? - Saben Sie

ihn fürzlich gefeben?"

"Er ist nicht in Paris; er ist in Ermenonville, und sehr hypochonder, wie man sagt. Das Gerücht geht, es würden seine Bekenntnisse erscheinen und zwar in Holland; er selbst leugnet es aber und behauptet, wenn dem so sei, o müsse Jennand ihm das Manuscript entwendet haben.
— Der Doctor le Bègue de Presse, sein warmer Freund, suhr neulich zu ihm hinaus auf das Land. Als er nach Rousseau fragte, kroch dieser mühsam aus dem Keller hervor. Le Bègue de Presse machte ihm Vorwürse darüber, daß er in seinem Alter diese hünslichen Geschäfte nicht Madame Rousseau überlasse? "Was wollen Sie?" antwortete er ihm. "Wenn sie hinunter steigt, so kommt sie nicht wieder heraus?"

"Der arme Mann! Könnte man ihm nur etwas leisten! Nur auf irgend eine Art zu seiner Bequemlichkeit

beitragen! Aber er weift jebe Bulfe gurud."

"Und was mehr ift, man verstimmt ihn, macht ihn burch ein Erbieten oft ernstlich bose. Wir mussen ihn also schon sich selbst überlassen."

"Wird die Rachwelt uns aber bafür nicht richten?

Der Fernstehende sieht die Schwierigkeiten nicht, welche

hemmend unferen Weg verfperren."

"Es liegen ber Beweise zu viele vor, um uns zu rechtfertigen! — Jest aber ist die Stunde abgelaufen, welche man mir vergönnte bei Ihnen zuzubringen. — Ich will diese Zeit nicht überschreiten, damit man die Erlaubniß, Sie zu sehen, nicht zurücknehme."

Er verbeugte fich und ging. Madame Neder fab

ihm gedankenvoll nach.

# Bunftes Capitel.

#### Das Genefungsfeft.

Herr Necker wünschte die Genesung seiner Gattin sestlich zu begehen. Der Tag, welcher sie zum ersten Male dem Kreise ihrer Freunde zurücksichen würde, sollte mit einer Feier bezeichnet werden und ihr den wohlthuenden Eindruck verursachen, wie viel sie ihrer Familie, wie viel sie auch ihren Bekannten sei. Jeder hatte sich bemüht, eine kleine Ausmerksamkeit für sie zu ersinnen; vor allem aber war es Germaine, welche die Stunde nicht erwarten konnte, wo ihre Mutter in den mit Blumengewinden geschmückten Salon treten würde, um hier von ihr begrüßt zu werden. Weiß gekleidet, das dunkele Haar mit einer Rosenguirlande geschmickt, stand sie seit einer Stunde da und zähste die Minuten bis zum Eintritte der Genesenen. Sie hielt ein weißes Blatt in der Hand, auf dem ihr dunkeles Auge

von Zeit zu Zeit ruhte, als suche es die darauf geschriebenen Worte dem Gedächnisse noch recht genau einzuprägen. Marmontel, Grimm und Thomas standen in einer Fensternische und unterhielten sich. — Sie waren geladen, an dem Mittagsmahle Theil zu nehmen, während die

übrigen Bafte fich erft fpater einfinden follten.

Berr Reder hatte fich in bas Zimmer feiner Bemah= lin begeben, um fie herüber zu führen. Auch er trug eine fleine Ueberrafchung für fie im Ginne, welche er ihr iett allein mittheilen wollte. Dit feierlicher Miene trat er bei ihr ein, vergaß aber, fowie fein Auge auf fie fiel, mas er hatte sprechen wollen und blieb perstummend por ihr fteben. Gie mar jum erften Dale nach ihrer Rrantheit in voller Toilette und hatte für ihren Anzug eine Farbe gewählt, die fie fonft nie trug. Carmoifin fteht Blondinen nur bann, wenn ihr Teint matellos ift. Die fast burch= fichtige Beife ber Saut, welche ber lange Aufenthalt in gefchloffenen Räumen bei Mabame Reder hervorgerufen, brachte jett die vortheilhafteste Wirkung hervor, ihr blaues Muge ftrablte babei fo flar, fie fab fo beiter und belebt aus in bem beglückenden Gedanten, mit Beute wieder in ihre alten Rechte einzutreten, als Borfteberin bes Saufes, ale Mittelpuntt ihres gefelligen Rreifes, bag ihre Erfcheinung einen fast bezaubernben Ginbrud bervorrief.

"Wie ichon Du bift!" fagte Berr Neder endlich, in=

bem er mit dem Auge die hohe, fast föniglich vor ihm dastehende Gestalt seiner Gattin maß. "Die Krankheit hat Dir in dem Bezug wenigstens nicht geschadet."

Sie legte ihre beiben Bande auf feine Schultern und

fah ihm liebevoll in bas Muge.

"Das währt alles nur eine furze, furze Zeit; darum wünsche ich, daß Du an mir nicht nur liedest, was versänglich ist, mein einziger Freund; sondern auch was und bauernd verbinden kann. Ich muß die Freundin Deiner Seele, muß ein Wiederhall von Deinem besseren Selbst fein; wenn ich mit Bertrauen in die Zukunft bliden soll."

"Das bift Du mir, so wahr ich lebe!" sprach Recker ernst. "Ich kenne an Dir nur ben einen Fehler, daß Du mis Andern nie vergönnen willst, das schöne Vorrecht des Berzeihens auch an Dir zu üben. \* Wer unserer Nachsicht dann und wann bedürstig ist, gewinnt dadurch in unsierer Liebe."

"Das ift ein hartes Bort, mein Freund. So müßte ich denn, um Dir mehr noch zu gefallen, erst weniger vollstommen sein? — Wie leicht wär' mir das Spiel! Doch bieser erste kleine Schritt gethan, wo ich auf einen Zoll von dem rechten Psade mich verirrte, und wie schwer dann



<sup>\*</sup> Notice sur le caractère et les écrits de Madame de Staël. &. 1. S. 20.

gleich die Rudfehr. 3ch tenne mich. Mit leichtem Ginn bas Leben zu erfassen, vermag ich nicht; bas, was ich bin, bas bin ich gang. Go lag mich benn ber Tugend ange= hören und Dir und ihr mit gangem Ginn mich weih'n. -Du fahrft nicht ichlecht babei, bas glaube mir, mein Freund."

"Als ob ich bas nicht wüßte, mein theures Beib! Much mar ber Tabel mehr ein halber Scherg. Bett aber. Dir zu zeigen, wie fehr ich Dich entbehrt, nimm Blat und lag mich Dir ergablen, wie boch bas Schidfal mich geftellt und was ich ohne Deinen Rath hab' unternehmen und leiften muffen. Der König hat mich rufen laffen und mir bie Bermaltung ber Finangen anvertraut."

"Das ahnte mir," rief Mabame Reder jubelnb aus. "Bang Frankreich, ja, die Welt fieht jest auf mich und forbert von mir, baf ich biefes Landes Retter werbe. 3ch fühle die Berantwortlichkeit fo fchwer, wie nur ein Mann fie fühlen tann und bas Bewicht bavon laftete auf meinen Schultern nebenber Gorge für Dein Leben. Es war eine bofe, bofe Beit! Gottlob! Run wird es beffer geben, nun wird es Tag por meinem Blide."

"Und mas haft Du vorgeschlagen, welche Berande= rungen haft Du getroffen," rief Mabame Reder aufgeregt und ergriff bie Sand ihres Gatten, die fie zwischen ihren

beiben festbielt.

"Siehst Du, wie sehr auch jett noch diese Nachricht Dich ergreift und spannt, wie recht ich hatte, Dir sie vorzuenthalten," sagte herr Necker ernst. "Du sollst jett alles, alles wissen, alles erfahren, was geschehen ist; nur heute nichts mehr davon. Heute gied Dich der Freude hin. Heute sehe dem Gedanken, daß Dein Ehrzeiz für mich seine Befriedigung gefunden, daß meinen Kräften ein weiter Schauplatz geboten ist, auf dem ich beweisen kann, ob wirklich die Talente in mir schlummern, welche Du mir zugetraut!"

"Nur das Eine fage mir: Ist der König mit Dir zufrieden? — Wie behandelt er Dich? Wie benimmt

er fich?"

"Bortrefflich, nuß ich sagen. Ich bin ein Ausländer, bin ein Protestant; — ich hatte hier keinen Bosten noch bekleidet, mein Amt war einzig die Vertretung meiner kleinen Schweiz; es waren baber große Borurtheile zu besiegen."

"Um fo größer auch die Ehre für Dich!"

"Um so schwieriger auch meine Stellung, meine Liebe. Aber, bem himmel sei Dant, bisjetzt geht alles gut. Alle Welt ift meines Lobes voll. Der öffentliche Erebit steigt, ber Zustand ber Finanzen wird täglich besser, jebes neue Edict stöst neue Wifbrauche um, wir wütten mit Feuer und Schwert gegen die seit Jahrhunderten an-

gehäuften Unordnungen in der Berwaltung. Ich habe eine neue Administration für Berri eingerichtet, welche ein ungeheures Aufsehen erregt. Sanz Paris ist davon voll. Du wirst jett viel von Deinem Gatten reden hören. Mache Dich aber darauf gefaßt, mich auch vielsach tadelnd genannt zu sinden. Es giebt kein Licht ohne Schatten, und, je beller die Sonne leuchtet, um so schwärzer ist es in ihrem Rücken."

"Ich bin sprachlos, Neder, sprachlos gegenüber so vielem Glücke! Dich ganz erkannt zu sehen, bas war mein böchster Bunfch."

"Du nennst es so; ich möchte dies Geschent des himmels nicht an so äußerliche Bedingungen knüpfen; vor Allem aber nicht an den Beifall der Menschen, an die Stimine der öffentlichen Meinung. Wie bald wird diese uns treulos. Wie wenig darf man darauf bauen!"

"Richt einem wahren Berdienste, wie Du es bestiesst."
"Auch diesem, meine Liebe! — Aber, — folge mir jest in den Salon. Unfere Freunde erwarten Dich und schon zu lange haben wir ihre Ungeduld, Dich zu begrüßen, auf die Probe gestellt."

Er bot feiner Gattin ben Arm. Langfam und ge=

bantenvoll lieh fie fich feiner Führung.

Un ber Thur bes Salons hielt Neder feine Schritte an und pochte leife. — Sogleich öffneten fich beide Flügel-

thuren, wie durch einen Zauberschlag und inmitten eines Laubdaches von blübendem Gesträuche stand Germaine ihrer Mutter gegentiber, reichte dieser ein Bouquet der fichen Kosen entgegen und sang dazu die folgenden von Marmontel für sie gedichteten Berse, nach einer Melodie aus dem Barbier von Sevilla.

Seiter genoß ich ber gludlichen Tage, Bis bas Unglud an meine Pforte Hopfte. Theure Mutter! Zeugin Deiner Schmerzen, Nannte ich bas Leben nur noch eine Strafe.

Die murbigste ber Mutter ward mir ju Theil, Bom himmel empfing ich bamit bie fconfie ber Gaben, Co mache benn, Geschief! über ibrem Beile, Damit ich feine Gunft nicht bitter finte.

Bur mich felbft acht' ich ben Schmerz nur geringe, Und nehme willig feine Burbe bin; Allein bie Eltern, die ich verebre und liebe, Sie leiben zu feben gerreißt mir bas Berg,

Bir tragen in uns ben Keim fo vieler Uebel, Die immer nur aus weiter Ferne broben; Ad! follte benn ber Tugend nicht gewährt fein, Daß fie als Lohn fich ber Gesundheit freue?

Man fagt uns, baß fie in ben hütten wohne, Und bes bescheitenen Loofes Begleiterin fei. Allein in ihr baft, himmel, bu vereint Den reinsten Geift mit bem gefühlrollften herzen. 1869, I, grau von Stabl. I. Bon meinen bemuthigen Bitten gerührt, Sat ber himmel fie von ihren Leiben befreit. Diefer Moment, ach! ichien mit neuem Leben Die Racht meines Kummers zu erhellen.

3ch bin baburch belehrt wie ichwach une Liebe macht, Und habe gelernt in biefes Unglude Schule. D'rum bete ich zu Gott, er moge mich bewahren Bor Prüfungen, bie meine Kräfte überfteigen.

## Berr Meder fügte biefen Berfen hingu:

Du warft Zeugin von bem Schnerze meines Baters, Richts tann mich von meiner Gattin trennen, fagte er mir. So fann benn ein Augenblick Guch Beibe mir rauben, Darum fiehe ich Dich an um Sorge für Dich.

Moi, qui goûtais la vie avec délice, Dans un instant j'ai connu le malheur. Belle Maman, témoin de ta douleur, J'ai dit: Pour moi la vie est au supplice.

En me donnant la plus digne des mères, Ciell tu m'as fait le plus beau des présents; Daigne veiller sur ses jours bienfaisants, Ou tes faveurs me seront trop amères.

Oui, je crains moins la douleur pour moi-même, À tous ses traits je suis prête à m'offvir. Les plus grands maux c'est ceux qu'on voit souffrir, À des parents qu'on revère et qu'on aime. De mille maux l'essaim nous accompagne, Mais, sont-ils fait pour un être accompli? Ah! d'un objet de vertus si rempli Que la santé soit au moins la compagne.

Dans les hameaux on nous dit qu'elle habite Et qu'elle suit la douce obscurité, De la nature en sa simplicité, Jamais Maman n'a passée la limite.

Des purs esprits l'essence est impassible; Ma mère a droit à cet heureux destin. Ciel! n'est-tu pas réuni dans son sein Un esprit pur avec un coeur sensible.

Un Dieu touché de mon humble prière, A fait cessé le mal, qui m'accablait. Dans ce moment, hélas! il me semblait Qu'un jour nouveau me rendait la lumière.

J'ai reconnu combien mon âme est tendre À quelque chose ainsi malheur est bon. Dieu! Gardez-moi de pareille leçon, Je n'aurais pas la force de la prendre.

## Berr Neder fugte noch biefen Bers bingu:

De mon papa voyez l'amour extrème; Rien, m'a-t-il dit, ne peut nous désunir, Un seul instant pourrait tout me ravir Ah! par pitié, prenez soin de vous-même.

Madame Reder hatte aufmertfam bis zu Enbe ge= Ihr schönes helles Ange mar babei abwechselnb von ihrem Batten auf ihr Rind und endlich auch auf Die im Sintergrunde versammelten Freunde bin gerichtet ge= wefen. - Jest neigte fie fich zu ihrer Tochter herab, hauchte einen Rug auf beren Stirne und flufterte: Gott fegne Dich, meine Germaine! - Dann reichte fie ihren Baften beibe Banbe entgegen und begrußte fie mit einigen verbindlichen Worten. Marmontel, beffen marmes Berg ftets überwallte, brudte ihre burchfichtige weiße Sand innig an feine Lippen und fagte unter hervorquellenden Thranen: "Gottlob! bag Gie uns wieber gegeben find! Rach fo vielen Berluften hatte biefer lette mich mahrlich nicht mehr ftart genug gefunden, ihn zu überleben. - Unfere Geoffrin babingegangen, Mabemvifelle be l'Efpinaffe fort, tonnte une bas Schicffal boch nicht auch Sie noch nehmen!"

"Wir wollen uns heute nicht rühren, wir wollen uns freuen, mein guter Marmontel!" sagte Neder. — "Kommen Sie! Die Mahlzeit ift eben angekündigt. Lassen Sie uns zu Tische gehen und bei einem guten Glase Rheinwein Bergessenheit des Bergangenen, Genuß der Gegenwart trinken. — Thomas, bieten Sie meiner Frau den Arm, Sie, guter Marmontel, sühren Ihre kleine Braut, Germaine Neder, und ich solge mit Baron Grimm, der mir so warm zugethan ist, als wäre ich seine Geliebte."

Der feine Weltmann, bem biefer Scherz galt, lächelte. — "Sie haben wenigstens einen recht trenen Lieb-haber an mir, mein lieber Neder, bem Sie ben Mangel an Jugend und Schönheit um biefer Eigenschaft willen wohl berzeihen können."

"Sie find ein echter Cupido; Sie tragen die Binde bor ben Augen und ich folge Ihrem Beifpiele. Die Freund-

ichaft barf fo wenig bell feben, wie bie Liebe."

Lachend nahmen Beibe ihre Plätze an der Tafel ein und der Wirth sorgte, daß die Gäste heute keinem ernsten Gespräche folgten. Madame Necker ging freundlich auf alle Scherze ein und ließ manches lockere Wigwort durchschlichen, dem sie sonst mit einer strengen Meine zu begegnen pflegte. "Unser Freund Rahnal sehlt uns," besmerkte Herr Necker. "Er konnte leider nicht so früh hier sein, wie er wilnschte, weil er uns einige Gäste zuzustühren beabsichtigte, deren Erscheinen meiner Frau eine angenehme leberraschung sein sollte. Wir werden ihn im Salon sinden, hoffe ich."

Aber kaum hatte er diese Worte gesprochen, als der Genannte unangemelbet in das Zimmer trat und ohne Beiteres seinen noch unbesetzten Stuhl an der kleinen Tasel

einnahm.

"Bitte! Laffen Sie fich nicht ftören;" rief er. "Meine Leute warten ruhig im Salon, bis ich wiederkomme. In-

beffen kann ich noch ein wenig mit Ihnen plaubern und

genießen, was übrig ift."

"Es ist sehr liebenswürdig von Ihnen, daß Sie uns den Abend durch seltene Gäste verschönern wollen, mein lieber Abbe, und ich erkenne Ihre Absicht dankbar;" sagte Wadame Necker verbindlich. "Doch ist es mir schon Glück genug, nich in dem gewohnten Kreise meiner bewährten Freunde zu besinden; es bedurfte des Zusatzes kaum."

"Sie werden, hoffe ich, mit mir zufrieden fein," fagte

Rannal schmunzelnd.

"Darf man benn nicht erfahren, wen zu begrüßen

uns beschieden ift?"

"Benn Sie es zu wiffen wünschen — erfahren mitffen Sie es ohnehin in wenigen Minuten — Mesmer ist hier und mit ihm feine berühmte Somnambule."

"Sie fcherzen!" rief Madame Neder überrafcht.

"Nein, nein. In allem Ernst. Ich hörte, daß Sie sehr begierig seien, eine Probe dieser Zauberkunft zu sehen und sparte mir den guten Bissen auf heute für Sie auf. — Bereiten Sie sich vor, die unerhörtesten Entdedungen der Geisterwelt zu machen, von Allem, was im himmel und auf Erden dem Menschen noch verborgen war, an diesem Abend Kunde zu erhalten, das Zukünstige vor Ihrem Blide zu sehen. Bereiten Sie sich vor!"

"Sie haben in ber That fehr richtig gerathen, mein

lieber Abbe; nichts konnte mir Erwünschter sein, als diefen vielberebeten Mann von Angesicht zu Angesicht zu sehen. Wie sieht er aus. Beschreiben Sie ihn mir."

"Es ift ein kleiner blonder Herr, bessen Aeußeres nichts von feinem göttlichen Wissen verrath; aber ftille Baffer find tief."

Indessen Diese Unterhaltung im Speifezimmer geführt marb, faß ber Gegenstand berfelben, in ernftes Nachdenten vertieft, in bem Gefellichaftszimmer ber Dabame Reder und ließ fein Auge, wie abwefend, von Gegenftand ju Ge= genftand gleiten. Geine Begleiterin, ein bleiches junges Mabden, mit toblichwarzem Saare und bem geifterhaften Blide eines überreigten Nervenfustems, ging unruhig auf und ab. Endlich blieb fie vor einem Edtische fteben, auf bem, neben bem Facher von Madame Reder, ein fleines Tafchenbuch lag. Gie entfaltete ben Erfteren, hielt ihn gegen bas Licht und bewunderte die echt chinesische Arbeit; bann widmete fie auch bem fleinen Bortefeuille ihre Aufmertfamteit. Sie jog ben Stift heraus, ber ben Elfen= beindedel zusammenhielt, und blätterte barin. Die Geiten waren beschrieben, fie mußte, um zu lefen, bem Lichte näber treten. Bon gierlicher Frauenhand fand fie bemerkt: heute, an meinem Beburtsfeste, muß ich jedem meiner Freunde auf eine andere Beife ausbruden, wie bantbar ich die mir bewiesene Theilnahme erfannt habe. \* Augerbem habe ich noch eine befondere Anspielung auf bas zu machen, mas in biefen Monaten vorgegangen ift, jum Beichen, bag ich mich auch mahrend meiner Krantheit mit bem Bohl und Beh eines Jeben von ihnen beschäftigt habe. Run folgten bie Namen ber Berfonen mit ben Bemertungen, welche fich im Laufe ber Unterhaltung einschalten ließen. - Die junge Dame las aufmerkfam alles burch und ein eigenthumliches Lächeln fpielte babei um ihren Mund. Gie mar lange bamit beschäftigt und legte bas Buch erft wieder aus ber Sand, ale ein Beräusch an ber Thure bas Eintreten neuer Bafte verfündete. Madame Neder fehrte eben aus bem Speifezimmer gurud, gefolgt von ben Berren und ihrer fleinen Tochter, welche ber Mutter gur Geite blieb. begrufte zuerst ben barrenden Bunderargt, ben fie mit einigen schmeichelhaften Borten willfommen bieft; bann mandte fie fich zu feiner Gefährtin, nahm jedoch bazwischen ben Augenblid mahr, ihren Fächer nebft bem Tafdenbuche, welches fie vor ber Mablzeit bier abgelegt, in Die Sand ju nehmen. Ein fcblauer Blid ber Frangofin begleitete fie babei. "Berr Dr. Desmer will bie Bute haben, uns an Ihnen eine Brobe feiner Runft zu geben, Dabemoifelle," rebete fie barauf bas Dabden an, bas fich verneigenb,

<sup>\*</sup> Morellet, Memoiren.

mit bemüthigem Blide erwieberte: "Ich schätze mich glüdlich, Madame, berufen zu sein, bem Lichte der Wahrheit zu dienen und freue mich, daß mir dadurch die Gelegenheit ward, einer der geistwollsten Frauen Frankreichs gegenüber

gu fteben."

In bem Augenblide murbe ber Bring Bongaga ge= melbet und mit ihm trat feine Gemablin, Die berühmte Corilla . ein. Madame Reder manbte fich nun biefen neuen Gaften gu, benen fie, in ber Abficht fich recht geschickt ju benehmen, fast lintifch entgegentrat. Die Leichtigkeit, mit welcher eine geborne Bariferin fich in ihrem Galon bewegt, erwirbt fich nicht, fie muß angeboren fein; tros aller angewandten Mühe, trot aller Borbereitungen, tonnte Madame Reder im Augenblide fehr oft ben richtigen Ton nicht treffen. - Die Erscheinung ber Improvisatrice imponirte ihr noch überbem. - Die fcone Fürftin trug ein Rleid von fchwerem weißem Atlas, nach griechischem Schnitt gemacht und unter ber Bruft nur mit einem golbenen Bur= tel gehalten; ihr schwarzes lodiges haar zierte ein bichter gruner Blatterfrang; bie vollen Arme maren von feinen Banbiduben betleibet und nur mit einer einfachen golbenen Spange gefdmildt. Gin liebliches Lacheln umfpielte ben fconen Dund, ale fie ber Wirthin mit freundlichen Worten für ihre Ginladung bantte. "Der Bortheil ift gang auf meiner Geite," erwieberte Mabame Reder, "und mein Freund Marmontel, ber fo giltig ben Bermittler ge= fpielt, tann meines besonderen Dantes gewiß fein. ftatten Gie mir, Fürstin, Ihnen meine fleine Tochter vor= zustellen, welche über bas, mas fie von Ihrem Talente gebort, fo erstaunt ift, baf fie ben Schlaf nicht mehr finben fann. Germaine, fuffe ber Frau Fürstin bie Sand."

Corilla reichte bem Kinde anmuthsvoll ihre Rechte, auf die Germaine ihre vollen Lippen brudte. - "Bie fcon Gie find!" rief fie bann aus, mit leuchtenben Augen gu ber fconen Frau hinauffehend. "Ach! fonnte ich fein, wie Gie, wie fehr murbe ich bann meinen Eltern gefallen. Wenn ich auch noch so viel lerne, so werde ich boch nie einen fo bezaubernden Eindruck hervorbringen!"

"Rind, Kind! welche Aufwallung!" fagte Dabame

Reder beschwichtigenb.

"Laffen Sie bas Mädchen gewähren," bat Corilla und legte freundlich ihre icone Band auf bas Saupt bes Rinbes. "Gie giebt fich noch warm ben Ginbruden bin, wie schön ift bas und wie balb verlernen wir diese Fabig= feit, wenn bas leben mit feinem Ernft uns erft in Die Schule genommen hat. Sind unfere Illufionen einmal bin, ift es auch mit unferen Bunfchen aus und langfam schleichen unfere Tage bann an uns vorüber. Moge biefe Beit ihr lange noch fern bleiben!"

"Und auch Ihnen," fiel Marmontel ein. "Der fleine

Gott barf auch Ihre Fadel sobald nicht finten laffen, Brinzessin."

"Ein Dichter, wie Gie, follte bas gleich in einen

Bers fleiben," bemertte ber Bring Gongaga.

"Wenn mich die Gegenwart Ihrer Frau Gemahlin nicht schüchtern machte, wurde ich es mir zum Bergnügen machen, Ihrem Wunsche zu entsprechen; aber so" — er zuchte lächelnd mit den Achseln.

"Wenn bas Sie abhalten follte, wurde ich mich entfernen," fagte Corilla, und machte Miene fich abzuwenden.

"Nein, nein, so war es nicht gemeint, Fürstin. Sollten Sie auch weniger günstig von mir urtheilen, ich werbe es bennoch versuchen. Sollten Sie mein schwaches Talent auch belächeln, ich werbe Ihnen bennoch eine Probe bavon ablegen." Und er begann:

"L'amour est un enfant, qui vit d'illusion, La triste vérité détruit la passion; Il veut qu'on le séduise et non pas qu'on l'éclaire. Voilà de son bandeau la cause et le mystère."

"Bortrefflich!" rief ber Prinz und Corilla zugleich und die Uebrigen vereinigten sich zu bemselben lobenden Ausspruche. — Die Gesellschaft war indessen gewachsen, ma plauderte hier und bort, die Fremden wurden diese und jenem Gaste vorgestellt. Germaine aber blieb heute nicht, wie es sonst der Fall war, an der Seite ihrer Mutter. — Sie konnte sich von der schönen Corilla nicht losreißen, wie bezaubert folgte sie deren Bliden, und ließ sich in Ausernsungen der höchsten Bewunderung gehen. Man las es auf ihrem Gesichte, daß der glühende Wunsch sie beseelte, dieser Fran ähnlich zu werden und daß des Kindes Seele von Ehrgeiz entbrannte, geseiert, bewundert, gesobt zu sein, wie es Corilla geschab.

Solche Momente lassen oft einen tiefen Nachhall in ber Seele zurud, und gewiß können wir annehmen, daß die "Corinne ber Frau von Stasl" an diesem Abend in

ber Geele von Germaine Reder entstand.

Sie hatte bis jett von ihrer Mutter immer gehört, daß dem Geifte alles möglich sei, daß der Geist alles beherrsche, daß geistreich zu sein, das höchste Glide des Lebens ausmache. — In Verfolgung diese Zieles war der Lohn ihres Strebens der Beisall der Menschen, velleicht auch deren Bewunderung, und wie viel leichter gewann die Schönheit Beides, wie slogen ihr alle Herzen entgegen, ohne daß es der Milhe und Anstrengung bedurfte, die Ansbern für sich zu gewinnen.

Madame Neder hatte inbessen ein Gespräch mit Thomas begonnen, während Mesmer am fernen Ende des Zimmers die junge Dame, welche ihn herbegleitet, durch Bewegungen seiner hand in einen magnetischen Schlaf versetzte. — In höchster Erwartung saben ihm alle zu, und endlich verstummte jeder Mund. Eine feiersiche Stille herrschte. — Da büdte sich Mesmer zu dem Ohr des Rädchens nieder und forderte sie auf, ihm zu sagen, womit die Dame des Hauses in ihren Gedanken beschäftigt fei.

"Sie ift unzufrieben mit fich, bag fie ihren Gaften nicht all das Berbindliche gefagt, mas fie hat fagen wollen."

"Und was verhinderte fie baran?" fragte Mesmer.

"Die Umftande."

"Rönnen Sie mir fagen, was fie hat fagen wollen,

ober mas fie gefagt hat?"

"Ich will es versuchen!" Und langsam und mit großen Pausen, als suche sie sich zu entsinnen, berichtete sie genau jedes von Madame Neder gesprochene Wort, hinzusägend, was sie habe sagen wollen; aber durch Umstände verhindert worden sei zu äußern.

Allgemein war das Erstaunen über diese Mittheilung. Thomas blicke seine schöne, bleiche Freundin verwundert an. "Ift es dem wahr, was sie aussagt?" fragte er ste leise. "Hat diese Berson in der That Ihre geheimsten Gedaufen errathen, ohne daß Sie ihr den Schlissel dazu geliehen?"

"Ich kenne sie ja gar nicht, sehe sie in dieser Stunde jum ersten Mal in meinem Leben und weiß so wenig von ihr, wie sie von mir;" versetzte Madame Neder mit vor imerer Bewegung leise zitternder Stimme. "Ich bin auf das höchste überrascht. Ihre Anssagen sind mir so räthselhaft als wunderbar. Sollte denn wirklich mit dem Suspenbiren der körperlichen Thätigkeit die Seele eine Kraft gewinnen, in das Berborgene zu schauen und, was die Wenschenbrust in ihrer tiessten Tiese dirgt, mit hellsehendem Blide durchbringen?"

"Mir ware eine solche Macht etwas Unheimliches;" erwiederte Thomas ernst. "Auch könnte sie Gutes nie stiften. Wie schauerlich müßte es sein, der eigenen Gedanken nicht mehr Hiter sein zu können; einen heimlichen stillen Zeugen auch bei dem zu haben, was wir sonst jedem Auge verborgen wähnten. — Nicht mit sich selbst allein zu sein, der Gedanke könnte mich von Sinnen bringen."

"Man braucht es nur nicht zu benken, und der Zeuge, ben man nicht sieht, ist auch sür uns nicht da," sagte Napnal in seiner lustigen Weise. "Unser Nachdar Bacon meint ja, es sei die Einsamkeit nur für solche eine angenehme Sache, welche entweder ganz Thier oder ganz Engel wären; und da der größte Theil des Menschengeschlechtes so ein bischen von Beiden in sich vermeint, so wäre sür diese ein unbekannter Gesellschafter in einsamen Stunden keine so schiemme Sache. — Nur müßte man dann auch noch die Macht bestigen, diesen unsichtsaren Freund anrusen zu können, damit wäre unser Glück vollkommen gemacht."

"Das hieße mit andern Worten Geister beschwören," erwiederte Thomas.

"Das heißt in moderner Beise;" sagte Raynal. "Die Here von Endor ließ nur die Todten heraufsteigen, und mit diesen wollen wir Enchklopädisten keine Gemeinschaft psiegen. Wir sind Kinder des Augenblicks und alle Geister, welche wir zu beschwören wünschen, sind abwesende Freunde und Bekannte, mit denen wir ein vertrautes Bort reden möchten. Ich will aber doch versuchen, ob die Person mir auch meine Gedanken errathen kann," fügte er hinzu, indem er Wesmer näher trat und diesem etwas zussüttette.

Gine Baufe ber Erwartung entftanb.

Endlich begann die Schlafende mit langfam feierlichem Tone:

"Abbe Rannal überlegt, was er morgen in bem Courier von Baris über Doctor Mesmer und mich Scherz-

haftes erfcheinen laffen will."

"Beim Söchsten, sie hat nicht Unrecht!" rief Rapnal betroffen. "Ich habe in ber That baran gebacht. Run, Marmontel, versuchen auch Sie Ihr Glück. Hören wir aus bem Munde ber Seherin was in bem Herzen unseres Dichters vorgeht."

Mesmer fprach mit ber Somnambüle. Nach wenigen

Minuten erwiederte fie:

"Berr Marmontel ift fehr mit sich zufrieden, bag er

fogleich einen so schönen Bers über die Blindheit des Liebesgottes versaßt und dadurch der berühmten Corilla bewiesen hat, auch er könne Improvisator sein, sobald es ihn locke als reisender Minstrel aufzutreten."

Aller Augen richteten fich auf Marmontel, ber verlegen ben Blid abwandte und fich vergeblich bemühte, bas Lächeln festzuhalten, mit bem er fo eben noch umbergeschaut.

"Das hat gerroffen?" sagte Rannal boshaft. "Wie wäre es nun aber, wenn wir auch in dem herzen meiner kleinen Freundin zu lesen such er?" fligte er hinzu, sich zu Germaine Neder wendend, und deren hand ergreisend.
"Mir scheint dies der sicherste Weg, um zu ersahren, ob Sie wirklich meine kleine Frau zu werden gedenken, oder nicht?"

Das Mädchen sachte. "Fragen Sie sie nur!" bat sie ihn leise. "Ich möchte gern wissen, was sie mir sagen wird." — Rahnal befolgte ihren Wunsch. Erwartungs-voll hing ihr Auge nun an dem Munde der scheinbar

Schlafenben.

"Germaine Neder," sagte sie, "brennt vor Begierde bewundert zu werden, gleich der Fürstin Gonzaga. Sie dürstet nach Ruhm, sie ist neidisch auf die Schönheit; darum wird stets das Glück sie slieben und ein frühes Grad ihrem glühenden Herzen den Frieden geben, den sie im Leben nie zu sinden bestimmt ist."

"Genug!" rief Neder und trat mit brohender Miene einen Schritt vor. "Das ist zu ernst sin ven Scherz. Kein Wort mehr." Er zog sein Kind an seine Brust und umfing sie, als wollte er mit seinen Baterarmen sie beschützen vor all dem Weh, womit sie bedroht war. — Thomas bot Madame Neder den Arm, und führte sie, einer Ohnmacht nahe, in das anstoßende Zimmer. Alle Gäste brachen auf; Mesmer blieb allein noch mit seiner Schlasenden zurüd, die jett schnell erwachte und sich mit ihm entfernte.

## Sechstes Capitel.

## Boltaire in Paris.

Die Februarsonne sandte ihr silbernes Licht auf die Erde herab, und erleuchtete mit mattem Scheine die die stern Straßen des alten Paris. Derr Neder hatte im Ministerium gearbeitet und kehrte jetzt, zu einer ungewöhnlich frühen Stunde nach Hause zurück; seine Gattin erwartete ihn daher noch nicht. — Sie saß in ihrem Caebinet, wo Niemand am Morgen sie stören durste, beschäftigt mit dem Unterrichte ihrer Tochter, als ein rascher Männerschritt sie nöthigte, ihr Ohr zu leihen; erwartungsvoll blickte sie nach der Thüre, um zu sehen, wer so ungestüm hier einzubringen wage, als diese sich siffnete, und die kurze, derbe Gestalt Neder's darin erschien. Fragend sah seine Gattin ihn an, mit einem Blicke, dessen angstvoller Ausbruck nach irgend einer schlimmen Ursache seines Erz

scheinens spähte; aber sein Lächeln, und bas heitere Spiel seiner Mienen beruhigte sie balb. — Munter rief er ihr

entgegen:

"Dente Dir, Boltaire ift angetommen! - Er bat es gewagt, bei feinem hoben Alter bie Reife hierher gu unternehmen. - Die gange Stadt ift in Aufruhr. -Seit fiebenundzwanzig Jahren mar er nicht bier. Die Ericbeinung eines Befpenftes, eines Propheten, eines Apoftels, hatte nicht mehr Erftaunen und Bermunberung erregen können, \* als feine Anfunft. - Wie ein neues Bunber bearlift man ibn. Die Gerüchte von einem bevorftebenben Rriege. Die Rlatichereien bes Bofes, Die Streitigfeiten ber Beiftlichkeit, felbft die große Fehbe zwischen ben Gludiften und Bicciniften; alles, alles tritt bavor in ben Sintergrund. Der Stolz ber Enchtlopabiften beugt fich vor bem Batriar= den von Ferney, die Sorbonne gittert vor ihm, bas Barlament wagt nicht zu reben, die Literatur hebt ftolz ihr Saupt, und gang Baris ift auf ben Füßen, feinem Abgotte ju hulbigen, ber, wie fein Belb bes Jahrhunderts, fich verehren und bewundern läßt."

"Also wirklich hier!" rief Madame Reder angenehm überrascht. "Man sprach schon lange bavon. Es bieß,

<sup>\*</sup> Correspondance de Grimm et de Diderot aus bem Jahre 1778.

baß er zu kommen wünsche, nur solle man ihn bitten. Run es freut mich unserer Tochter willen; benn ohne Zweisel ist dies doch seine letzte Reise, und gern seh' ich es, daß sie ben berühmten Mann noch kennen lerne, bevor er uns und ber Welt entriffen wird."

"In fünf Tagen hat er, bei biefem falten Better, Die Reife von Ferney hierher gurudgelegt. Für einen Mann von vierundachtzig Jahren will bas viel fagen;" erzählte Berr Reder weiter, mahrend Germaine, gang Dhr, ben Ropf auf beide Banbe ftutte, und bie Worte von ben Lippen ihres Baters zu lefen ichien. "Er ift zwei Tage nach Madame Denis von bort abgereift und bat fie in Fontainebleau fcon wieber eingeholt. Darauf hat er benfelben Abend noch feine Tragodie vorgelesen, ift erft um zwei Uhr zu Bette gegangen, und nach fiebenftundigem Schlafe frifd und munter, als mare ihm nichts begegnet, wieder aufgestanden. Als Madame Beftris beute in aller Frühe ihm einen Besuch machte, um fich mit ihm über Die Rolle ber Grene ju befprechen, welche fie übernehmen foll. fagte er zu ihr: "Ich bin die ganze Racht fo mit Ihnen beschäftigt gewesen, Dabame, als ob ich nur zwanzig Jahre gahlte.\* Er bleibt boch bis an fein Ende berfelbe lofe Schalt."

<sup>\*</sup> Grimm Correfponbance, G. 166.

Madame Neder bewegte ihr Haupt mit leichter Missbilligung. "Immer sich gleich," fagte sie. "Boltaire bleibt Boltaire bis zum letzten Hauche und ich fürchte, er wird mis eine Lücke hinterlassen, die wir bennoch schmerzlich siblen."

"Trot aller Anzeichen ber besten Gesundheit, will er burchaus frank sein, bas ist bas Lustige bei ber Sache," suhr Recker fort. "Sagt man ihm ein Wort über sein

gutes Aussehen, fo fpeit er Feuer und Flammen."

"So werbe ich mich sehr haten, ihm etwas Lobenbes bariber zu sagen;" erwiederte Madame Neder. "Es ist mir nur lieb, daß Du mich deshalb gewarnt hast. — Aber mun sage mir auch noch wo er wohnt, und wenn Du glaubst daß ich ibn aufluchen soll."

"Er ist im Hotel bes Marquis von Billette abgestiegen. — Man sagt mir, bieser habe bem Dichter ein Cabinet eingeräumt, das dem Boudoir einer Liebesgöttin gleiche. Du thust am besten ihn gleich heute bort aufzuluchen. Es ist noch früh genug dazu; und Du weißt, er ist so beweglich, daß man ihn fassen nuß, wie und wo man kann, will man verhüten, daß er unsern händen ganz atticksebe."

"Du willst mich nicht zu ihm begleiten, Neder, wie is icheint?"

"Es ift mir leiber nicht möglich," erwieberte biefer

bedauernd. "Schon um Dir die Nachricht zu hinterbringen, mußte ich mich in einer Arbeit unterbrechen, die mir wichtig war. Es ist eine zu schwere Zeit. — Fraufreichs Wohl und meine Ehre stehen auf dem Spiele. Kann ich der Welt und benüchte, daß ich zu dem Posten, welchen mir der König anvertraut, ganz eigentlich befähigt bin, so trisst der Tadel ihn und mich zugleich und sür und Beide ist das Spiel verloren. In so ernstem Momente muß ich die Freuden der Weselligkeit schon Dir allein überlassen. Die Stunde der Wahlzeit bleibt mir wenigstens doch frei, und berzlich freuen würde ich mich, wollte er mir auf die Art die Freude gönnen ihn wieder zu sehen."

"Ich werde Deinen Auftrag ausrichten," verfetzte

Madame Reder.

"Du wirst ihn Dir gewiß gewogen finden, da Du es warst, welche ben Borfchlag machte, ihm auf gemeinsame Kosten eine Statue zu errichten."

"Und welchen Brief erhielt ich barauf! — Wer hat wohl jemals ein solches Bild von sich entworfen, wie unfer

Boltaire bamals."

"Das thut nichts. Es schmeichelte bennoch seiner Eitelkeit, und Du kannst überzeugt sein, daß er sich bes Umstandes zu Deinen Gunften entsinnet;" versetze Recker ber Thure zuschreitend. "Wir werben übrigens noch

manchen Spaß mit ihm erleben; benn die Geistlichkeit hat sich vorgenommen, sein Dierfein zu benutzen, um seine Seele zu retten. — Ieber will nun der Bevorzugte sein, seinen Namen durch die Bekehrung des Patriarchen von Ferney auf ewige Zeiten berühmt zu machen. Ein Priester hat schon den tollen Einfall gehabt, sich diesen Morgen undemerkt in sein Zimmer zu stehlen, als Boltaire noch im Bette lag, und sich dort auf seine Knie wersend, hat er im biblischen Stile ihm zugeschrien: Im Namen Gottes, höret mich! Ich bin der Bock für Eure Sünden, ich bin berusen Eure Schuld auf mich zu nehmen; aber dann beichtet mir auch ohne Aufschub, und zittert, daß der Augenblis Euch nicht ungenutzt entsliehe, ze.

"Unser Dichter besand sich in dem Augenblicke grade in der allerheitersten Lanne und fragte daher ganz gelassen: wer ihn hierher gesandt habe? Wer sonst, als der lebendige Gott! lantete seine Antwort. — Run denn, mein Herr Briefter, so bitte ich um Ihr Beglandigungsschreiben, sagte er ganz ernsthaft. Diese einkache und natürliche Frage verwirrte den armen Mann in solchem Grade, daß Voltaire endlich Mitseld mit seiner Verlegenheit empfand und ihn durch saussenstallen zu beruhigen suchte. Schließlich sandte er ihn mit der Weisung kort, daß er ihm eine Beichte ablegen würde, wenn er zu einer passenderen Zeit zu ihm komme. — Nach biesem Ansang kann man beurzugt und der Verlegen Auf

theilen, welche Schritte die Herren thun werben, um das ewige Wohl des Patriarchen zu erzwingen."

"Das übersteigt boch alle Begriffe," rief Madame

Reder aus.

"Run, er wird sich schon zu vertheibigen wiffen, so leicht wird man mit ihm nicht fertig," sagte Gerr Neder, und nahm Abschied.

Als er die Thure hinter fich gefchloffen, schellte Ma= bame Neder, bestellte ben Wagen und befahl ihrer Jungfer

fie anzukleiben.

"Haft Du überlegt, was Du Boltaire antworten willft, wenn er Dich eines freundlichen Wortes wirrigt?" fragte Madame Necker ihre Tochter, als sie mit ihrem Anzuge sertig war. Germaine zögerte mit der Antwort. Sie stand vor dem Spiegel und schob und bog an ihrem runden Rosabütchen, das auf ihrer hohen Frisur künstlich besestigt war und das rothe, volle Gesicht des Mädchens auf das Unwortheilhafteste erscheinen ließ. Als ihre Mutter jetz zu ihr trat, und das seine weiße Antlitz zu ihr beugte, stellte sich ein unwortheilhafter Gegensat heraus. Das Mädchen brach in Thränen aus.

"Bas fehlt Dir, mein Kind?" fragte Mabame Reder, sie verwundert mit ihren klaren Augen meffend.

"Ich finde mich fo häftlich, Mutter;" erwiederte biefe, ihr Schluchzen unterbrechend. "Du haft mir gefagt, bag

ich schöner werden würde, so wie ich heranwachse. Aber nun sieh nur selbst. Schon reicht mein Kopf bis zu Deinem Kinn hinauf, ich bin kein kleines Mädchen mehr, und bleibe boch so plump und bid und gewöhnlich aussehend, als ob ich auf einem Dorfe geboren ware. Wie mag das nur zugehen?"

"Du bist für Dein Alter groß, Germaine; bemungeachtet aber noch ein Kind zu nennen. Dein Gesicht ist bas eines Kindes. Ich hatte in meinem breizehnten Jahre so volle, runde Baden wie Du."

"Barum bin ich Dir nicht ähnlich, Mutter? Warum ist meine Farbe nicht gart und blaß, wie die Deinige? — Du bist so schien, so anziehend! Boltaire wird sich wundern, daß Deine Tochter Dir so ganz und gar unähnlich ist."

"Er wird Dein Aeußeres wenig beachten, mein Kind, wenn Du ihm durch Deinen Geist beweist, daß Du sitr ein Mädchen Deines Alters, schon hübsche Kenntnisse erwornen und schon Berständnif für sein großes Talent gewonnen hast. — Boltaire selbst war nie schön, war vielmehr auffallend vernachlässigt von der Natur, bei seinem Geiste konnte man aber leicht fein Aeußeres vergessen. Es hängt ja nur von Dir ab, daß ein Gleiches bei Dir der

Fall sei. Folge mir nun und gieb Dich nicht wieder einem so unverständigen Mismuthe hin."

Germaine hanchte auf ihr Taschentuch, hielt es über bie Augen, und stieg bann mit ihrer Mutter hinab in ben Bagen.

Das Hotel bes Marquis von Villette war nicht sehr entsernt von ihnen; es bildete bas Ethaus der Straße Baune und bes Quais, welcher ben Namen Voltaire's trägt, nud lag dem Pavillon de Flore, im linken Flügel der Tuilerien, den Ludwig der XVI. bewohnte, saft grade gegenüber.\*

Madame Necker befahl ihrem Diener anzufragen, ob Boltaire zu Hause sei und Besuch annehme. — Als die Antwort besahend erfolgte, stieg sie aus, und ließ sich von dem Bortier durch einen Entresol in die erste Etage hinaufsihren, von wo er ihr den Weg durch einen schmasen und finstern Corridor anwieß; an dessen Ende sich eine kleine Thüre besand, welche zu dem von Voltaire bewohnten Jimmer führte.

Sie klopfte und sogleich erfchien ber Dichter felbst, und bat fie einzutreten.

"Sie muffen es verzeihen, Madame Reder, bag ich

<sup>\*</sup> Das Morgenblatt von Cotta, Jahrgang 1818. Rr. 232.

Sie in diesem trou de rien\* empfange," redete er sie vers bindlich an; "aber den Söhnen der Musen ist ja gewöhnlich nicht verliehen, wohin ihr Haupt legen, glücklich also bersenige, welchem wenigstens eine solche schützende Höhle zu Theil ward."

Madame Neder verbarg mit Mühe ihr Erstaunen, als sie sich in dem Boudoir der Liebesgöttin umsah, das allerbings nur den allergeringsten Comfort bot.

"Wo Sie weilen, da sieht man Ihre Umgebung nicht," erwiederte sie dann mit dem gewinnendsten Lächeln. "Ich war so glücklich in dem Gedanken Sie wieder zu sehen, daß ich versuchen mußte ohne meinen Gatten der Ihnen einzudringen, der leider durch die Pflichten seines Amtes gebunden ist, und seinen liebsten Winschen oft entstagen muß."

"Ja, ja, ich weiß, er kehrt ein wenigzaus in jenem Augiasstall, ben man die Staatswirthschaft neunt, und bahnt sich mit seinen guten Absichten einen niedlichen Fußpfad zur Hölle," versetzte Bostaire lachend. "Ich war nie o weise oder so toll, vor den Thüren anderer Leute kehren zu wollen, begreife daher auch nichts von dem dabei zu empfindendem Bergnügen. Doch muß der Spaß groß sein,

<sup>\*</sup> Morgenblatt 1818.

weil so viele ihn suchen. Herr Neder ift zufrieben, nicht wahr?"

"Er hegt die besten Hoffnungen des Gelingens und so lange diese ihn begleiten, wandelt er muthig den dornisgen Bfad" — —

"Und faet Spreu! ha ha ha!"

"Das wollen wir nicht wünschen," sagte Mabame Reder lächelnb.

"Dann lassen Sie uns mit der Bibel reden: Wollen habe ich wohl; aber Bollbringen des Guten sinde ich nicht. Ift Ihnen das recht?"

"Ich muß mir ben Spruch gefallen laffen."

"So, fo. Alfo getroffen."

"Sie sollten meinen armen Gatten aber lieber beklagen, als ber Ursache spotten, die ihn von Ihnen fern balt."

"Behüten mich die Götter, daß ich auf solche Art an dieses Reiches Bohl und Weh mich versündige!" rief Boltaire mit Pathos aus. "Moer nehmen Sie Plat! — Es ist ja Einerlei, welche Rolle man übernehme, auf dieser blutig, machen Sie es wie Sie wollen. Mit einer guten Berdauung kann man aber gar vieles überstehen und erreichen, sobald man sein Ziel im Auge behält und stets bebenkt, es sei nichts so wichtig, als daß man sich gut

amufire\* und sich wohl befinde. — Denn, wie gesagt — Le dernier act est toujours sanglant. \*\* Ich habe mich tets bemüht, biesen Ansichten entsprechend zu leben, und muß ich bemungsachtet mein Todesurtheil vollzogen sehen, so ift es wenigstens nicht meine Schuld."

"Bei Ihrer herrlichen Gesundheit ist der Fall noch lange nicht zu fürchten," bemerkte Madame Neder, ihrem Borsate ungetreu, sein Aussehen unbeachtet zu lassen.

"Das ift eine Blindheit, welche Sie mit vielen theilen, Madame," versetzte Boltaire gereizt. "Dies trou de rien läßt freilich zu wenig Sonne herein, um Ihrem Auge zu verrathen, welche Spuren der Griffel der Zeit auf meinem Gesichte zurückgelassen, und dies dießen Körper ist dermaßen von Kleidern verhüllt, daß ich es selbst kaum sindenn. Bon meinem Aussehen tann natürlich wenig die Rede sein, so lange man die größte Mühe hat, nur etwas mehr von mir zu entbeden, als meine Stimme."

"Sie werben nun boch einige Zeit bei uns verweilen," fragte Madame Neder, um die Unterhaltung wieder auf einen andern Beg zu leiten und feinen Unmuth zu befdwichtigen.

www.igen.

\*\* Voltaire, Correspondance, Banb 3.

<sup>\*</sup> Voltaire, Correspondance, 39. 5. Tout est égal dans ce monde, pourvu qu'on se porte bien et qu'on s'amuse.

"Ein Mann, ber täglich sterben kann, darf nicht von kommenden Tagen reden, Madame. Rur so viel Zeit gönne mir der Sensenmann noch, um meiner Seele einen Reisepaß zu besorgen, damit sie nicht nackend und bloß an den Psorten der Ewigkeit, wie eine Bettlerin, stehe."

"Für Gie tritt Ihr Jahrhundert auf," fagte Da=

bame Neder verbindlich.

"Ja, ja; das weiß man schon. Après moi le déluge. Bin ich nicht da, um sitr Boltaire, den Menschen, Sorge zu tragen, so wirst man ihn auf den ersten Dünger-hausen, den Hunden zur Mahlzeit. Dem muß ich vorbeugen. Darum will ich noch beichten und eine Absolution bekonmen; will mich noch in den Freimaurerorden aufnehmen lassen, und schließlich noch meinen Rlat in der Atademie einnehmen; sind dieselich noch meinen Rlat in der Atademie einnehmen; sind diese der Punkte in Ordnung dann glaube ich nicht, daß der heilige Petrus mir den Himmel verschließen kann, es müßte denn mit dem Teusel zugehen." — Er lachte.

"Sie nehmen die Sache wenigstens nicht ernft," sagte Madame Neder. "Darf ich hoffen, daß Sie, trot dieser wichtigen Geschäfte die Zeit finden, mit uns zu speisen?

Mein Gatte bittet fehr barum."

"3hre Bunfche find mir Befehl, Madame, befonders wenn fie fich ben meinigen verbinden," fagte Boltaire, unruhig aufspringend; benn fein lebhaftes Naturell gestattete

ihm nicht lange auf bemfelben Fled zu weilen. "Ich werbe die Gelegenheit auch überdem gern benutzen, Herrn Necker meinen Leichnam zu empfehlen. — Die Priefter wären im Stande, mich als Bogelscheuche in ein Kornfeld zu setzen wud von mir zu begehren, ich sellsch die Taube sein, die aus ben Wolken herab ihr Wohlgefallen äußerte."

"Das sollen sie nicht," rief Germaine Neder auffpringend, und unter strömenden Thränen des Dichters hände an ihre Lippen ziehend. "Das sollen sie nicht. Mein Bater wird das nie gestatten, und ließe er es zu, so würde ich mit meinen eigenen Händen Sie begraben, und Kosen auf Ihr Grab pflanzen."

"So gefällt mir die Jugend!" rief Boltaire, mährend feine kleinen tiefliegenden Augen vor Bergnügen blingelten. "Das ist brav gedacht! — Madame Neder, solche Gesimung macht Ihrer Erziehung Ehre. Wenn Ihre Tochter so fortsährt, wird sie einst auch ein so anerkennendes Schreiben erhalten, wie jener Matrose im Namen des Königs von Herrn Neder erhielt.\* Es wird darin heißen, sie hat

<sup>\*</sup> Auf Befehl bes Königs fchrieb Neder an einen Matrofen: Braver Mann!

Seit vorgestern weiß ich burch ben Intendanten, welche muthige bat Sie am 31. August vollbracht und habe gesten bem Könige batides berichtet; in feinem Auftrage brude ich Ihren seine Bufriebents bit aus, und biete Ihnen 1000 Franten und eine Benfion von 300

Boltaire begraben, dafür unsern allergnäbigsten Dant; sie hat ihn mit seiner langen Lockenperriick, seinen Spigenmanschetten, und all seinen schiedern Keledern bestattet, und uns den traurigen Anblick eines Leides entzogen, der erst am jüngsten Tage von einigem Werthe sein wird und die Trompete ruft, ist noch eine lange, lange Zeit. Bis dahin ruhe er und erhole sich und jammle, was er sein genannt, um zu einigem Umsange zu erstehen, und ein gemöises Emboupoint zu erreichen, welches ein Zeugniß sir ihn ablege, daß er etwas vor sich gebracht. — So anerskennend wird man Ihrer gedenken, Mademoiselle, wenn Sie sich meiner annehmen und mir behilsstüßlich sind, mich eben so gut zu verpuppen, wie jeder andere Schmetterling. — Für Ihre gute Abssicht aber schon hier der märmste Dant von Ihrem ganz ergebensten Boltaire."

Er reichte bem Mabchen seine lange magere Band, welche breite Spitenmanschetten umbullten, und verlegen nabm Germaine ben Drud berfelben bin.

"Meine Tochter theilt meine Bewunderung für Sie," nahm Madame Neder bas Wort, um bem Mabchen zu hülfe zu tommen. "Sie können fich nicht wundern, wenn

Branten an. Fahren Sie fort Antern beigustehen, wo Sie konnen, beten Sie für unfern guten König, ber brave Leute liebt und fie belohnt.

Untergeichnet - Reder, Finangbirector.

fie von bem Eindrude hingeriffen ift, ben ber Anblid eines Mannes wie Sie, auf ein so junges Gemilth hervorbringen muß."

"Sie machen mich stof3, Madame, stof3 und traurig jugleich; benn welche Aussichten eröffnen sich mir, wenn ich in die schwarzen, leuchtenden Augen Ihrer Tochter blicke, und — von diesen erwachenden Hoffnungen gleich wieder scheiden soll! — D! Launische Göttin des Glüdes! Mußtest Du mir dies junge Derz erwärmen, damit es, einer indischen Wittwe gleich, auf meinem Grade opfere! — Mußte ich diese junge Hälfte sun seine Augenblicke, wo meine alte Hälfte zu seufzen und zu girren aushören soll? — Welch einen Schwiegersohn hätten Sie in mir gefunden, Madame! — Berzeiben Sie nur, daß die Natur mich nicht länger befähigt auf das Glüd der Ehe Anspruch um machen."

"Gewiß bedaure ich das, in meinem Interesse und in dem Frankreichs," versetzte Madame Necker mit immer gleicher Haltung, welche durch keinen der sonderbaren Aussille Boltaire's zu kören war; "aber wie umgern werden wir einem Namen entsagen, den unfere Lippe so lange mit der höchsten Bewunderung anßsprach, und den unser Ohr mie hören kann noch hören wird, ohne daß die stolze Freude uns bewegt, ein Baterland mit dem Träger desselben zu 1889. I. Krau von Etakl. I.

theilen." Sie stand bei diesen Worten auf und machte Miene sich ihm zu empfehlen.

"Sobald meine Irene aufgeführt sein wird, komme ich zu Ihnen," sagte Boltaire, vergnügt seine Hande reibend. "Ich muß den Schauspielern die Rollen einstudiren, damit nur etwas daraus werde."

"Wir sehen ber Borstellung mit ber größten Erwartung entgegen," erwiederte Madame Neder.

"Das ist es eben, was ich fürchte. — Man vergist meine Jahre und verlangt immer noch, daß ich etwas leiste. Das ist sehr ungerecht."

"Ihre Schöpfungstraft erfreut sich einer ewigen Jugend, das ift uns längst bekannt; und das Gegentheil haben Sie uns immer noch nicht bewiesen," sagte Madame Neder lächelnd.

"Es soll geschehen, so wahr ich Boltaire heiße; warten Sie nur die Aufführung meiner Tragsbie ab;" versette Boltaire sachend, und bot ihr seinen Arm, um sie durch den dunkeln Corridor zu sühren. "Dowohl schöne Augen Licht in jede Nacht senden," bemerkte er im Gehen, "so können Ihre blauen Sterne doch am Tage diesen Orcus nicht erhellen! — Man muß an diese Dunkelheit gewöhnt sein, um hier zu sehen." Er verbeugte sich tief und zog

sich zurud, mahrend die außere Thure sich hinter ben Damen schloß, die ihren Wagen wieder bestiegen und dem Bois de Boulogne zusuhren.

Madame Neder faß ihrer Tochter eine Beile ftumm gegenüber, bis fie die Strafen hinter fich hatten und bas Raffeln ber Wagen aufhörte.

"Du bift unzusrieden mit mir, Mutter!" begann Germaine bann, und richtete ihre großen Augen bittend zu ihrer Mutter empor.

"Und mit Recht, wie mir scheint," erwiederte diese mit sester Betonung der Worte. "Wohin ich Dich auch sühre, stets sindest Du Beranlassung zu irgend einer Scramb zu einem Thränenerguß. Muß Dich denn alles rühem? — Ist es Dir denn gar nicht möglich, erst zu erwägen, ob auch wirklich eine Beranlassung vorhanden ist peinem solchen Uebersluß von Empsindung? — Germaine! Germaine! Wie soll das mit Dir enden! — Auf diesem Bege kommist Du zu keiner Ruhe und zu keinem Glüde;" sigte Madanne Neder mit dem Ausdrucke wirklichen Schmerzes hinzu.

"Ich bin trostlos, Mutter!" erwiederte das Mädchen murig und kußte die Hand der Zürnenden. "Glaube mir nur wenigstens, daß ich die besten Borsätze hege, kumnt aber der Augenblick, so — ich weiß nicht wie es

zugeht — aber es ist nun einmal nicht anders; — so thue ich ganz das Gegentheil von Allem, was ich mir vorgenommen. — Und ich möchte Dir so gern Freude machen; — Ach! So gern!"

"Dem ernsten Willen ist alles möglich!" — sagte Madame Neder immer noch unzufrieden.

"Dann müßte es mir gewiß gelingen, vernünftig und besonnen zu sein, wie Du," versetzte Germaine wehmüthig, "denn wie gern möchte auch ich verehrt und bewundert sein! — Glaubst Du denn, daß es mir angenehm ist, vor Voltaire geweint zu haben! Du hast mir ja stei gesagt, daß der Patriarch von Fernen keine Thränen seiden könne und immer nur sache. Wie sehr muß ich ihm nun mißsallen haben! — Ach! Mutter! Lehre mich doch zu sein, wie Du bist!"

"Dann weine nicht mehr ohne Beranlassung," sagte diese streng. "Eingebildetes Leid verdient Deine Thränen nicht. — Es giebt des wirklichen Ungläds genng, wir brauchen, um unsere Theilnahme zu erregen, nicht Gebilde unserer Phantasie herauf zu beschwören; — suche Dich nicht selbst zu rühren, wo die Sache Dir nicht nach dem Herzen greisen kann. Rechte mit Dir selbst über Deine Geizhle. — Der Geist soll, wie über seine Worte, so auch über seine Empsindungen wachen; denn unser Gott ist

ein Richter der Gebanken, und was im tiefsten Grunde Deiner Seele sich bewegt, liegt seinem Auge offenbar. — Darum, beherrsche Dich! Wache über Dich! — Laß Deine Thränen nie mehr für eine Lüge sließen; weihe sie allein der Wahrheit."

"Ich will es, Mutter! Berzeihe mir nur biesmal."

"Das ift bereits geschehen; benn wo Du fehlft, erhebt fich gleich die Gelbstanklage, ich, Deine Mutter, trage irgendwie die Schuld Deines Thung; benn Gott hat eine groke Berantwortlichfeit auf bas Saupt ber Eltern gelegt, und will uns ftrafen in ben tommenben Befchlechtern, für jebe Gunbe ber Unterlaffung, wie bes Leichtfinns. -Sieh! - So ift benn bie Folge Deines Thuns, bag bier in meiner Bruft ein Rlager fich erhebt, ber mir ben Frieden ranbt. - 3ch habe barum lange nachgefonnen, wie und wo ich möglicher Weise boch gefehlt in bem. mas ich für Dich nach befter Einficht zeither gethan und endlich hat es mir erscheinen wollen, als fei vielleicht ein wenig ju viel Theorie bei Deiner Erziehung angewendet, und ju wenig prattifche Erfahrung beigemischt. Du follft bas Leid ber Menschheit ferner nicht mehr einzig aus Beschreibungen erkennen, Du follft mit Deinen Augen feben, wie viel bes Ungluds und bes Schmerzes es auf Gottes iconer Erbe giebt, bas wir als Chriften lindern follen.

Das Mitleid ist die schönste Blüthe, welche einem weiblichen Herzen zu entsprossen vermag; — ich möchte sie in dem Deinigen nicht ertöbten, mein Kind, sie soll vielmehr wachsen und gedeihen, nur auf dem rechten Wege. — Weine mit dem Beinenden, so viel Du willst. — Im Leiden wie im Trösten reisen wir dem himmel zu, und Engelaugen schauen uns von Oben an und legen Beiden Balfam auf das Herz."

and the Aller of the Long of the Control of the Con

All the same of th

Sand the to purpose the second section of principle

# Siebentes Capitel.

### Die erfte Lorbeerfrone.

Der Carneval des Jahres 1778 bot für Paris das heiterste Leben; Festlichkeiten folgten einander. Die Masten zogen in buntem Gemische in den Straßen umher. Der Pof nahm an den Lustbarkeiten Theil, so weit es die Etikette erlaubte und die Prinzen der königlichen Familie so wie die junge Königin selbst, gestatteten sich manche Freiheit und manchen kleinen Scherz, der ihnen sonst, der denne Senen gemessenen Gange ihres Lebens, nicht vergönnt war.

Madame Neder hielt sich gänzlich fern von diesen Bergnügungen. So hoch auch die Stellung ihres Gatten sie gehoben, so wenig beeiserte sie sich, in dem Bezug Vorzetheil davon zu ziehen. Es genügte ihr, zu wissen, im welschen Ansehen der Name stand, den sie trug, und wie rühmeich er klercall genannt wurde. Sie theilte ihre Freude

barüber mit ben Freunden ihres haufes, welche ihrem Gatten warm anhingen und unter biesen war besonders Grimm sein lebhafter Berehrer. Dieser konnte Neder, in feinem Sinne, nie hoch genug stellen und äußerte laut seine Befriedigung, ihn zum Wohle Frankreichs so thätig zu sehen.

Ein Freund, der uns mit reger Theilnahme auf dem Bege des Ruhmes folgt, ohne daß ein kleinlicher Neid dabei in seiner Seele aufsteigt, seltenes Glück! Neder erstreute sich dieses Borzugs und fühlte sich dadurch gehoben

und getragen, auch wenn bie Wellen boch gingen.

Während ihr Gatte, durch die Uniftande genöthigt, seiner Familie nur wenig angehören konnte, benutzt Mabame Neder die Zeit, um besto eifriger an der Ausbildung ihrer Tochter zu arbeiten und ihr namentlich jene prastische Anschaung des menschlichen Lebens zu verschaffen, welche, wie sie hoffte, die Leidenschaftlichkeit ihrer Gesühle mäßigen und sie auf den engen Pfad der Sitte führen würde. Sie hatte zu diesem Zwecke allen Freuden der Geselligkeit entschat zu diesem Zwecke allen Freuden der Geselligkeit entschat, in welchem Germaine, sowie es vollendet sie würde, das Siechthum in jeder Gestalt erblicken und endlich auch dem Tode in das Angesicht schauen sollte. Sie hoffte von

<sup>\*</sup> Dies hospital mar in Saint Gulpice.

biefer Lehre viel, ja Alles für ihr Kind und versäumte nichts, um sie ihr so eindringlich wie möglich zu machen.

Germaine blieb baber jett öfter allein, als es fonft ber Fall gemefen mar und ihr lebhafter Beift verfiel baburch auf die verschiedenartigften Beschäftigungen, um die Beit auszufüllen. Rinberfpiele tannte fie nicht und hatte fie nie gefannt. Die Buppe war ihren erften Lebensjahren feine Befährtin gewesen. Gie war mit Buchern aufgewachsen und hatte, als mechanische Fertigkeit, nur mit ber Feber umgehen gelernt. Go hielt fie fich benn auch jest zu biefer gewohnten Befährtin. Gie las und fcbrieb und recitirte oftmals laut, was fie auf bas Bapier geworfen. Damit vergingen ihre Tage. Mabame Reder ftorte fie barin nicht. Gie hielt biefe Gelbftbeschäftigung für fehr nütlich, fie alaubte fie bem Bange ihrer Entwickelung forberlich. fie hoffte, baf fie fie gum Hachdenten führen follte. Erziehung, beren Endziel nicht Gelbsterziehung ift, ichien ihr eine nuplofe Mühe.

Eines Morgens überraschte ber Abbe Rahnal das Kleine Mädchen im Wohnzimmer vor dem Spiegel stehend und laut declamirend. Sie hatte angesangen eine Komödie zu schreiben und übte ernsthaft die Rolle der Heldin ein.

"Ganz allein?" rief er ihr zu. "Ich glaubte, es wären zwei Bersonen im Zimmer. Bas machen Sie benn bier?"

Germaine wurde fehr verlegen und verbarg schleunig

bas Manufcript in ihrer Band.

"Sie werben vor Ihrem alten Freunde doch kein Geheinmiß haben?" sagte er zutraulich. "Zeigen Sie mir immerhin, was Sie hier einstudirten. Ift es Ihre eigene Arbeit, besto besser! Dann kann ich Ihnen vielleicht mit meinem Rathe nützlich dabei zur Hand gehen."

Diefer lettere Grund ichien bie Schuchternheit bes Mabchens zu überwinden. Gie faste allen ihren Muth

Bufammen und reichte bem Abbe ihr Beft bin.

"Ah!" rief er, als er hineingeblickt. "Ein vollstänbiges Manuscript! Eine ganze Komöbie! Horen Sie, meine kleine Freundin, ich stede das zu mir und gehe es zu Sause forgfältig durch. Bielleicht können wir Ihrer Mutter zum Geburtstage eine kleine lleberraschung damit bereiten."

"Ach! Wenn bas möglich wäre!" rief Germaine hochroth vor Freude. "Es würde mich so glücklich machen,

wenn fie mit mir gufrieden mare!"

"If sie benn bas nicht immer?" fragte ber Abbe. "Leiber nein! Sie hat auch keine Ursache bazu. Ich sinne baher immer, was ich thun kann, um ihr zu zeigen, wie sehr ich sie liebe. Ich habe mir barum schon rechte Borwürfe gemacht, ben Mr. Gibbon nicht geheirathet zu haben." "Bas? Den feisten Engländer?" fragte Raynal verwundert.

"Nun ja, ben! Es ift ja gleichgültig, wie er anssieht, sobald er meinen Eltern nur gefällt, und Beide hatten ihn so gern und entbehrten ihn so sehr als er in sein Baterland zurücksehrte. Hätte ich mich also schnell entschlossen, hin zu heirathen, so wäre er bei ihnen geblieben und für immer. Das siel mir aber leider erst ein, als er schon sort war, "fügte sie kleinsaut hinzu.

Der Abbe brach in ein schallendes Gelächter aus.

"Rein, nein! meine kleine Freundin, das lassen Sie Ihr Gewissen nicht beschweren," sagte er dann, und streischelte ihr freundlich die Wange. "Ein solches Opfer begehren Ihre Estern nicht und ein tlein, klein wenig älter miissen Sie doch auch noch werden um es zu bringen. — Cagen Sie mir aber jetzt, ob ich Ihre Mutter bald hier erwarten darf, oder auf Ihre kleinen Schultern alles das legen muß, was ich an sie auszurichten habe."

"Sie ift nach Saint Sulpice gefahren und fommt

erft zum Mittagseffen zurud."

"Nun benn; so hören Sie. Wir werben morgen Abend die Aufführung der Irene haben; es wird aber ein solches Gedränge fein, daß sie eine halbe Stunde früher hinfahren muß, als sonst, um nichts von den Begrüßungsfeierlichkeiten zu verlieren. Ich komme eben von Boltaire

und bin daher genan unterrichtet. Marmontel hielt mich nur unterwegs so lange auf, sonst wäre ich schon vor einer Stunde hier gewesen. Er hatte einen Brief von Boltaire in der Tasche, den er mir durchaus vorlesen wollte. Der Schalf schreibt ihm darin: ohne seinen Belisarius läge das Jahrhundert im Kothe und er glaubt das und sühlt sich dadurch geschmeichelt. Sie kennen das Buch, er hat es Ihnen ja, tostdar gebunden, verehrt und ich bin der Meisung, wenn er es nicht geschrieben hätte, so würden Sie es eben so qut haben thun können."

"Ich finde es nicht so leicht, ein Buch zu schreiben, als ich mir es bachte, bevor ich den Versuch machte," erwiederte Germaine sehr ernst.

"Sehr wahr und sehr vernünftig gesprochen, meine kleine Freundin," sagte Raynal, zufrieden mit seinen kleinen Augen blinzelnd. "Sie werden alle Tage gescheibter und machen mich gang stolz auf Sie."

Germaine warf ihm einen bankbaren Blid zu.

"3ch freue mich fehr, wenn Sie mich loben," fagte fie, "und möchte bann erst recht versuchen, es auch zu vers bienen."

"Das ift immer der Fall, wenn Sie mir ein freundsliches Gesicht machen," sagte Nahnal herzlich. "Wir alten Herren haben es gern, wenn die Jugend uns wohl will und unfere Jahre nicht an uns racht. Wir bedürfen ihrer, während fie uns entbehren tann.

"Doch nicht ganz," fiel Germaine ein. "Wir muffen

von Ihnen lernen."

"Das freilich wäre der rechte Gang der Welt und dadurch ständen wir gleich auf dem rechten Flede, meine leine Germaine; aber es ist feit langer Zeit schon alles ein wenig verschoben auf dieser Erde und so kommt es denn auch, daß Zeder durch sich selbst flug werden, Niemand von der Erfahrung des Anderen Rugen ziehen will. Das bischen guten Nath, womit wir dem kommenden Geschlechte dienen konnten, wird daher, als überslüssig, verachtet und wir lernen endlich schweigen. Das ist der Lauf der Welt, mein Kind."

"An mir sollen Sie aber teine folche Erfahrung machen, mein guter Abbe!" rief Germaine warm und nahm seine Hand zwischen ihre beiben. "Sie muffen mir alles sagen, was mir zu wissen gut ist; benn Sie sind mein bester Freund!"

"Und Sie meine allerbeste kleine Freundin," sagte ber alte herr zutraulich, nahm bes Mädochens Kopf zwischen seine beiden hande, hauchte einen Kuß auf ihre Stirn und eilte bann, ihr in der Thure noch einen Gruß zunickend, aus bem Zimmer.

Go wie er fich entfernt, suchte Germaine Papier und

Febern und schrieb nieder, was er ihr für ihre Mutter aufgetragen hatte. Bei ihrem erregbaren Gemitthe, das von allen Eindrücken leicht fortgerissen wurde, vergaß sie schnell, was nur slüchtig ihr Ohr berührte und sie weiternicht tief bewegte; darum hatte ihre Mutter ihr zum Gesetze gemacht, in allen kleinen Beziehungen des praktischen Lebens, wo es sich um Tag und Stunde handelte, das Papier zu ihrem Gedächtnisse zu machen. Als sie mit ihren Notizen fertig war, nahm sie ein Buch zur Hand und las die zur Rücktehr ihrer Mutter.

Herr Neder hatte sich entschlossen, einen Tag zu seinen und seine Gemahlin und Tochter in das Theater zu begleiten, um der Vorstellung der Irene beizuwohnen. Es war das sechste Mal, daß sie über die Bühne ging, ohne daß der Berfasser bis dahin einer Vorstellung hätte beiwohnen können, so sehr war er von den Proben erschöpft und endlich gar auf das Krankenlager geworsen worden, von dem er nur erst eben wieder erstanden. Ganz Paris wollte jetzt seine Genesung seiern. Man hatte veranstaltet, daß er der ersten Sigung in der Akademie beiwohnen und dann von dort seinen Weg nach dem Theater fortsetzen sollte. Madame Neder war durch ihre Freunde genau von der Stunde seiner Absahrt und hatte sich mit Germaine in der Gegend des Louvre ein Fenster gesichert, von wo aus sie den berühnten Dichter fonnte vorbeisahren

sehen. Herr Neder beabsichtigte, sich in die Afabenie zu begeben und von dort aus Frau und Tochter zum Theater abzuholen. Erwartungsvoll saben Beide dem Augenblide entgegen, wo der Wagen Boltaire's durch die dicht gedrängte Wenschennenge langsam sich Bahn brechen sollte. — Alle Boutsquen waren heute geschlossen, alle Blousenmänner hatten ihre Arbeit verlassen und kein Gamin von Paris war an diesem Tage zu Hause geblieben.

Die große zurückgeschlagene Autsche hatte schon längere Zeit vor der Thure gehalten, als Boltaire endlich, auf den Arm des Marquis von Billette gestütt, heranstrat. Sogseich slogen alle Mützen in die Luft und ein allgemeiner Jubelschrei erkönte.

Der Dichter sah sehr angegriffen aus; boch hatte er nicht unterlassen, sich ber Feier bes Tages entsprechend zu schmilden. Er trug seine große Lodenperrüde, welche er jeden Worgen selbst zu kämmen gewöhnt war und die seit vierzig Jahren unwerändert sein Haupt bedeckte; der schöne hermelin, den ihm die Kaiserin von Rußland vor einigen Jahren gesandt, diente seinem Carmoissin=Sammtsleide zum Besatz und seine langen Spitemmanschetten waren vielleicht noch länger als gewöhnlich und von der seinsten Arbeit, wie sie bie Point der Mengon nur lieserten.

Langsam bewegte fich ber Wagen die enge Strafe entlang, bem Louvre zu; - hier waren alle Thore, alle

Bugänge bereits von Menschen bicht gedrängt, beren Jauchzen, bei seinem Erscheinen, zu einem sauten Jubesschrei überging. Die Herren ber Akademie kamen ihm bis in den ersten Saal entgegen, eine Ehre, welche sie nie zuvor einem ihrer Mitglieder erzeigt; ja, deren selbst kein fremder Prinz sich je zu rühmen gehabt. Man wies ihm den Plat des Directors an und bat ihn einstimmig, diese Stelle, die sonst durch das Loos bestimmt wird, auf ihren Wunschmen.

Boltaire empfing bantbar biese Ausmerksamkeit und hörte mit vieler Sammlung einer Borlefung b'Alembert's

zu, welche bem Lobe Boileau's galt.

Als die Sitzung beendigt war, wurde er von vielen seiner Freunde begrüßt und unter diesen trat auch Necker an ihn heran und bot ihm treuherzig seine Rechte.

"Sie haben mich heute mit an Ihren Siegeswagen gespannt," bemerkte er lächelnd. "Alls Triumphator ziehen

Sie ein und aus, ein Cafar bes Jahrhunderts."

"Ich muß zufrieden sein, da Sie, mein Cato, für mich auferstanden find," versetzte Boltaire rasch; benn schon brängte man ihn von einer andern Seite.

Als er den alten Louvre verließ, glich sein Weg bis zu ben Tuilerien in Wahrheit einem Triumphzuge. —

<sup>\*</sup> Correspondance littéraire.

Die ungeheure Ausbehnung bes Prinzenhofes stillte eine bichtgebrängte Menschenmasse; ebenso voll von Zuschauern war die große Terrasse des Gartens, wo die schönken Damen es nicht verschmächt hatten, sich aufzustellen und mit ihren Taschentüchern ihrem Lieblinge Beisall zu winten. So wie sein Wagen sich nahrt, verdoppelte sich das Entzücken, Jeder wollte ihn sehen, Jeder ihm seine Stimme vernehmbar machen; auf dem ganzen Wege dis zum Theater waren alle Fenster bis zum Dache hinauf besetz, wo nur irgend ein menschlicher Fuss Kaum gewinnen konnte, hatte ein Neugieriger den Platz für sich zu benutzen gewust; ja sogar an die Käder seines Wagens kammerte man sich an, um einen Blick auf den geseierten Dichter zu wersen.

So wie Boltaire im Theater seinen Plat zwischen Madame de Billette und seiner Richte, Madame Denis, eingenommen hatte, erschien Herr Brizan mit einer Lorzbeerkrone, welche die Erstere der Damen dem Dichter aus das Haupt setzte. Boltaire jedoch war damit nicht einverstanden, er nahm den Kranz augenblicksich wieder ab und kein Beisalltlatschen, kein Zurusen der Menge, konnte ihn

bewegen, fich auf's Deue bamit zu schmüden.

Alle Damen hatten fich bei feinem Eintritt erhoben und Madame Neder und ihre Tochter verfehlten nicht, biefem Beispiele zu folgen.

"Wie glücklich muß Boltaire heute fein," flufterte

1959. I. Frau von Stael. I.

Germaine ihrer Mutter zu. "Ich möchte auch so gekrönt werben! Aber das ist wohl ganz unmöglich!"

"Der Wille versett ja Berge," erwiederte Madame

Neder.

Indessen süllte sich das Theater immer mehr und mehr, die Corridore waren sogar gedrängt voll, Jeder wollte den Dichter sehen und die Zuschauer im Barterre erstickten sast unter dem Gedränge. In der Königlichen Loge hatte sich der Hos eingesunden, Marie Antoinette mit ihren Damen, ehrte mit ihrer Gegenwart diese Vorstellung des Sopholles ihrer Zeit. Ihr blau mit Silber durchewirkes Kleid, die Straußsedern und Diamanten auf dem hohen Toupet, hoben die jugendliche schöne Erscheinung der Königin auf das Vortheilbastesse mit wohl verdiente sie beachtet zu werden, als sie sich jezt mit liedreizendem Lächeln lieder den Kand der Loge neigte, um den Dichter zu grüßen. Doch hatte Niemand heute Zeit, ihr einen Blid zu schenen.

Die Luft verfinsterte sich förmlich unter dem Wogen der Menge, die Lichter verfandten nur noch falben Schein; und immer noch dauerte der Freudentaumel fort, immer noch hatte der allgemeine Enthusiasmus sich nicht Genlige gethan. Mehr als 20 Minuten vergingen auf dies Weise, ohne daß die Schauspieler im Stande waren, sich Gehör zu verschaffen. — Endlich beruhigte sich das Publitum und

lieh bas Dhr ber Borftellung.

Grene murbe nie vollfommener gegeben, als heute

und ber lebhafteste Beifall lohnte die Spieler.

Als der Borhang siel, erneuerte sich der Applaus und man rief nun den Dichter mit aller Anstrengung heraus. Boltaire trat vor und verbeugte sich dankend gegen das Bublitum. In demselben Momente stieg inmitten des Theaters, wie durch Zauber, ein Viedestal mit der Büste des Dichters empor, alle Schauspieler reihten sich darum, sie zu bekränzen und zu frönen. Der Name Boltaire's erflang dabei von allen Seiten, und jede Art von Loh, jeder Ausdruck von Bewunderung, den das menschliche Derz zu ersinnen vermag, ward gehört. Hier wenigstens mußte der Neid schweigen.

Madame Bestris trat nun vor und richtete an den

Gott diefes Festes die folgenden Berfe:

Aux yeux de Paris enchanté Reçois en ce jour un hommage Que confirmera d'âge en âge La sevère postérité.

Non, tu n'as pas besoin d'atteindre au noir rivage Pour jouir de l'honneur de l'immortalité.

our jouir de l'honneur de l'immortalité. Voltaire, reçois la couronne

Que l'on vient de te présenter; Il est beau de la mériter Quand c'est la France qui la donne.

Der Sinn bieser Zeilen entsprach ber allgemeinen Stimmung, bas Publikum schrie "encore" und Madame Beftris fah fich genöthigt so oft zu wiederholen, bis die

Menge bie Berfe auswendig wußte.

Man sah es Boltaire an, daß er erschöpft war. In seinem Alter hält es sahon schwer, eine solche Aufregung zu ertragen und sein bleiches Gesicht verrieth, wie müssamer sich aufrecht hielt. — Doch konnte er unmöglich unsempsindlich sein gegen den Ruhm, der ihm zu Theil ward; das verriethen seine glänzenden Augen und der sast wehe

muthige Bug um feinen Mund.

Als er auf den Gang hinaus trat, sand er alle Damen in zwei Reihen aufgestellt, so daß er durch ihre Mitte seinem Wagen zuschreiten muste. An der Thüre hielt man ihn abermals fest. Das Bolt rief: Hadeln her: Wir alle wollen ihn sehen. Mit Mühe erreichte er seinen Wagen. Jeht aber sprangen seine ungestümen Berehrer auf den Tritt, um seine Hand zu füssen. Man dat den Kutscher, laugsam zu fahren, damit man ihn begleiten könne und unter "Vive Voltaire!" und "Er hat Oedipe, Merope, Zaire versaft," solgte man ihm dis zum Pont Koval.

Boltaire hatte sich erschöpft in die Ede des Wagens zurückgelehnt und die Augen geschlossen. Uebersättigt von den Eindrücken dieses Tages, besaß er die Fähigkeit nicht länger, sich ihnen hinzugeben. "Es ist zu viel!" sagte er

leife und hielt feine Band über die Augen.

Als er vor dem Hotel de la Billette vorfuhr, war ihm hier bereits eine Cquipage zuvorgekommen. Diese machte der seinigen jeht Raum und so wie sein Juß den Tritt des Wagens verließ, traten ihm zwei Damen in den Beg und hielten seine Schritte an.

"Gönnen Sie meinem Kinde die Freude, Ihnen auch Ihren Lorbeer überreichen zu bürfen," redete Madame Recker den Dichter an, während Germaine ein Knie beugte mb ihm den Kranz entgegenhielt. "Sie hat heute erlebt, was sie nie vergessen wird; denn solche Momente stehen

einzeln ba, fie wiederholen fich nicht."

"Sie wiederholen sich nicht!" sagte Bestaire weich und hob das Mädchen zu sich emper, um sie mit einem väterlichen Kuß an sein Herz zu drüsen. "Sie wiederhosen sich nicht!" fügte er dann matt hinzu; "darum, kein Kranz mehr für mich. Dieser bleibe Der, die ihn mir gab." — Damit setze er die Lorbeerkrone auf des Mädchens Haupt. Ein leiser Schrei entsuhr der Lippe des Kindes, als sie sich so gekrönt sah; zitternd vor Glück wollte sie Bostaire's Hand ergreisen, dieser war jedoch noch bleicher geworden und drohte umzussinken. Nasch sprang herr Recker zu, stützte ihn mit seinen kräftigen Urmen und unter Beichilse des Dieners trug man den Dichter in das Haus und auf sein Zinnmer.

Mabame Reder hatte mahrend ber Zeit mit ihrer

Tochter ben Wagen bestiegen und erwartete hier ruhig die Rückschr ihres Gatten. Germaine trug immer noch die Lorbeerkrone auf ihrem Haupte und schaute mit Angen umher, welche von einem ungewöhnlichen Feuer leuchteten.

"Du magst dies Begebniß als eine Borbedeutung nehmen," begann ihre Mutter jett, "daß das Schickfal Deinem Geiste einen größern Wirkungstreis anbahnen will, als er uns Frauen gewöhnlich beschieden ist. — Dir ist jede Gelegenheit geboten, Dich zu entwickeln, Du siehst bie bedeutenbsten Nuster vor Dir, es liegt also nur an Dir, zu wollen, Du brauchst nur den Muth zu haben, um das höchste zu erstreben und Du hast es erreicht."

Germaine maß ihre Mutter mit einem fragenden Blide. — Dann feufzte fie tief auf. — "Wenn ich nur

ein Rnabe mare!" fagte fie bann fleinlaut.

"Warum das?" fragte Madame Reder verwundert.

"Dann würde es mir so leicht, den Weg des Ruhmes zu gehen; denn ich brauchte dazu nur den Fußstapfen besteutender Männer zu folgen. — Aber für ein Mädchen ist Alles ganz anders. Ich weiß gar nicht, was für ein Ziel ich mir da stecken soll. Sage mir, Mama, welcher Frau möchtest Du am liebsten, daß ich ähnlich wirde?"

Madame Neder fand auf diefe Frage nicht fogleich

eine Antwort.

"Reiner, mein Rind!" fagte fie bann. - "Bas vor

uns war, genügt mir nicht für Dich. Wir muffen immer höher auf der Leiter menschlicher Bollkommenheit klimmen. So möchte ich denn, daß Du eine Sprosse erstiegest, auf die sich noch keine Frau gewagt hat. Es gilt den Versuch."

"Es ift boch fehr fdwer, einer Bolltommenheit nach-

zustreben, Die man nie gefehen hat."

"Du tannft fie Dir aber benten!"

"Ja, wie Cerilla und Boltaire; doch fann ich Beiben nicht ähnlich werden." Sie seufzte. "Meinst Du nicht, Mama, daß ich mir Madame de Genlis zum Beispiel nehmen könnte? Sie schreibt doch sehr schön!"

"Das allein genügt nicht; man muß daneben auch perfönlich Achtung und Bewunderung verdienen. Die Frau darf sich nie von der Dichterin trennen, mein Kind." "Und ist das ihr Fall?"

"Du follft fie tennen lernen und bann felbft urtheilen;

bis bahin frage mich nicht weiter über fie."

Indem trat Herr Neder aus dem Hause. Damit war für heute die Unterhaltung zwischen Mutter und Tocheter abgebrochen; — rasch suhr man der eigenen Wohnung zu und Germaine Neder eilte still in ihr Zimmer und hing den Lorbeerkranz über ihrem Lager auf, wo bald holde Trüume ste umgaukelten.

## Adtes Capitel.

#### Gin Befuch bei Rouffeau.

Germaine Neder verbrachte die Nacht unruhig und träumend. Mit grauendem Tage erwachte sie und eilte, sich an ihren kleinen Schreibtisch zu sehen, um an dem Manuscripte zu arbeiten, welches der Abbe Nahnal ihr mit einem Billete zugesandt, das sie ermunterte ihr Werk noch einmal achtsam durchzugeben.

Mancher verstohlene Blid auf ihren Lorbeertranz unterbrach fie bei biefer Beschäftigung, und mancher stille

Seufzer folgte biefem Fluge ihrer Gebanten. -

Wo andere Mädchen ihres Alters unter Lachen und Tändeln die Blumen pflüden, welche auf ihrem Wege blühen, und feine Sorge kennen, außer der Borbereitung für die Stunden ihres Unterrichtes; — schweifte ihr Blick sich weit hinaus über das große Ganze des Menschens, und suche für sich die Huldigung der Menge. —

Wo andere Mädchen träumen, von einem Manne gesliebt zu werden; da begehrte sie die Bewunderung von Bielen. —

Doch nur in ber Beschränfung liegt bas Glud.

Peitschenknallen und Schellengeläute unterbrach sie jest in ihrem Sinnen. Sie stand auf und eilte an das Fenster. Schnee deckte die Dächer, und auch die Straßen lagen unter einer dicken weißen Schichte; trotz der vorgerückten Jahreszeit konnte die junge Königin Marie Antoinette sich noch einmal das so beliebte Bergnügen ihres heimathsandes gestatten und die Bewohner von Paris durch eine Schlittensahrt in Erstaunen setzen. Eben nahte der glänzende Zug und Germaine Neder öffnete das Fenster ein wenig, um sich nichts davon entgehen zu lassen.

Borauf tam ein Schlitten, ber bie Form eines großen Bienenkorbes trug, und von zwei geflügelten Genien getragen wurde; in diesem faß die foone Königin. Die frische Luft hatte ihre Wangen geröthet, vergnügt blickte sie umher, und freute sich über jedes heitere Gesicht, das ans ber Ferne an ihrer Luftbarkeit Theil nahm.

Ihr stolz emporgetragenes Haupt beette ein weißer hut, an bem drei große weiße Straußsedern wallten; um ihre Schultern hing ein Pelz von blauem Sammet, mit hermelin besetzt. — Der Schlitten selbst war ebenfalls mit blauem Sammet ausgelegt, Deden von demfelben

Stoffe hingen als Draperien über seine Bänbe, mit Stidereien von Gold geziert, während das Strohgeslechte mit bunten Blumen durchwunden war.\*

Bwei prächtige weiße Roffe zogen biese feenhafte Equipage, gezügelt an goldenem Gebiffe, das Geschirr von blauem Sammet mit goldenen Schellen. Wie spielend flagen sie mit ihrer leichten Laft bahin, weit öffneten sie bente anzuschauen, gleichsam als wußten sie, wie prächtig sie heute anzuschauen.

Germaine Neder hatte nie etwas Achnliches gesehen, wie bezaubert hing ihr Auge an der schönen Königin, und freudig aufjauchzend ließ sie das Fenster los und klatschte vor Bergnügen mit den Händen.

Aber schon zog ber nächstfolgende Schlitten ihre Aufmerksamkeit auf sich. In diesem saß der Schwager ber Königin, der Graf von Artois.

Er hatte Rosa mit Silber gewählt und seinem Schlitten die Form einer Muschel gegeben, mährend er selbst einen Belz von schwarzem Sammet trug, von reichem Belzwerf verbrämt und ein Barett, das diesem Anzuge entsprach. Der schlanke junge Mann sah wahrhaft königlich in feiner geschmackvollen Kleidung aus und manche

<sup>\*</sup> Demoiren von Dlabame Dubarrn, Band 5.

schöne Frau folgte ihm verstohlen mit den Augen nach; boch find folche Blide gefährliche Berräther.

Der Hofstaat der Königin, so wie der des Brinzen, solgte nun, und zwar mit entsprechendem Glanze, doch standen sie hinter solchen Borgängern zurück und erfreuten sich nur geringer Aufmerksamkeit.

Germaine Neder schloß nun eilig das Fenster und eilte an das Kamin, um sich zu erwärmen. Zu ihrer großen Ueberraschung gewahrte sie jetzt ihre Mutter, welche schon eine Weile hinter ihr gestanden, ohne daß sie sie bemerkt

hatte.

"Richt wahr, eine solche Schlittenfahrt ist ein hübsches Bergnügen," fragte Madame Neder ihre Tochter und sah ihr dabei tief in die Augen. "Diese Schneedede, welche der himmel so spät noch auf die Erde legt, zum Schlußeines ohnehin so ungewöhnlich falten Binters, ladet zu Lustbarkeiten ein, über die man weinen möchte, so weh thun sie dem hungernden und frierenden Bolle, dessen sie gleichsam Hohn sprechen."

"Die Königin wird bas nicht missen," erwiederte Germaine. "Sie sieht so gut und freundlich aus; absicht=

lich würde fie bas Bolf nicht franken wollen."

"Sie ist gut und freundlich, darin haft Du Recht; aber fie kennt bas Bolt nicht, es ist ihr fremd, sie ist zu jung und zu leichten Sinnes, um Theil nehmen zu können

an den Leiden und Sorgen, die sie selbst nie empfunden hat. Es ift nicht so leicht, sich in die Lage von Personen zu versetzen, deren Lebensschicksass mit dem unsrigen gar nichts gemein hat und schwerer noch, für die Menschheit im Allgemeinen zu empfinden. Dazu gehört ein weiter Gesichtsetreis und ein großes Herz; oder auch die Schule des Leidens. — Wenn das Unglück an unsere Pforte klopft, dann lernen wir mit zu empfinden, was das Loos Anderer Herbes hat."

"So wird Marie Antoinette es wohl nie lernen," versetzte Germaine unbefangen. "Sie ist jung und schön und dazu eine große Königin. Wie glücklich muß sie sein!"

"Die glänzende Lage bebingt nicht das Glück, mein Kind! Der Schein darf Dich nicht blenden. Wie mancher schwere Kummer birgt sich unter einer glänzenden Hülle."

"Aber wo ist das Glud benn sont, Mama, wenn es da nicht wohnt, wo die Menschen so schon aussehen, und

fo fröhlich bem Bergnugen nachjagen."

"In unserer Arbeit, meine Tochter, in unserm Streben finden wir es allein. Auf feinem andern Boben gebeiht biese seltene Blume. Wir mulfen etwas leisten, das Andern Freude bringt, indem es uns selbst befriedigt; wir milfen für das Wohl unserer Mitmenschen thätig sein, das nur ift Glüd."

"Es ift aber recht schwer und recht muhfam, eine

Arbeit zu vollenden," fagte Germaine, mit dem ftillen

Bebanten an ihr Manuscript.

"Wo ware auch sonst das Berdienstliche der Sache!" fragte ihre Mutter zurück. "Woher kame uns die Befriebigung nach vollbrachter Arbeit, wenn sie nicht durch die Schwierigkeit hervorgerusen würde, welche sich auf dem Bege uns entgegenstellt. Die Bibel sagt: Arbeite und bete! — Sobald wir den Wachtspruch über die Thüre unseres Hauses setzen, bleibt das Glück nicht draußen."

Germaine fah finnend vor fich bin.

"Die Fürsten können aber keine Arbeit verrichten," sagte sie bann, "so können sie also nie eigentlich glücklich

fein?"

"Das Wort Arbeit läßt eine weite Bebeutung zu, mein Kind. Wie es die Bibel versteht, meint es eben so gut Pflicht, und Pflichten kann Ieder erfüllen, der König wie der Bettler. Wenn wir das Wohl unferer Mitmenschen zu sördern suchen, wenn wir den Ansorberungen des Lebens zu genügen bemüht sind, so arbeiten wir. — Jeder muß seinen Stellung entsprechend, mit seinem Psunde wuchern. So ift z. B. sür den König der Luxus, die Pracht, eine Pflicht; während sie dem Privatmanne als unnütze Verschwendung angerechnet wird."

"Die Rönigin that alfo Recht, biefe glanzende Schlitten=

partie anzuordnen?"

"Sie that in biefem Augenblide Unrecht; benn bas Bolf fchreit nach Brob, und wird erbittert, wenn es ent= behren foll, während ber Sof verschwendet. - Man barf feinem Darbenden auf die Art den Ueberfluß vor bas Auge bringen. - Dein trefflicher Bater fitt im Cabinette bes Ronigs, und rechnet, wie er bas Bubget ber Ausgaben mit ber Ginnahme in Uebereinstimmung bringe; benn ber Staat gleicht barin bem Saufe, bag es einer weisen Gintheilung bedarf, bamit die Jahreseinnahme alle Bedürfniffe bede. - Er hat mir indeffen bie Berwaltung feines gangen Bermögens übertragen, ein Bertrauen, wodurch er mich auf bas Bochfte ehrt; benn wenigen Frauen wird es zu Theil, wenige nur find gute Rechenmeifter. - 3ch lege um fo mehr Werth auf mein Amt, weil ich felbft Deinem Bater fein Bermögen zugebracht habe, und bann bie gewöhnliche Folge ift, daß wir mit bem neugewonnenen Bute prunten und praffen wollen. Gottlob! Das ift nicht mein Fall. -Dein Groftvater mar Prediger in Genf, wie Du weifit, und erzog mich, feine einzige Tochter, mit ber bochften Sorgfalt. - Meine Renntniffe, meine Bilbung waren mein einziges Gut, ich tam bamit nach Baris, um mir bier eine Erifteng ju grunden. - Dein Bater bot mir feine Sand und ich fchatte mich nur zu gludlich, bas Loos eines fo berrlichen Mannes theilen zu dürfen. - Wenn ich nun alles aufbiete ihm zu beweisen, baf ich es auch zu verbienen

strebe, so ist das nur ganz billig. — Ich habe Dir das Alles schon manchmal erzählt, meine Tochter," schloß Masdame Necker, "aber ich glaube es Dir nicht oft genug wiederholen zu können, um Dir den Werth einer guten Erziehung recht eindringlich zu machen."

"Du warft aber auch fcon, Mutter," fagte Ber-

maine fleinlaut.

Madame Neder erröthete über biese Bemerfung ihres Kinbes.

"Das ist Sache bes Geschmades," erwiederte sie bann, "und wenn Dein Bater auch vielleicht Ansangs mein Aentgeres berücksichtigt hat, so verzist sich das später gar bald, und lange schon benkt er nicht mehr daran. Glaube es mir, die Liebe, wie die Freundschaft, bedarf in ihrer Dauer der geststigen Uebereinstimmung und ruht nur fest auf dem guten Grunde gegenseitiger Uchtung."

"Die Achtung ift aber fo talt und die Bewunderung

fo warm , Mutter!"

Madame Neder's Stirne unmölfte sich leicht, und ihr fein geschnittener Mund zog sich sester zusammen. Nach einer kleinen Bause ber Ueberlegung erwiederte fie dann:

"Du barfft bas feine, rudfichtsvolle Betragen meiner Freunde nicht in die Bagichale legen, gegen den lauten Jubel, womit man Boltaire folgt. Der Beifall der Menge ift überdem ein schwankender, wie die Geschichte Dir beweist. — Das wahre Verdienst sucht ihn nicht. Es erhebt sich über solchem Scheine. — Sieh, meine Tochter, es lebt in Paris in diesem Augenblick ein Mann, dessen Verdienste weit die eines Boltaire überragen, und dennoch sitzt er allein in seinem Dachstübchen und denkt und dichtet für die Unsterblickkeit."

"Du meinst Rousseau, Mutter!" rief Germaine lebbaft.

"Bohl meine ich ihn, mein Kind! Du hast nur zu richtig gerathen. Und sieh hier, welch ein herz dieser große Mann hat. Lies diesen Brief von seiner Hand! Er ist an seine alte Umme gerichtet. Thomas hat ihn mir gebracht und Du magst ihn aufbewahren, und daran lernen, welche schöne Zierde die Dantbarkeit für erwiesene Bohlthat ist.
— Nach meinem Gefühle, liegt darin die höchste Seelenschönheit, die höchste Tugend."

Germaine hatte indessen begierig nach dem Blatte

gegriffen, entfaltete es und las:

# Montmorency, den 2. Juli 1761.

Dein Schreiben, meine liebe Jacobine, ift zur Erheiterung meines Herzens in bem Augenblide angelangt, wo ich mich außer Stande befand barauf zu antworten.

3ch benute gefdwind einen ungetrübten Angenblid, um Dir für Dein Andenken, und Deine Liebe, Die mir

stes theuer fein wird, zu banken. Ich, für mein Theil, habe nie aufgehört Deiner zu gedenken und Dich zu lieben.

Oft habe ich in meinen Leiben zu mir selbst gesagt, baß, wenn meine gute Jacobine mich in meiner Kindheit nicht so forgfältig verpslegt hätte, ich in späteren Jahren weniger gelitten haben würde.

Glaube es mir, daß ich nie aufhören werde, an Deiner Gejundheit und Deinem Glude den gärtlichsten Antheil zu nehmen, und daß es stets eine wahre Erquidung sir mein Herz sein wird, von Dir selbst zu vernehmen, wie es Dir ergeht.

Gott befohlen, meine liebe und gute Jacobine!

Bon meiner Gesundheit erwähne ich nichts, bamit Du Dich nicht betrübst; ber gütige Gott erhalte Dir bie Deinige und überhäuse Dich mit allen Segnungen, bie Du Dir wünscheft.

Dein getreuer Jean Jacques, ber Dich von ganzem Bergen umarmt.

Rouffeau.

"Wie herzlich bas flingt!" rief Germaine bewegt,

als sie geendigt.

"Nicht wahr, diese einfachen Worte sind unendlich schön, weil sie eine so herrliche Empfindung aussprechen. Und nun kleide Dich an, mein Kind, um mit mir zu Rousseau zu gehen."

1859. I. Frau von Stadl. I.

"Bu Rouffeau!" rief Germaine, als traue fle ihren

Dhren nicht. "Das ift Dein Scherz, Mutter!"

"Mein voller Ernst. — Ich wünsche Dir die Gelegenheit zu geben, Dich zu überzeugen, daß ein wirkliches Berdienst nicht immer des Pruntes der Anerkennung bedarf. — Ich habe lange schon gesonnen, wie ich es anstellen könnte ihn zu besuchen; denn er will der Neugierde nicht zur Unterhaltung dienen. — Damit er uns nicht abweise, wollen wir in der einsachen Tracht meines Baterlandes erscheinen; die kleine List dirfen wir uns schon erlauben. — Ich sende die Boune jest gleich zu Dir, um Dich anzuktieden; schließe indessen Deine Papiere ein."

Sie entfernte sich. Germaine blieb noch einige Minuten in berfelben Stellung und fah, wie abwesend, ihrer Mutter nach. Dann erst besann sie sich, daß hier kein Säumen gälte und eilte, der ihr hinterlassenen Weisung Holge zu leisten. Sorgfältig faltete sie den Brief Roussean's zusammen, drückte ihn dann ehrsurchtsvoll an ihre Lippen, bevor sie ihn in ein kleines Kästchen, zu andern kostdaren Andenken der Art, legte; dann erst suchte sie zerstreuten Blätter ihres Manuscriptes zusammen und schloß auch biese ein.

Madame Neder hatte es unterlassen ihren eigenen Wagen zu bestellen, um ihr Incognito besto sicherer zu bewahren. Gleich an der Ede der Straße standen Lohnfutschen, von biesen winkte sie eine herbei und stieg mit ihrer Tochter ein. Nach ber Straße Platriere heischte sie bem Rutscher zu, ohne ihm die Wohnung naher zu bezeichnen. Dort angekommen, ließ sie halten und suchte felbst bas Haus zu finden, wo der berühmte Mann wohnte.

Eine enge hinterpforte führte auf einen bunkeln Flur, wo bas Auge nur mit Mühe eine Stiege entbedte. Langsam stiegen sie biese hinauf. —

"Wenn er nur zu Hause ist," flüsterte Germaine im Hinaufgehen. "Es wurde mich zu unglücklich machen ihn nicht zu finden."

"Rege Dich nur nicht auf," mahnte ihre Mutter. "Zeige ihm vor allen Dingen nicht, daß Du weißt, wer er ift; benn sonst ist Alles versehlt. Nimm Dich nur diesmal ausammen."

In ber fünften Etage hielt Mabame Neder ihre Schritte an. hier wohnte ber Verfasser ber neuen heloise. Sie sah sich um, welche Thure zu bem Gemache bes Dicheters sühren möchte. Schon griff ihre Hand nach einer vor ihr besindlichen Schelle; ba hörte sie fingen.

Gie borchte.

Die Tone gehörten einer Männerstimme an, bie weber voll noch angenehm klang und etwas zitterte; boch war die Intonation vollkommen rein. Es schien ein traurig melancholisches Lied zu sein, das sich mehrere Male wiederholte, bis endlich alles schwieg.

Jett flopfte Madame Reder, aber fo leife, fo be=

hutfam, bag ihr eigenes Dhr es faum vernahm.

Sie wartete eine Weile auf ein Herein! — Als es aber nicht erfolgte, griff sie muthig nach ber Klingel.

Jest erschallte ein Schritt zu ihr herüber, - er

nahte, - eine Thure murbe geöffnet.

Germaine hielt fich, gitternd vor Erwartung, an bem

Arme ibrer Mutter.

Ein Mann erschien jett in ber halb offenen Thure; als er zwei Damen erblidte, zog er höflich seine Mithe und grußte.

"Wohnt hier nicht ein herr Rouffeau, ber Noten

abidreibt?" fragte Mabame Reder gang talt.

"Ja, Mabame," erwieberte ber Angerebete. "Ich

bin es felbft. Bas munichen Gie von mir?"

"Man hat mir gesagt, daß Sie vorzüglich gut copiren, Monsieur, und dabei doch nicht theuer find, ich möchte Sie daher ersuchen, einige Sachen für mich abzuschreiben."

"Treten Gie näher!" erwiederte Rouffeau höflich.

Madame Neder folgte ihm hierauf durch ein kleines dufteres Zimmer, das eine Art Borgemach bildete, in seine Wohnstube. Hier lud er sie ein, in einem Armsessel Plat zu nehmen, und rudte neben biefen einen Stuhl für Germaine. —

"Da ich nicht beständig in Baris lebe, Herr Rousseau, — wie Sie an meiner Kleidung sehen — so würde es mir sehr lieb sein, wenn Sie mir sogleich dienen könnten."

"3ch habe in biefem Augenblid wenig zu thun, Mabame, und werbe baber mit Bergnugen fogleich für Gie

arbeiten. Bas wünschen Gie copirt zu haben."

Madame Neder überreichte ihm nun eine Rolle mit Musikalien, die sie bisher in der hand gehalten hatte.

Rousseau nahm sie ihr ab, bat sie, ruhig auf ihrem Blate zu verweilen, und ihm, während er sie durchsähe, zu gestatten, sich zu bedecken. Darauf setzte er sich unfern von ihnen an einen Tisch und entsaltete die Notenblätter.

Madame Neder benutte biefen Augenblid, um fich

in bem Bemache umzufehen.

Drei alte Armsessel, verschiebene andere alte Stühle, und ein Schreibtisch, bildeten das ganze Ameublement. Auf dem Tische lagen einige Bücher, einige Musitalien und einige trockene Pflanzen. Ueber dem Kamine hing eine alte silberne Uhr; neben dem Feuer ruhte eine Kate. Die Bände zierten ein Dutzend Ansichten der Schweiz und einige schlechte Kupferstiche. Unter diesen siel ihr Friedrich der Große auf, und als sie aufmerksamer hinblickte, sand sie am Rande des Bildes, von Rousseau's eigener hand

geschrieben: Er benkt wie ein Philosoph und handelt wie

ein König. \*

Germaine war bem Auge ihrer Mutter auf dieser Rundschau gesolgt und jett hielten Beide bei der Person des Dichters an. — Seine Gestalt war nicht imponirend, er hatte eine mittlere Größe und eine breite, gewölbte Brust. — Seine Zige konnte man regelmäßig nennen; doch trugen sie dem Stempel des Gewöhnlichen. Seine Augen, welche jett auf den Mustalien hasteten und dann wieder slüchtig zu dem Besuche hinüberglitten, waren klein, rund und lebhast. Die buschigen Augendrauen gaben ihnen etwas Hartes und Düssers, welches dann wieder durch den überaus sein geschnittenen, reizenden Mund gemildert ward. — Sein Lächeln hatte etwas so trauriges und dabei zugleich so liebliches, daß es einen eigenen Zauber über seine Züge verbreitete und unwöberstehlich zu ihm hinzog.

Seine Kleidung bestand aus einer Mütze von Baum= wolle, die nicht selyr sauber aussah und mit einem Bande geschmückt war, das einst seuerroth gewesen sein mußte. Dazu trug er eine Flanellweste unter seinem Belze, dunkel= braune Beinkleider, graue Strümpse und alte nieder=

getretene Schuhe.

<sup>\*</sup> Il pense en philosophe et se conduit en roi.

Rousseau war inbessen mit der Durchsicht der ihm mitgebrachten Musistinde fertig geworden. Er hatte unter biesen eine Melodie aus dem Devin du village entdeckt und dadurch mißtrauisch geworden, wandte er sich jetzt mit einem streng sorschenden Blide zu Madame Neder.

"Rennen Sie ben Componiften biefes Liedes, Da=

bame ?" fragte er fie icharf.

"Dhne Zweifel!" erwiederte fie ruhig. "Er hat einen zu bekannten Namen, als daß ich ihn nicht gehört haben sollte; persönlich aber ist er mir nie in ben Weg getreten. Er hat sehr hübsche Sachen componirt und auch herrliche Bücher geschrieben. Ist er Ihnen vielleicht betannt, oder gar verwandt?"

Rousseau wollte darauf etwas erwiedern, plötslich aber unterbrach er sich. Wahrscheinlich sürchtete er, durch das Ungehen der Wahrheit, sich einer halben Lüge schuldig zu machen, und schwieg darum lieber ganz, statt aller Antewort die Augen niederschlagend und bedeutsam lächelnd.

"Wir Mütter danken jenem Herrn Roussens fehr viel," nahm Madame Neder auf's Neue das Wort. "Er hat uns die Berechtigung erworben, unsere Kindelstellen albren zu dürfen, und uns damit eine unserer schönzlen Pflichten gesichert. Das ift ein Gewinn, den wir nie genug preisen können."

Rouffean fah Madame Reder hierauf mit einem

Blide an, in welchem sich feine ganze Seele malte. Ein bimmlifches Lächeln verklarte zugleich feine Buge. Sie fühlte wohl, daß fie den Buntt bei ihm getroffen, wo er

für jebes Lob empfindlich mar.

Während biefes fleinen Borganges war eine Fran von vielleicht einigen vierzig Jahren in bas Zimmer ge= treten. Gie verbeugte fich mit gezierter Boflichfeit vor ben fremben Damen, und nahm bann, ohne ein Wort zu fagen, an ber andern Seite bes Tifches, vor bem Rouffeau eben gefeffen, Blat.

Es war Therese, bas Factotum Rouffeau's, welche bie Rolle ber Dienerin und ber Berrin zugleich fpielte.

Madame Reder empfand feine Theilnahme für bies Beschöpf und nur mit Dinhe beberrichte fie ihre Dienen so weit, um nicht zu verrathen, wie unangenehm ihre Erfceinung auf fie wirke.

Um die Unterhaltung wieder aufzunehmen, fragte fie jett: mas fie für bas Copiren ber Musik zu entrichten haben mürbe.

"Seche Sous die Seite, Madame," erwiederte

Rouffeau. "Das ift ber gewöhnliche Breis."

"Bunfchen Gie, bag ich Ihnen barauf etwas im Boraus zahle?" fragte fie höflich. "Sie haben die Auslagen, Gie muffen bas Papier eintaufen."

"Mabame, ich bin Gott fei Dant in einer Lage, um

so viel bestreiten zu können," erwiederte Rousseau lächelnb über ihre Fürsorge. "Es geht mir weit besser, wie es Ihnen scheinen mag, benn ich beziehe eine kleine Rente und . . . . . "

"Und könntest noch viel mehr beziehen," siel Therese hier ein, "wenn Du Dir bezahlen ließest, was Dir die Oper schuldig ist." Dabei zuckte sie übelgelaunt mit den Achseln.

Rousseau antwortete hierauf nicht. Er schien nicht ben Muth zu haben, mit seiner Haushälterin streiten zu wollen. Seit ihrem Eintritte hatten seine Mienen überhaupt einen ganz anderen Ausdruck angenommen und eine gewisse Niedergeschlagenheit sich seines Wesens bemächtig. Er rückte unruhig auf seinem Stuhle hin und her, endlich stand er auf und dat, das Zimmer auf einige Augenblick verlassen zu dürfen. "Meine Frau wird Ihnen so lange Gesellschaft leisten," sagte er, indem er durch eine kleine Glasthüre verschwand.

Sowie er fich entfernt hatte, ergriff Therese fogleich bas Wort:

"Mabame," sagte sie, "ich muß Sie bitten, herrn Rousseau zu entschuldigen, er ist trant, das ist sehr, sehr unangenehm."

Madame Neder erwiederte ihr, es fei jede weitere

Entschuldigung überflüffig, indem Rouffeau felbft fie ichon

beansprucht, fie moge fich baber beruhigen.

"Bedürfen Gie meiner, Berr Rouffeau!" fchrie fle nun mit lauter Stimme, mahricheinlich um ihre Sorgfalt bewundern zu laffen.

"Nein, nein!" erwiederte er und fehrte bei biefer

Antwort auch ichon in bas Wohngemach gurud.

"Madame," mandte er fich hier gegen feinen Befuch, "ich muß Gie bitten, Ihre Noten andern Sanden anguvertrauen; benn ich fühle mich, zu meinem Bedauern, zu leidend, um fo fchnell und fo punttlich für Gie arbeiten gu fonnen, wie Gie es munichen muffen, ba Gie Paris vielleicht fehr bald wieder verlaffen."

Madame Neder bat ihn fich nicht zu beunruhigen, ihre Abreise stehe noch nicht so nabe bevor, und sei es ihr gleich angenehm, Diefe Befangftude bald zu befiten, fo wolle fie body lieber einen fleinen Bergug bulben, als fie andern Sanden anvertrauen, welche fich weniger geschickt beweifen möchten.

Damit erhob fie fich um fich zu entfernen. Rouffeau begleitete fie höflich bis an die Thure, wo fie mit einem

talten Grufe von Therefen Abschied nahm.

Schweigend flieg fie mit ihrer Tochter bie Treppe binunter und mintte ihren Rutscher berbei. - Raum hatte fich ber Bagen hinter ihnen gefchloffen, als Germaine das Gesicht in ihre Hände begrub und laut zu schluchzen anfing.

"Der arme, arme Mann!" jammerte sie. "Er will bie Noten abschreiben sitr 6 Sous die Seite. Das bricht mir das Herz. Mein Bater muß mir Geld für ihn geben, ich will es ihm hintragen. Ich will ihm alles geben, was ich habe; meine Kleiber, meinen Schmuck, Alles. — Ich mag auf keinem weichen Stuhle mehr sitzen, wenn Ich sie garftige harte Sessel zu seiner Bequentlichseit hat. — Nein, das ist entsetssich! Das sollte der König nicht leiden."

Die Mutter ließ fie fo eine Beile fortsprechen, bann

unterbrach fie fie.

"Germaine, jett bestinne Dich!" sagte sie ruhig. "Ich habe es vorausgesehen, daß Dich die Lage Jean Jacques Roussean's tief bewegen würde, und ich bin zufrieden, daß Du Dich so weit beherrscht haft, nicht vor ihm Deinen Gefühlen freien Lauf zu lassen. — Aber — was sollen mun alle diese Klagen, diese Ausrufungen? — Wer keine Huffe will, wie kann man dem Hüsse bringen? — Seine Größe ist es ja eben, daß er das verschmäßt, was man ihm bietet, und nichts annimmt, als den Lohn seiner Arsteit! — Wollte er sich unterstützen lassen, so wäre manchem großen Könige der Nachruhm nicht zu klein, ein Wohltsäter Roussen's gewesen zu sein, wenn dieser Roussean seine

Wohlthaten annehmen wollte. — Der Berfasser bes Emil und des Contrat social will das aber nicht, kann das nicht einmal wollen, ohne einen Schatten auf seine Gesin=

nung zu werfen."

"Und so darbt er," fiel Germaine wehmüthig ein. "Bie leibend, wie unglüdlich er aussah! Ach! Rie, nie werde ich diesen Besuch bei Rousseau vergessen! — Bei werde die diese Schöne, doch das Schöne in seiner Umgebung so ganz entbehren zu müssen! 3ch habe mir eine Dachstude immer als etwas sehr poetisches gedacht. Man ist darin dem Himmel um so viel näher, wir hören das Geräussch der Wenschen nicht, stehen ihrem Thun und Treiben so viel serner, wir sinden und allein. So dachte ich es mir, wenn man davon erzählte. Und mun, — wie sah es so ganz anders aus!"

"Es wird Dir häufig noch begegnen, meine Tochter, daß die Gebilde Deiner Phantasie die harte Wirklickeit bei weitem übertressen, und jedes neue Licht der Wahrheit beises Lebens, Dir mit der Wahrheit eine Täuschung nimmt. Das ist nun einmal so. — Gewöhne Dich an den Gedanken: es ist nicht alles Gold, das glänzt; es ist nicht alles Glück, das Glück und scheint; — und was Du jett Entbehrung nennst, wird doch nur der vermissen, der darein auch den Preis des Lebens setzt. — Der Güter Größtes aber ist; im Geist zu seben, und was wir denken,

ben kommenden Jahrhunderten als kostbares Bermächtniß noch zu hinterlassen. — Mir war es leider nicht beschieden, auf diesem Wege mir Unserblichkeit zu sichern; doch, hoffe ich, soll es mir dasür vergönnt sein, mein einziges Kind auf einen Pfad zu führen, wo es mit leichter Hand nach Lorbeertronen greifen kann."

Germaine antwortete barauf nicht. Sie schien sinnend die Worte ihrer Mutter zu beherzigen, und in ihren Gedanken die Möglichkeit zu ermessen, sie zu verwirklichen. So erreichten sie das haus.

## Meuntes Capitel.

# Die erfte poematische Arbeit.

Die Sonne sandte ihre glühenbsten Strahlen auf die Erde herab. Die Bewohner von Paris flüchteten sich vor ihrem versengenden Brande; auf den Straßen war es einsam, und die Baume in dem Garten der Tuiserien boten, in ihren weit reichenden Schatten, kaum hinreichenden Schut. Selbst die Betriebsamkeit legte heute ermattet die milben Bande in den Schook.

Der hof befand sich in Berfailles, die junge Königin unterhielt sich mit ihrer kleinen Schweizerwirthschaft; Ludwig der XVI. nahm seine Schlosserarbeit vor. — Wo Alles seierte, konnte auch Neder sich eine kleine Erholung gestatten, und um so lieber gewährte er sich diese jetzt, wo das Land noch mit tausend Reizen geschmildt war.

Seine kleine Billa in Saint Duen zu besuchen, war

ihm in diesem Jahre nur selten verstattet gewesen, während in früherer Zeit jeder Sonntag ihn dort im Kreise seinen Freunde gefunden. heiter sud er jett seine nächsten Bekannten ein, mit ihm auf ein paar Tage die Freuden des Landlebens zu theisen und gern folgten sie seiner Aufstorderung. Er selbst eilte ihnen jedoch, von Grimm und Rahnal begleitet, voraus, um Gattin und Tochter durch seine unerwartete Ankunft zu überraschen.

Madame Neder war keine Freundin ländlicher Einfamkeit. Sie hielt jede Minute für verloren, welche ihrem Geiste nicht neue Nahrung zuführte und sie in ihrem Wissen bereicherte. — Das Leben in und mit der Natur, das nur Hingabe und Empfindung fordert, schien ihr daher ein missiger Zeitvertreib zu sein, den sie sich nie aus Neizung gewährte. — So hatte sie denn auch jetzt nur die Ansordnung eines kleinen Familienseste, um die Ansordnung eines kleinen Familiensestes zu leiten, womit man ihn morgen überraschen wollte.

Sie stand am Fenfter und schante nach bem Abendhimmel empor, ben eben die schönste Purpurgluth eines herrlichen Sonnenunterganges schmidte. — Sie wunderte sich, daß ihr Gatte so spät ausblieb, und ihre hohe weiße Stirne gegen die kalten Fensterheiben drückend, horchte sie, ob noch kein Wagen rolle.

Thomas, ber fie herbegleitet hatte, um ihr Beiftanb

zu leisten bei den Borbereitungen des Festes, trat eben in das Zimmer. Bleich und ernst, wie immer, kam er mit gemessens Schritten näher, und stellte sich neben sie.

Aus bem Garten schaltte eben bie Stimme Germaine's hell und fröhlich zu ihnen herauf, und bald barauf erblickten fie fie, in vollem Laufe einem jungen Mädchen ihres Alters nacheilend, bas sich vor ihr zu versteden schien.

"Ein fo großes Madchen und fie fpielt noch wie ein

Rind," bemertte Dabame Reder migbilligenb.

"Ihrem Alter nach ist sie das auch noch," versetze Thomas, "und wenn auch ihr Berstand früh gereist ist, so ist ihr Herz doch jung geblieben. Ich freue mich, daß Sie meinem Rathe gesolgt sind, ihr in dieser Mademoiselle Duber eine Gefährtin zu geben. Der Mensch will auch für die Empfindung der Freundschaft gebildet werden und was wir jung nicht zu lernen beginnen, das erwerben wir nachher nimmermehr. Ich habe Germaine nie so glüdslich gesehn, als an dem Tage, wo Sie ihr das junge Mädchen zusührten!"

"Leiber ift bas mahr genug, mein Freund!" fagte

Dabame Reder mit einem leifen Seufzer.

"Und warum leiber?" fragte Thomas verwundert.

"Daß ich's nur bekenne," versette Madame Reder nun mit halbem Lächeln, "ich war an jenem Tage eiferflichtig auf mein eigenes Kind. — Ich habe sie für mich erzogen, habe mich ihrer Erziehung gänzlich gewidmet und muß nun sehen, daß sie sich von mir wendet, und die Gesellschaft dieser kleinen Fremden der meinigen vorzieht."

"Sie, eiferfüchtig?" sagte Thomas verwundert, als habe er nur dies eine Wort vernommen. "Wenn Sie dieser Empfindung Naum geben können, was würden Sie an meinem Blate fühlen?"

Mabame Reder errothete und manbte bas Geficht

von ihm ab. -

"Wollen wir in ben Garten geben?" fragte fie.

"Sie sind zu leicht gekleibet, Sie haben noch einmal Toilette gemacht für die Ankunft Ibres herrn Gemahls," sagte Thomas, ihren Anzug musternd, in dem fie sich erizend ausnahm. — Das durchsichtige weiße Gazekleid ließ den schönen Hals und die vollen weißen Arme vortheilhaft durchschimmern, und die hohe schlanke Gestalt erschien in dem leichten Stoffe noch zurer gewoben. Sein Auge hing bewundernd an ihr. — "Eine echte Königin der Angelsachsen!" suhr er dann fort. "Wie schön Sie heute sind!"

Statt aller Antwort wandte Madame Neder sich um, schellte und gebot dem Diener die Armleuchter anzuzünden. — Indem stürzte auch Germaine in das Zimmer. Sowie sie aber ihrer Mutter ansichtig ward, mäßigte sie

ihre Schritte und nahm eine fteife Saltung an.

1859, I. Frau von Stabl, I.

"Eine Staubwolfe malt fich bes Beges ber, bas muß er fein!" rief fie mit glühenben Augen.

"Welcher er? Man nennt bie Berfonen, von benen

man fpricht, bei ihren Ramen," fagte bie Mutter.

"Ich rebe von meinem Bater. Wen sonst könnte ich meinen? Drei ewig lange Tage habe ich ihn nun schon nicht gesehen, und bringt er Gäste mit, wie ich erwarte, wie wenig wird er mir dann auch heute noch angehören!" rief sie mit schmerzlichem Tone aus und brach babei in Thränen aus.

"Germaine!" rief Madame Neder mißbilligend. "Schon wieder Thränen! — Mußt Du benn jede Freude, jedes Glück beweinen? — Mein armes, armes Kind! Bas wird Dir endlich für den Schmerz noch übrig bleiben, wenn dieser nun an Deine Thüre kopft!"\*

"Kein Leid kann mich je herber treffen," fuhr bas Mädchen leidenschaftlich sort, "als meinem herrlichen Bater so wenig zu sein, daß er mich kann vermißt, wenn ich von

ihm entfernt bin."

"Und ist das Gleiche nicht mit mir ber Fall? — Sabe ich ihn nicht verlassen, um diese Tage hier mit Dir in Saint Duen zu verleben, und wird er jest bei seiner

<sup>\*,,</sup>Ce qui l'amusait," sagte Frausein Huber von Germaine Reder, ,était ce qui la faisait pleurer."

Anfunft etwa mir gehören können? — Du bist ein thöricht Rind. Germaine."

"Ach! Ich bin fehr, fehr unglidlich! Ich möcht' ihm Alles fein, und bin boch nur fein Kind. Du aber bift bie

Gattin feiner Bahl, Dich hat er auserforen."

"Schweige nur! Ich will nichts weiter hören," sagte Madame Neder kalt und strenge. "Geh' auf Dein Zimmer und beruhige Dich, um unsere Gäste gebührend begrüßen zu können. — Was würde Dein Freund Nahnal sagen, wenn er Dich mit solcher Miene fände."

Seufzend folich bas Madden hinaus.

"Seltsam!" bemerkte Thomas, als fie fort war. "Wie kommt das Kind zu solcher Leidenschaft in ihrer Liebe. Und diese Eifersucht auf ihre eigene Mutter!"

IE work Google

besten Bahn zu sein, bann plotlich tommt ein folder Ausbruch und mirft mein ganzes Gebäube über ben haufen."

"Bielleicht wird bann ber morgende Tag eine gute Birfung hervorbringen; benn es kann ihr an Lobsprüchen

nicht fehlen," fagte Thomas tröftenb.

"Das habe auch ich mir gefagt; nur ist das einzige Bebenkliche babei, der eigene Bater, Neder, hat ein Borurtheil gegen schriftstellernde Frauen, und gestattet nur benen die Bahn der Deffentlichkeit, welche ein wirklich bebeutendes Talent besitzen. Ob er nun seiner eigenen Tochter ein solches zugesteht, müssen wir erwarten."

"Barum nicht?" fragte Thomas lächelnd. "Ift nicht die Elternliebe bafür befannt, baf fie ihre Lieblinge

mit gar ichonen, bunten Febern ichmude?"

"Doch trägt sie barum noch keine Binde vor den Angen, wie der seine Gott der Liebe," erwiederte Masdame Necker scherzhaft. "Und eben so gut wie ich an meiner Tochter die wundervollen Angen gewahre, und darunter die häßliche kleine Stillpnase und die dicken, aufsgeworsenen Regerlippen, eben so gut mag ihr Bater urtheilen, daß sie bei sehr vielem Geiste, dei ihrem ungemeinen Gedankenreichthum, dennoch an plastischer Darkellung Mangel leide und durch ihr unruhiges, leidenschaftliches Temperament verhindert werde, durch Fleiß zu ersehen, was die Natur ihr als Mitgabe verweigert. — Wenn er so urtheilt,

fo wird er fie nicht ermutbigen, fonbern fie gurudhalten,

und bamit meine lette hoffnung gerftoren."

"Wenn er fo urtheilt," fagte Thomas. "Warten wir bas ab. - 3ch fann ihm bann nur mit Bope erwiebern: True ease in writing comes from art,\* not chance, und ihn bitten, es abzumarten."

"Thun Sie das. — Indessen soll Ihr Muth auf mich beruhigend wirken. Warten wir es ab."

"Wenn es nicht zu lange mahrt," rief Raynal, ber eben in bas Bimmer trat und Diefe Borte überhörte. "Das Barten ift eine überaus fcone Sache, verehrte Mabame Reder, wenn es ein Abenbeffen bei Ihnen gilt und man für die Berfpatung fo herrlich entschädigt wird, baf mir icon, bei bem Gebanten baran, mein alter Mund maffert. Aber ale allgemeinen Grundfat liebe ich biefe Theorie bes Wartens nicht. - Es machte fich gang hubich bei ben Römern, ale Fabius bie Schlacht umging und ben Feind einschloft. Aber bei uns, bm! - Der Franklin martete nicht, er tam, ale mare er eine Ente, über ben weiten Ocean gefdmommen und erhielt, mas er wollte. Bare er gu Saufe geblieben, fo batte er nichts von uns erhalten."

<sup>\*</sup> Die Coonheit bes Stile ift bas Bert bee gleißes, nicht bes Talentes.

"Seine Berebtsamkeit hat es ihm auch wahrlich nicht erworben," sagte Thomas mit leisem Spotte.

"Das weiß Gott! — Man meinte fast, ber Hern Gesandte sei stumm geboren, so wenig redete er. Jett geht es indessen schon besser. Seit Frankreich sich für die Colonien erklärt, ist ihm das Zungenhand gesöst. — Ich kraf ihn neulich bei einem Mittagsessen, und war so liebenswürdig, ihm mit der schweichlaften Anrede zu begegnen: — Ich muß Ihnen gestehen, mein Herr, daß Amerika uns ein wahrhaft herrliches Schauspiel siesert. — "Ja," erwiederte der schweigfame Doctor aus Philabelphia; "nur, daß die Zuschaufweit zahlen wolken." — War das nicht auf geantwortet, frage ich Sie?"

Mle lachten.

"Saben Sie gehört, bag er ber Wittme von helvetins ben hof macht?" fragte Madame Reder.

"Freilich!" erwiederte Rannal. "Und wie? Es ist ihm Ernst damit, er ist bis über die Ohren in sie verliebt und will sie heirathen."

"Das ist boch nur noch Bermuthung," sagte Ma= bame Neder.

"Aber eine nicht unbegrunbete. Bir Manner feben auch manchmal fcharf in bem Bezug. — Glauben Sie es mir, wenn es von ihm abhinge, er entführte uns biefe reigende Wittme von Ephesus. Aber - fie liebt ihre

Freiheit und ift maffericheu."

"Bovon sprechen Sie? Bon Madame Helvetins?" fragte Grimm eintretend. "Da fann ich Ihnen ein hübssches Bergnügen machen. Denten Sie, Frantlin hat allen Ernstes um fie angehalten, und einen Korb bekommen. Bergerlich geht er nach Hause und schreibt ihr die folgende Epistel. Hören Sie!" Er nahm ein Blatt aus der Tasche und las:

"Befümmert über Ihren Entichluß, gur Ehre Ihres theuren Gatten ledig bleiben ju wollen, begab ich mich geftern Abend in meine Bohnung gurud. Diebergefchlagen marf ich mich auf mein Bett , und traumte, bag ich tobt lei, und auf ben elpfäischen Felbern umbermanbere. Dan fragte mich bort, wen ich fuche? - Führen Gie mich gu den Philosophen, erwiederte ich. - Es find ihrer zwei bier gang in ber Dabe, welche auf febr freundschaftlichem fune mit einander leben. Und Die find? - Gofrates und Selvetius. 3ch ichate fie alle Beide fehr bod; boch möchte ich zuerft gern Belvetine feben, weil ich ein wenig Frangofifch verftebe und bagegen fein Bort Griechijch tenne. . . . Er empfing mich febr artig mit ber Berfiche= rung, baff er mich lange ichon bem Namen nach gefannt habe. Er erkundigte fich bann eifrig nach bem Buftanbe der Religion, ber Freiheit und ber Regierung Franfreiche .-

Sie fragen mich gar nicht nach Ihrer theuren Freundin, Mabame Belvetius? und boch liebt fie Gie fo febr, erft vor einer Stunde hat fie mir bas noch verfichert. Ach! Sie erinnern mich an bie Tage vergangenen Gludes; aber man barf baran nicht zurudbenten, will man bier gludlich fein. - Anfangs mar ich in meinen Bebanten ftete bei ihr. Darauf habe ich eine andere Frau genommen, welche ihr ziemlich abnlich fiebt; freilich ift fie nicht gang fo fcon, bafur aber hat fie vielen Beift und gefunden Berftand, und liebt mich außerordentlich, fo bag fie einzig bemüht ift mir ju gefallen. Gie ift eben ausgegangen, um mir ein bischen Rettar und Ambrofia gum Abenbeffen gu bolen; - bleiben Gie bei mir, um fie fennen gu lernen. 3ch febe wohl, daß Ihre erfte Gattin Sie an Treue übertrifft, fagte ich; benn fie weift alle Untrage gurud. - 3ch felbft, ich betenne es Ihnen, habe fie jum Bahnfinn ge= liebt; aber nichts tonnte fie bewegen, ju meinen Bunften ihrem Entschluffe ungetren zu werben. - Gie thun mir leib, fagte er, benn fie ift wirklich eine gute und liebens= würdige Berfon . . . Aber, find benn ber Abbe la Roche und ber Abbe M ..... nicht noch manchmal bei ihr? - Ja, gang gewiß, benn fie hat alle ihre Freunde bei= behalten. -

"Batten Sie boch nur versucht, ben Abbe M ... mit etwas Cafe a la crome für sich zu gewinnen, vielleicht

ware es Ihnen bann gelungen; benn er ift ein so gewandter Redner, wie ber heilige Thomas, und weiß seine Gründe so gut in bas Licht zu setzen, bag man keinen Ausweg sindet; oder auch hätten Sie den Abbe la Roche mit einer ichnen Ausgabe der alten Classifiker für sich einnehmen tönnen, um gegen Sie zu sprechen, das ware vielleicht noch besser, benn ich habe stets bemerkt, daß sie gern das Gegentheil von dem that, was er ihr anrieth . . . .

"hier trat die neue Madame Helvetius ein, in welcher ich sogleich meine alte Freundin aus Amerita, Madame de Frantlin erkannte. — Ich forderte fie auf mir zu folgen, aber sie erwiederte mir katt: "Ich bin neunundvierzig Jahre und vier Monate Ihnen eine gute Gattin gewesen, ich dachte, daß Sie damit zufrieden sein könnten. Jest habe ich diese neue Bekanntschaft gemacht, welche die

Ewigfeit aushalten foll . . . .

"Unzufrieben über biese Weigerung meiner Euridice, saßte ich sogleich den Entschluß, nicht bei diesen so uns dankbaren Schatten zu verweilen, und auf diese Welt zu der Sonne und zu Ihnen zurückzukehren. hier bin ich nun. Lassen Sie uns gemeinschaftliche Rache üben."

"Röftlich!" rief Rannal, als Grimm zu Enbe gelefen. "Aber, gesteben Sie es nur, bas ift ein Scherz von

Ihnen, ober eine Muftification."

"Reins von Beiben. Stille Baffer find tief. -

Sie sehen nun, wie fein bieser Franklin sich an ber Frau zu rächen versteht, welche seine Bewerbung zurückweist und bagegen Andere nicht unerhört seufzen läßt."

Neder war auch hinzugetreten und maß Grimm mit

einem vielfagenden Seitenblide.

"Der Brief wird Ihrer ruffischen Kaiferin ein rechtes Bergnugen gewähren," sagte er bann, als beute biefer Zwed bie Absicht an.

"Darum habe ich mir die Copie bavon genommen," versetzte Grimm ernft. "Es liegt auch ein Stud Zeitgeschichte barin."

"Wie fie für Frauen paßt," fagte Thomas mit leifem Spotte; benn die barin enthaltene Bemerkung über ibn,

hatte ben Afabemiter verlept.

"Und was sagt meine kleine Freundin dazu," begann Rahnal, sich an Germaine wendend, welche am Arme ihres Baters hing. "Ich habe später noch ein Wörtchen im Bertrauen mit ihr zu reden, wenn wir ven Nektar des Haufer gekostet, der mir, nach diesem Staub auf unserem Wege hierher und nach der Sige des Tages, nicht weniger gut schwecken soll, wie dem armen helvetius in Gesellschaft feiner Hebe."

"Der Brief ift eigentlich etwas gottlos und vor allen Dingen höchst unmoralifch," bemertte jest Mabame Reder

mit vielem Rachbrud.

"Wenn wir ben Zwed in's Auge fassen, gewiß nicht," sagte herr Neder heiter. "Scherz muß sein. Der Begriff von Moral ift überdem sehr verschieden. Ich, für mein Theil, fasse bas ganze Sittengesetz in den einfachen Satzusammen, daß die Natur der Dinge moralisch sei."\*

Germaine richtete ihre großen Augen freundlich zu ihrem Bater empor und drückte feinen Arm fester an sich, als Zeichen, daß siechen, daß sie ihn verstanden habe und feinen Worten Beifall gabe. — Madame Neder bemerkte es. Eine leichte Wolfe glitt über ihre Züge und die Unterhaltung abbrechend, stand sie auf und bat die Gäste ihr zu solgen.

Der folgende Morgen brachte neuen Besuch, balb waren ber Fremben so viele in dem nur kleinen Landhause beisammen, daß man hatte meinen follen, der Blat reiche

bei weitem nicht aus fie Alle zu faffen.

Germaine Neder war nicht sichtbar. Sie saß mit Mabemoiselle Huber in einem schattigen Bosquet bes Gartens und studirte ihre Rolle ein; benn sie selbst wollte heute die helbin in ihrem Stüde vorstellen. In einem Pavillon war das kleine Liebhabertheater aufgeschlagen. — Der Abbe Rahnal holte sie jest dahin ab, um mit ihnen



<sup>\*</sup> La morale est la nature des choses. — Diefen Cat machten Reder und feine Tochter fich beibe ftreitig. Werke ber Staul 1. Band G. 15.

eine Brobe anzustellen; benn auch er hatte fich entichloffen

mitzufpielen.

Langsam verstrichen ben beiben Mabchen bie Stunden, bis ber Nachmittag endlich herankam und ber Gesellschaft mitgetheilt ward, was ihrer wartete. Germaine war hinter den Coulissen verborgen, als die Zuschauer eintraten und angstlich blidte sie durch ein kleines Loch im Borhange, um zu erfpähen, mit welcher Miene ihr Bater dieser kleinen Borftellung entgegen fähe.

Man war übereingekommen, Herrn Neder nicht mitzutheilen, wer ber Berfasser des Stildes sei und dies war um so leichter, weil er an Niemand eine Frage deshalb gerichtet. Seine Tochter follte mitspielen und er setzte voraus, daß dies die ihm zugedachte Ueberrassoung sei.

Ein großer Zettel an ber Thure fündigte an: Los

inconvenients de la vie de Paris.\*

Der Borhang ging auf und er erblidte eine Mutter, welche zwei Töchter befaß, von benen die eine in ländlicher Burüdgezogenheit aufgewachsen war, mährend die andere alle Bortheile einer städtischen Erziehung genossen hatte.

Die Mutter zieht die lettere vor; fie lobt ihren Beift, ihren Anstand, ihre geselligen Talente, und setzt bie erstere

bei jeber Gelegenheit gurud.

<sup>\*</sup> Die Rachtfeite bes Barifer Lebens.

Sest klopft bas Unglud an ihre Thüre. Sie verliert burch einen ungludlichen Prozes ihr ganzes Bermögen, und ist genöthigt bebeutende Einschränkungen zu machen, ale Entbehrungen zu leiden. Das elegante Stadtmädschen ist nicht geschickt, sich in eine solche Lage zu sinden; sie klagt das Schickal an und läst ihren Unmuth an ihrer Mutter aus.

Das einsache Landmädchen dagegen verdoppelt ihre Bärtlichkeit und wird ber Troft und die Stütze ber ganzen

Familie.

Die Scenen dieses Kleinen Dramas waren vortrefflich an einander gereiht, die Charaftere gut entwickelt, und das Interesse von Ansang dis zu Sende immer steigernd rege gehalten. Allgemein äußerte sich der Beisall, den man dem spielenden Bersonale zollte, und Marmontel war sogar in solchem Grade davon gerührt, daß er sein Taschentuch hervorzog, um seine Thränen zu trocknen.\*

Germaine erntete den größten Beifall und wurde am Schlusse herausgerufen. Als sie erschien, warf man ihr Blumen und Kränze zu und seierte sie mit tausend Lobsprüchen. Ihr Herz suchte aber nur eine Befriedigung und zitternd erwartete sie das erste Wort aus dem Munde

ihres Baters.



<sup>\*</sup> Correspondance littéraire. B. 4. S. 290.

Beht winkte Berr Reder fie zu fich heran, und fchlof fie in feine Arme. "Sie hat ihre Sache gut gemacht,"

bemertte er babei gegen Grimm.

"Mehr als bas," fiel Rannal ein, "fie hat nicht nur gut gespielt, sie hat auch gut geschrieben. Wir Beibe hätten in bem Alter fein solches Stück zu Stande gebracht, mein lieber Recker!"

"Es ift Deine eigene Composition?" fragte ihr Bater

verwundert.

Sie antwortete nicht. Sein scharfes Muge ruhte

fragend auf ihren Mienen.

"Ja, es ift mahr," sagte er bann talt, und ließ fie ans feinen Armen los, "mein einziges Rind ift eine Schriftfellerin,"

to the plant of the property of the party of

the Total Law on the Street of Williams

OUT DESCRIPTION OF THE PARTY OF

Bermaine fant bei biefen Worten leblos zufammen.

# Behntes Capitel.

### Der Doctor Tronchin.

Monde waren vergangen, seitdem les Inconvonients de la vie de Paris in Saint Duen ausgeführt worden. Eine ernste Krankheit hatte Germaine Neder an ihr Lager gesesset, und als sie heute zum ersten Male wieder aufstand, war sie um vieles größer geworden, und ihre Farbe fast bleich zu nennen. Ein Lächeln der Befriedigung glitt über ihre Züge, als sie in den Spiegel sah und sich so ersblickte. Sie meinte ihrer Mutter jest um vieles ähnlicher zu sein.

Matt lehnte sie sich in den Chaise longue zurück und blickte in die kleine schwach lodernde Flamme ihres Kamins.

Da trat ihr Bater zu ihr ein. Gin schwaches "Ah!" stahl sich bei seinem Anblid von ihrer Lippe und

sich rasch emporrichtend, wollte sie ihm entgegen eilen. Ein Wint von ihm hielt sie jedoch fogleich auf ihrem Lager fest.

"Bleibe ruhig auf Deinem Platze, mein Kind!" sagte er bestimmt, und rückte einen Stuhl heran, um sich zu ihr zu sehen. "Du hast Dich bebeutend erholt, und wirst nun bald ganz herzestellt sein; aber übereilen darf man nichts. Strenge Dich ja nicht an, gönne Dir Ruhe und Zeit. In Deinem Alter hat man noch eine sange Zukunft vor sich und holt schnell das Bersäumte wieder ein."

"Mutter meint, man muffe sich nicht zu fehr geben laffen."

"Nicht zu sehr; aber ein wenig. — Ueberdem, Du bist mein einziges Kind, meine einzige Freude, mein ganzes Glück. Warum folltest Du Dich anstrengen, wenn die Reigung Dich nicht drängt, und das kann jetzt nicht der Fall sein, denn dazu bist Du noch zu traftlos."

"Ich hege überhaupt nicht mehr ben Wunsch, nich auszuzeichnen, seit ich weiß, daß Du es migbilligst," sagte sie, mit einem Zuden um ben Mund, das die innere Bewegung verrieth.

"Wir follten bavon eigentlich jest nicht fprechen," fagte ihr Bater ernft aber weich, und nahm ihre rechte hand in die seinige. "Aber vielleicht wird es Dich mehr beruhigen, wenn Du Dich mit mir über biefen Bunft verständigt haft, als wenn ich Dich Deinen Grübeleien überlaffe. — Es hat Dich gefchmerzt, baß ich ben Weg jum Ruhme, ben Du fo jung fcon eingeschlagen, nicht gebilligt. - Gieh, liebes Rind, es ift ein gar borniger Bfab, ben Du ba manbeln willft; benn er giebt Dich fontslos jedem bofen Leumund Breis. Die Deffentlichfeit ift für ben Dann ein Stachel, ber ihn fpornt, bie Frau aber ritt fich Bunben, Die oft nie wieder beilen. - Der Dann fann ber Belt Trot bieten; Die Frau muß auf ibre leifen Dtahnungen borden und gang, gang fachte mitaugeben fuchen. - Da mir nun nichts fo theuer auf ber Erbe ift, als bas Glud und Die Rube meines Rinbes, fo soa es mir bas Berg gufammen, als ich fie mit einem Male auf einem Wege fand, wo ich fie lieber nicht gefeben hatte. Dun es geschehen ift, liegt weiter nichts baran. Sublit Du die Reigung in Dir, ben Bebilben Deiner Bhantafie eine Form zu leiben, fo folge biefem Drange. Der Menfc fann bon fich felbft nicht laffen, bas meift ich mohl. Befriedigt es Did, bas, mas Du bentft, bem Bapiere anguvertrauen, und von Unbern prufen gu laffen, fo folge Deinem Ginne. 3ch hemme und ftore Dich in nichts, benn ich will nur Dein Glud, und Dir vorschreiben gu wollen, bag Du es finden folleft, wo ich muniche, bag es für Dich blübe, mare fo thoricht als vermeffen. - Bleibe nur mahr und gut, meine liebe Tochter, bann bift Du intmer nach meinem Sinn."\*

"Wein guter, guter Bater!" flufterte Germaine weich und zog seine Hand an ihre Lippen. "Wie kann ich biese Liebe nur verdienen, wie mich ihrer würdig machen!"

"Indem Du glüdlich bift, mein Kind. Laß mich in Deinen Bliden lesen, daß das Leben, welches ich Dir gegeben habe, ein Gut für Dich ist, saß mich fühlen, daß Ou das größte Bertrauen zu mir hegst und überzeugt bist, daß Deine Freude meine Freude ist, daß Dein Schmerz in meiner Bruft einen Wiederhall sindet; — daß ich Dein erster und bester Freund bin. Willst Du das, kannst Du das, Germaine?"

"Wie follte ich nicht," rief fie wonnetrunten, "mein

einziger, mein befter Bater!"

"So sind wir einverstanden," sagte Neder, stand auf und küßte sein Kind auf die Stirne. "So ist Alles unter uns ausgeglichen. — Und nun schreibe fort, so viel Du willst. Il n'y a que le premier pas qui cotte. Diesen ersten Schritt haft Du gethan. — Du hast Dich auf dem literarischen Felde versucht, und mit Glüd versucht. —" Bandele nun weiter auf dieser Bahn sort, wenn es Dich beglüdt. — Noch bin ich, Dein Bater, da, um die Dornen

<sup>\*</sup> Mabame Reder be Sauffure Geite 22.

mit liebender Hand aus Deinem Herzen zu ziehen und eine Weile wird mich Gott Dir vielleicht noch erhalten. Wenn ich dann einst nicht mehr bin, nun, so mußt Du tragen, was Andere vor Dir hingenommen haben und vielleicht wird meine Liebe starf genug sein, auch über das Grad hinaus Dich noch schigend zu bewahren und gegen Unbill zu stählen, durch die Erinnerung, wie viel Du mir warst. Wer sich einmal so recht aus tiesstem Derzen geliebt und verstanden gewist im Leben, der härtet sich an diesem Bener zu einem echten Diamant. — Die Liebe Deines Baters soll sitr Dich ein Schild sein, an dem jeder Pseil abprallt. Lebe wohl, mein Kind."

Er mandte fich rafch ab, um ihr die Thrane zu verbergen, welche fich aus feinem Auge stahl, und entfernte fich.

Germaine blieb in tiefster Bewegung zurück. — Sie brückte die Hand fest auf das hochpochende Herz und schaute wie trunken umher. So glücklich, nein, so felig hatte sie sich noch nie gefühlt, so köstlich das Geschent des Lebens noch nie empfunden!

Sie faltete endlich ihre hande über ber Bruft zufammen und stammelte ein leises Dankgebet. Dh, diese Bonne! Er liebte sie, liebte sie mehr als irgend etwas sonst auf dieser Erbe. Das war des Glückes fast zu viel.

Erschöpft fanten ihre Augenliber und ein fanfter

Schlummer bemächtigte fich ihrer. Go mögen Engel

ruben, ermattet von zu großer Wonne. -

Ein seliges Lächeln umspielte ihren Mund, und Träume umgautelten fie babei, wie sie sie nie zuvor geträumt. Ihre Lippen bewegten sich, sie rief im Schlummer nach ihrem Bater und als sie wieder erwachte, betete sie, Mein Gott! — verzeihe mir, wenn ich ihn mehr lieben sollte, als Dich!"

Der Doctor Tronchin fand am folgenden Morgen ihren Buls aufgeregter und ben Zustand im Ganzen verschlimmert, sie aber versicherte ihm, daß sie sich nie fo

mohl gefühlt. -

Das veränderte seinen Ausspruch nicht. Er behauptete, daß nur die größte Gemuthsruhe und gänzliche Bermeibung aller geistigen Anregung die Gesundheit des Madchens herstellen, ja ihr Leben erhalten könne.

Die Stirne von Madame Neder umwöllte sich bei biesem Ausspruch. — Diese einzige kleine Falte war alles, was sie ihrem Unmuthe gestattete, denn Stimme und Worte durften nie die Verräther ihrer Empfindungen werden.

"Meine Tochter kann in dem Hause ihres Baters nicht das Leben einer Gefangenen führen," sagte sie dann, "noch kann ihr Geist hier gänzlich ruhen. Sie würde auch die Langeweile solchen Unbeschäftigtseins nicht ertragen."

"Doch muß fie fie ertragen," verfette Doctor Tronchin

strenge, ", denn es ist die einzige Arznei, welche ich ihr versichreiben kann, und man fragt bei einem Mittel nicht, wie es schmede, sondern welche Wirkung man sich davon versprechen könne. Mademoiselle Recker muß auf dem Lande leben und den ganzen Tag im Freien zubringen, wir möglich in der Gesellschaft von Kühen und Schasen. — Feber und Tinte werden nicht mitgenommen, eben so wenig Bücher. Der Mensch ist geschaffen, um mit der Natur zu leben, und nicht mit dem Kapiere."

"Sie haben Rouffeau's Emil gelefen," fagte Das

bame Reder mit leifem Spotte. -

"Wie es sich von jedem gebildeten Menschen erwarten läßt," erwiederte Doctor Tronchin ruhig. "Aber ich habe mehr noch gethan, ich habe mich auch zugleich von ihm überzeugen laffen."

"Es klingt manches in der Theorie vortresslich, das sich in der Brazis schlecht ausnimmt," erwiederte Madame Recker bitter; denn zum ersten Mal vielleicht konnte sie ihrer Berstimmung nicht herr werden. "Bir Frauen lieben nun einmal den Menschen nicht in seiner Ursprünglichkeit, für uns wird er erst durch seine Bildung ein Gefährte. Darum, je höher die Frau strebt, je mehr muß der Mann sein sittliches und geistiges Ideal steigern. Ich hegte für meine Tochter große Wünsche, weit reichende Pläne; Sie haben das Gebäude meiner Hoffnungen mit

Ihrem Machtibruche gerftort, und mein Rind ber Alltaglichfeit jurudgegeben. Dug fie aufhören ihre Kenntniffe zu erweitern, fo beißt bas zugleich auf jebe Muszeichnung Bergicht leiften. \* - Alle Zeit und Denbe, welche ich auf ihre Erziehung verwendet, ift verloren. Es wird fein Ruhm für mich fein, fie ausgebilbet zu haben, fobalb fie nicht mehr wie jedes andere Dabchen leiftet, bas in irgend einer Benfion aufgewachsen ift."

"Mabemoifelle Reder wird mit bem Bfunbe muchern, welches ihr die gute Mutter Natur verliehen," verfette Doctor Trondin ladelnd, "und Sie tonnen verfichert fein, Madame, bag meine Rur ihren Fähigfeiten feinen Abbruch thun wird. Mit bem Gebeiben bes Rorpers machft ber Beift erft recht."

"Belder Materialismus," rief Mabame Reder entfest. "Auf biefem Wege geht Frankreich feinem Untergange ju, bas ift gewiß. Wenn Gie ben Menfchen gu einer blogen lebenben Dafdine machen, ohne ben Beift, ber für bas Emige reifen foll, von bem Rorper unabhängig ju machen, fo mag er gern bas Spiel feiner Leibenschaften werben; benn mas halt ihn? - Mir schaubert, wenn ich bebente, an welchem Abgrunde wir fteben! Erft ericbeint Ball mit feiner Schabellehre, ale ob bie Seele etwas

<sup>\*</sup> Mabame Reder be Sauffure S. XXX.

Tastbares mare; ihm folgt Mesmer, ber das Nervenspstem zu einer Gottheit erhebt, und der gute Lavater liest nun endlich noch den ganzen Charakter des Wenschen aus seinem Gesichte. — Immer ist es der Körper und wieder der Körper, bei dem man Aufschlüsse über die Seele sucht, statt sich an die Bibel zu halten, welche das Fleisch als den Sitz aller Sünden betrachtet. Wie weit sind wir noch von dem Lichte der Wahrheit entsernt, wenn wir ihm auf diesem Wege nachstreben."

"Es wird sich ausweisen, ob es ber rechte ift," verseiste Tronchin lächelnb. — "Schönen Damen kleibet freilich bie Begeisterung für eine ibeale Belt weit besser, als ein positives Berkehren mit ber Kirklichkeit. Diphydologie ist ihre Wissenschaft, nicht die Physiologie; benn Diagnosen würden sie nur schwerlich zu ktellen vermögen. Die Liebe ist ihr Thema, und das unfrige —

die Rothwendigfeit."

"Richt alle Aerzte stehen auf Ihrem Standpunkte."
"Ich weiß es," versette Doctor Tronchin lächelnd.
"Seit Molière so viel aus unserer Schule geschwatzt, haben wir zu verschiedenen Wethoden unsere Zuslucht nehmen müssen; denn der Glaube an unser altes Regimen hatte zu wanken begonnen, und wir nußten suchen Stützen anzubringen. Deren giebt es nun sehr verschiedene, Gott sei Dank, und täglich tommen neue noch hinzu. — Die

Menschen wollen getäuscht fein, fle wollen ihre heilung am liebsten einer Methobe verbanken, die fie nicht verstehen, und Mittel anwenden, welche sie wie Beisterhauch anwehen. — In diese Kategorie gehört nun auch der Magnetismus, welcher für zarte Damen ein allerliebster Kitsel der Sinne ift."

"Sie vergeffen, daß Sie zu einer Dame fprechen,"

fiel ihm Mabame Neder ernft in bas Bort.

"Aber einer Ausnahme Ihres Geschlechtes. La femme à Thomas \* fann tein gewöhnliches Weib sein. — Sie haben keine Zeit, sich mit Ihren Stimmungen zu beschäftigen, die Berwaltung eines großen Bermägens, die Erziehung Ihrer Tochter, die Einrichtung eines Krankenhauses, die geselligen Beziehungen, das Alles nimmt Ihre Zeit so vielsach in Anspruch, daß Sie mir nie das Bergnügen gönnen, Sie behandeln zu dürsen, außer wenn Sie vor Erschöpfung zusammendrechen und ich ausrusen muß halt! — Sie können also nicht beleidigt sein, wenn ich an Ihrem Geschlechte tabele, daß es nicht denkt und handelt, wie Sie!"

Dies feine Compliment verfehlte seine Wirkung nicht. Freundlicher erwiederte Madame Neder:

<sup>\*</sup> Ale Thomas feine Gefchichte ber Frauen gefchrieben, wurde Mabame Neder in ber italienifchen Oper mit biefem Ausbrude begruft.

ite fein follten, fo liegt bas an ihrer Erziehung, herr Doctor! — Ich bin nur, was ich bin, burch die Sorgfalt meines Baters."

"Sie wollen nun einmal ein Kunstproduct sein und jeben Schulmeister zu einem Bygmalion erheben," sagte ber Doctor Tronchin lächelnb und griff nach seinem Hute.

Mutter und Tochter fagen fich eine Beile fdweigend

gegenitber, ale fie allein maren.

"Du fceinst verstimmt," nahm enblich Germaine bas Wort, "hoffentlich habe ich Dir nicht bie Ursache bazu gegeben?"

Dabame Neder antwortete nicht gleich. Gie schien unschluffig zu sein, was fie erwiebern follte. Enblich fagte

fie gemeffen :

Deinem Bater stodest, baß Du in der Unterhaltung mit Deinem Bater stodest, sobald ich in das Zimmer trete. Hast Du ihm etwas mitzutheilen, das Du mir vorenthalten möchtest."

Durchaus nicht!" verfette Germaine erglühend.

"Barum schweigst Du benn vor mir, ober vielmehr, warum brichst Du eine Unterhaltung ab, die Dir und ihm Bergnugen zu machen scheint, und fängst von andern Dingen zu sprechen an, sobalb ich mich zu Euch geselle?"

"Weil" — verfette Germaine unschluffig — "weil —



Du ftrenger bift, als mein Bater, und an ben taufend fleinen Witworten, womit ich ihn zu amufiren fuche, fein Befallen finden wirbeft. - 3d freue mich fo fehr, wenn ich ibn lachen sebe: benn nach fo ernster Arbeit, wie seine Stellung fie ihm aufburbet, ift ihm bas eine Bobithat. Benigftens fagt er mir bas. - 3ch fann mit ihm tandeln. icherzen, ihm ein delassement gewähren, wie er es jucht und bedarf; benn ich bin noch ein halbes Rind und fcmiege mich gern bem Augenblid an. - Bor Dir aber thue ich bas nicht gern, benn Du haft mir ein folches laisser aller nie gestattet, weil Du es ein geiftiges Bagabonbenleben nannteft; ich follte mich von meiner beften Geite zeigen. und nicht von meiner schlechteren; ich follte mit meinen höchsten Rräften hervortreten und nie die Narrenfappe auffeten, fagteft Du. - Beil ich nun aber vor meinem guten Bater alles bas thue, was gegen Deine Bunfche ift, und ihm bamit gefalle, fo fdweige ich, wenn Du gu uns tommft, um Dich nicht zu betrüben."

"Alfo Deinem Bater gefällt bas," fagte Dabame Meder gebehnt, und jum ersten Male wurde ihr reiner Ginn, ihr ebles Bemuth, von einem Befühle ber Bitterfeit getrübt, bas um fo berber mar, weil es bem eigenen Bat= ten, ber eigenen Tochter galt, zwei Wefen, benen fie mit

ihrem ganzen Herzen anhing. Gie verließ bas Zimmer, follog fich allein ein und

- weinte. - Seit fie Reder ihre Sand gereicht, waren bies ihre ersten Thranen.

Die Furcht beschlich sie, kunftig nicht mehr bie erste Stelle in bem Bergen ihres Gatten einzunehmen! — Und wie konnte sie versuchen, diese Stelle zu behaupten, da es augenscheinlich ihrer Tochter burch ganz entgegenzgesetzigenschaften von den ihrigen gelang, ihn zu unterhalten, zu fesseln und für sich einzunehmen. — Ihr hier entgegen treten und ben Sieg streitig machen, das durste sie nicht.

Sie hatte gehofft, daß ihr Gatte sie in ihrer Tochter fortlieben folle.\* Darum allein wandte sie alle Mühe auf beren Erziehung, um sich in ihr verjungt zu sehen. Und nun diese herbe Täuschung.

Zum ersten Male verließ sie ihre sonstige Selbstsbeherrschung. Ungeduldig maß sie das Zimmer mit langen Schritten, Berdruß sprach sich in ihren Wienen aus; — Berdruß und die bitterste Enttäuschung.

"Sie muß fort," sagte sie sich nach langem Nachfinnen. "Sie mag nach Saint Onen gehen, wie es ber Doctor Tronchin forbert; ich aber bleibe hier bei meinem Gatten zurud und versuche, mir ihn wieder zu gewinnen.

<sup>\*</sup> Dlabame Reder be Cauffure S. 23.

Mein ift er, mein soll er bleiben. Germaine hat ihr Leben vor sich, ihr stehen noch alle Bege offen; bas meinige ist abgeschlossen, ich habe nichts mehr auf biefer Belt zu hoffen, nichts zu verlieren, als seine Liebe. — Es ift mein höchstes Gut; und für bas Höchte sein."

# Elftes Capitel.

- Probabilitate III to the first of the problem

#### Das Lanbhaus in Caint Duen.

Bell leuchtete die Frühlingssonne auf die Erde herab und begrüfte die keimenden Saaten.

Germaine Neder wandelte geflügelten Schrittes in den Alleen des Gartens umber, mit einem großen Buche in der Hand, das einen blauen Eindand trug. Deiß siede in der Hand, dass einen blauen Eindand trug. Deiß siede Daupt herab, ohne daß siederen Brand empfand. Sie schien in ihre Lectüre so völlig vertieft, daß sie allen änsteren Einflüssen dadurch unzugänglich ward. Ihre schönen Hände und Arme, von ihrer Mutter stels so sorgfättig bedectt, damit ihrer Tochter dieser Reiz bleibe, waren rücksichtsols den sengenden Strahlen Preis gegeben. Sie schien sich selbst gänzlich vergessen zu haben.

1100 Der Landausenthalt hatte ihre Gefundheit bedeutend gestärft. Sie war ungewöhnlich groß für ein Mabchen,

bas nicht lange ihr funfzehntes Jahr zurückgelegt hatte, und ihre ftarten Glieder, so wie ihre Fülle, ließen sie in der Ferne sir weit älter erkennen, als sie in Wirklichkeit war. Ihr seste Schritt, ihre tiese Stimme, der sichere Blid ihres Anges, das keine jungfräuliche Schichternheit senkte, beraubten sie des großen Reizes ihres Alters, wosür ihre ungemeine Begadung jedoch Ersab dot. Ihr schwarzes Daar hing unordentlich über ihre Schulkern herab, wäherend sie ihr großes, dunkles Auge beredt zum Himmel emporrichtete und in laute Ausbrüche des Entzückens gerieth.

"Ja, ich bin gludlich zu preisen!" rief sie aus, "einen solchen Mann meinen Bater zu nennen. Wenn ich bem ganzen Laufe ber Geschichte nachgehe, so finde ich ben Nasmen nicht, welchen ich bem seinigen an die Seite seten

mödite.

"Diefer Rechenschaftsbericht ift fein Buch, es ift eine That. Indem er dem Bolfe einen Blid in den Zustand ber Finangen des armen Frankreich werfen läßt, erklärt er

es für mündig.

"Mag der Graf von Artois seinen Freunden zuflüstern, daß dieses Conte bleu eine abgeschmackte Geschichte sei, die sich der Bürger von Gens in seiner Unverschämtheit erlaubt habe, mag er mit seinen Genossen Spott dariber treiben; er ändert die große Sache damit nicht. Mit diesem Buche ist ein wichtiges Wort gesprochen: Le peuple est souverain! Das Volk wird seine Minbigkeit behaupten und eine vernünftige Freiheit beanspruchen. Der Compte rendu meines Vaters wird die Ursache einer Revolution in Frankreich sein.\*

Mang Frankreich wird auf meinen Bater sehen mußte. Bang Frankreich wird auf meinen Bater sehen, und ich bin seine Lochter und darf mich in seinem Ruhme sonnen.

"Wie sehne ich mich, es ihm auszissprechen, wie sehr ich seine That bewundere! Aber er ist sern, und wenn ich ihn sehe, werde ich den Muth nicht haben, meinem Herzen Luft zu machen. — Ich schreibe ihm, doch anonym. Er muß ersahren was ich empsinde, auch ohne zu wissen, daß es din, die se din die se din, die se din, die se din die se die se din die se die

"Der alte Gärtner mit feinem Sohne arbeitet bort an feinen Spargelbeeten so ruhig fort, als ob nichts geschehen wäre; doch macht dies Buch ihn zu einem Menschen. Ob ich es ihm nicht verkünde, daß er nicht mehr der Eklave eines Despotent, daß er der Bürger eines Staates ift, bessen Lasten er mit trägt, um bessen Regierungsform er sich bekümmern nuß."

Gie eilte ber Gegend gu, wo jene Leute beschäftigt waren. Beim Raben ber jungen herrin zogen fie ehrer-

tim # b'Alembert.

bietig ihre Mügen. — Sie Alle liebten sie; benn sie erwies ihnen viel Gutes, jeder Leidtragende fand bei ihr ein offenes Ohr und ihre Theilnahme linderte oft eben so viel, als ihr Geld. Ihr gutes Herz war daher weit und breit bekannt, und Zeder vertraute ihr gern seine Sorgen, weil sie mit Berständniß und mit jenem Antheil zuhörte, der die Lage des Andern für den Angenblick zu seiner eigenen macht.

Ihre Bunfche wurden baher von den Leuten mit der größten Bereitwilligkeit ausgeführt, und anch jett stellten fie ihre Arbeit ein, um ihren Worten ein aufmerksames

Dhr zu leihen.

"Ich wollte Euch nur sagen," begann sie, "daß sür Frankreich jest ein neues Leben beginnt. Mein Bater hat hier dies Buch geschrieben, worin die Ausgabe und die Einnahme des Staates verzeichnet ist. Dies kann nun Jeder den diesen, und dann urtheilen, ob der König das Geld, welches Ihr ihm anvertrant, richtig verwaltet hat. Ihr habt nun Alle Antheil an der Regierung, seid Bürger eines mächtigen Staates; Eure Menschwechte werden anerkannt, das Bolf bekommt eine Stimme. — Seid Ihr darüber nicht froh?"

"Benn Sie es fagen, Mabemoifelle, daß wir froh fein durfen, dann find wir es auch; benn herr Neder ift unfer Aller Bohlthäter;" erwiederte der alte Mann. "Ohne ihn ware Frankreich verloren. — Aber lefen kann ich in dem Buche nicht, weil ich es nie gelernt habe. Doch

mein Gohn ba, ber fann es."

Der junge Mann hatte ihren Worten mit Aufmerkjamkeit und sichtlich auch mit mehr Verständniß zugehört, als sein Bater. Sein Auge funkelte und seine Miene sprach es aus, daß es ihm ganz recht sein würde, wenn er nicht bloß die Erde graden dürfe.

"Ich lese die Zeitungen," sagte er, "und habe schon etwas davon gehört im Wirthshause. — Freilich, wenn es bei uns werden könnte, wie in Amerika, das wäre mir schon recht, und hätte ich nicht meinen alten Bater, so wäre ich lange fort, und kämpste mit. Es ist doch ein ganz anderes Leben dort. Man hat seine Brob und keine Steuern. Man weiß, wosikr man seine Batbe reat."

"Freilich, so wie in Amerika wird es bei uns nie werben," erwiederte Fräusein Neder, siberrascht durch ein Begehren, das weit über ihre Wänsche hinauslag; "wir müssen unsern guten König behalten. Doch können wir die Ausgaben des Staates vermindern und es dem Bolke dadurch leichter machen. Seht Ihr, das ist meines Baters Absich."

"Ich weiß es," erwiederte ber junge Mann schlau; "wir haben noch gestern Abend in ber Schenke bavon gestorochen."

1859, I, Fran bon Stael, I.

Fraulein Reder empfand die größte Reugierde, einmal zu hören, wie sich diese Leute, wenn sie Abends beisammen saßen, über ihren Bater unterhielten. Sein Ruhm lag ihr so sehr am Herzen, daß sie ihm auf allen Wegen nachzuspähen wünschte.

Jest trat ihre Gefährtin, Fräulein Huber, zu ihr und bat sie in das Haus zu kommen, wo das Gabelfrüh-

ftud auf fie marte.

"Ich kann nicht effen!" rief Fraulein Neder mit verneinender Bewegung des Hauptes. "Ich bin wie trunken von meinem Glücke, und suche nach Meuschen, die es mit mir theilen, denen ich aussprechen kann, was ich enupfinde und die mit mir empfinden wollen."

"Du fannst ja mahrend bes Speifens mit mir reben, so viel Du willft," sagte ihre Freundin, und bemuhte sich

fie mit fortzuziehen.

"Um tauben Ohren zu predigen. — Du fagst mir ja stets, daß ber Haushalt und ein neuer hut Dich unendlich angenehmer beschäftige, als alle Gesetze Montesquieu's."

"Freilich! Aber Dir zu Liebe höre ich bennoch zu und bemuhe mich auch zu begreifen was Du fagst. Was

hat fich benn jett fo Großes ereignet?"

"Nun, dieses Buch! Du weißt es ja. Sieh jene alte Eiche an! Sie bedurfte vielleicht tausend Jahre zu ihrem Wachsthum und Niemand erzählt uns heute, welche

Hand die Sichel in die Erde fenkte, die den mächtigen Baum trug. — So klein der Anfang und so groß das Ende. — Dasselbe wird mit diesem Rechenschaftsberichte der Fall sein. — Unberechendar sind die Folgen dieses ersten Schrittes, Riemand vermag zu sagen, wohin der Weg und führt, den dieses Buch und zeigt. Ein neuer Tag bricht damit über und herein, es ist die Saat gefäct, wir sehen sie nun keimen; doch wer die Schnitter sind, das ahnen wir noch nicht. Ich ben entzückt von meinem Bater! Er ist ein großer, großer Mann."

"Dies Buch mit all den vielen Zahlen scheint Dir so wichtig?" rief ihre Freundin zweiselnd. "Deine find= liche Liebe sieht diesmal wohl ein wenig mehr als da ift.

Aber nun fomm' in bas Bimmer!"

"Ich will Dir folgen, wenn Du mir versprichst, mir eine halbe Stunde lang Deine Feber zu leiben. Ich muß

einen anonymen Brief fchreiben."

"Dazu helfe ich Dir nicht. Mabame Neder würde mir bas nie verzeihen, wenn sie es erführe;" sagte Fräulein hnber strenger.

"Sei nicht bange," rief Germaine lachend. "Es ist fein Liebesbrief; ich will nur an meinen Bater schreiben

und er barf bie Sand nicht fennen."

"Glaubst Du benn, baß ihm die meinige unbetannt ift?" "Wahrhaftig, daran hatte ich im ersten Augenblick nicht gedacht. Wohl denn! So gehen wir damit zum

Pfarrer, er muß es abichreiben."

Fräulein Huber war schon an die seltsamen Launen ihrer Freundin gewöhnt, und so oft sie nicht gegen die von Madame Necker hinterlassenen Borschriften verstießen, lieh sie sich ihnen willig. So wanderten die jungen Mädchen bemn im Lause des Nachmittags getrost dem Dorfe zu, um den Geistlichen aufzusuchen, der die enthustastische Juschrift der Tochter Necker's copiren sollte. Sie sanden den schon bejahrten Mam in seiner Wohnung und setzten sich ihm gegenüber, während er die ihm nicht ganz leichte Arbeit unternahm.

"Ich wüßte Jemand, ber es noch besser machen würde," bemerkte er, mährend er seine Brille auf der Nafe schob. "Das ist der Sohn des Försters, der am Ende der großen Wiese wohnt. Seine Hanbschrift ist wie gestochen."

"So wollen wir zu ihm gehen," rief Fräulein Neder, und sprang auf, um aus dem Worte fogleich die That zu

machen.

"Wie schidte fich bas!" fagte Fräulein huber miß=

billigend.

"Immer Regeln und wieder Regeln filt Dinge, die teinen Grund haben, und nur schicklich oder unschiellich sind in dem Mage, wie wir sie so finden wollen. Ich kann

vies beständige Habern um Kleinigkeiten nicht leiben," suhr sie sort, unmuthig den Boden stampsend. "Gerade weil ich in dieser Beschänkung erzogen wurde, einpört sich setzt mein ganzes Naturell dagegen, und koste es was es wolle, ich solge meinem premier mouvement. — Der erste Gedanke konnnt von Gott, der kann mich nie irre führen; der der ist das Werk menschlicher Satzungen, und darum den Gebräuchen der Welt angemessen, und barum den Gebräuchen der Welt angemessen. Diese aber sind nicht unser höchstes Sittengeset. Ich gehe."

"Ich werbe Sie begleiten, meine Tochter," fagte ber Pfarrer. "Dann wird Fraulein Huber um so weniger Anstof an einem Schritte nehmen, bessen Ursache ich

eigentlich bin."

Sie fanden den jungen Revierjäger nach seinen Streisereien im Walde ruhend. — Als er den vornehmen Besuch ersuhr, ordnete er schnell seinen Anzug und trat dann zu den Gästen ein. Fräulein Necker war sichtlich überrascht von seiner schönen Gestalt und seinem einnehmenden Wesen, das ihn viel mehr einem Cavalier des Hoses ähnlich machte, als einem Manne in seiner beschenen Lage. Da sie nichts verbarg, was in ihr vorging, so verrieth sie schnell, welchen Eindruck er auf sie hervorstrachte.

Der Pfarrer nahm inbessen bas Wort und erklärte ihm die Absicht ihres Besuches.

"Sie machen mich glikklich burch diesen Auftrag," fagte er, "und noch nitt mehr Freude würde ich mich demfelben unterziehen, wenn Sie mir gestatten wollten, die Schrift perfönlich überdringen zu dürfen. Ich bewundere Ihren Herrn Bater so aufrichtig, daß ich stolz sein würde, ihn kennen zu kernen."

"Er barf aber nicht erfahren, von wem bas Schrei-

ben fommt," rief Germaine lebhaft.

"Gewiß nicht. Ich werbe fagen, baß es mir von unbefannter Band übergeben fei. Sind Sie bamit zu- frieben?"

"Und wie fehr! — Aber nun sagen Sie mir noch, ob Sie, wenn Sie einntal in Paris sind, nicht ersahren können, was man bort von meinem Bater spricht? Wie man seinen Rechenschaftsbericht ausgenommen hat, ob man einzusehen vermag, wie groß, wie kihn es von ihm war, damit vor die Regierung hingutreten und ganz Frankreich, ja die Welt zu Zeugen seiner Kedlichkeit zu machen."

"Ich werde, wenn Sie es wünfchen, in die befuchtesten Kaffeehäufer gehen und den Unterhaltungen zuhören," versetzte der junge Mann. "Saben Sie noch sonst

Auftrage, fo ftebe ich gu Dienften."

"Wie balb werben Sie mit ber Abschrift fertig fein? Und wie fonell fann ich Sie bann gurud erwarten?" rief Germaine feurig. "Sie dürfen mir dastir teinen bestimmten und anch teinen allzu kurzen Termin anseizen, Mademoiselle, weil ich nicht wissen kann, wenn Herr Neder mich vor sich lassen wird. Seien Sie aber überzeugt, daß ich so schnell eilen werde, wie es mir möglich ist, um Ihre Winsche zu erfüllen," sagte er mit einem begeisterten Blide auf die Tochter Neder's.

"Go tonnen wir jest geben," bemerfte ber Pfarrer.

Als sie auf dem Rudwege waren, sagte er: "Nicht wahr, Fräulein Huber, es ist alles recht anständig und bübsch abgelaufen?"

"Beil Sie dabei waren," erwiederte biefe. "Der junge Revierforfter gedenkt nun aber noch uns in Saint

Duen aufzuwarten."

"Wobei uns hoffentlich anch fein Schaben gefchieht,"

fagte Germaine fpöttisch.

Langsamen Schrittes gingen die Madchen nun in der Abenbfühle den Weg heim, der nie gang einsam war. Als sie aus dem Fussteige in die Fahrstraße bogen, tam eine arme Frau des Weges, welche ihr Kind und ein Bundel Holz milhsam fortschepte.

"Wie könnt 3hr so viel tragen," redete Frankein Reder fie an. "Da hatte ich boch bas kleine Geschöpf zu Baufe gelassen, wenn ich Golz einsammeln wollte."

"Dann hatte bas Rind fich zu Tobe gefchrieen,"

erwiederte bie Frau. "Wir armen Leute find am Beften baran, wenn wir allein in ber Welt find, Mabemoifelle: benn wir fonnen une nicht um die fleinen Befchopfe betummern, ohne Befahr felbft verhungern zu muffen."

"Es ift aber boch auch eine große Freude, fo ein fleines Rind, und ber Menich weiß bann bod and, für wen er arbeitet. - Laft mich einmal Guer Tochterchen

tragen, bas wird Gure Laft leichter maden."

"Ach! eine feine Dame, wie Gie, Gie fonnen bas nicht!" rief die Frau entfett, augenscheinlich beforgt, bag bas Rind ben Sanden Germaine's entfallen möchte.

Aber biefe bielt es lachend in ihren fraftigen Armen empor, und zeigte, wie leicht ihr bie Burbe zu tragen marb.

"Wenn uns nun Jemand begegnete und fahe Dich mit bem fcmutigen Rinde," fagte Fraulein Suber, Die

Strafe entlang blidenb.

"So murbe ich bas Gefchopf in ben Graben werfen und mich ihm nach, um meine Schande fo gu verbergen," rief Germaine lachend. "Es ift ein vergebliches Bemühen," fügte fie bann bingu, "meinem Bergen einen Banger anle= gen zu wollen. Es will nun einmal schlagen und es foll auch fclagen! - Lug und Trug und taufend Lafter, Die ben Charafter gefährben, fonnen unbedingt ihren Weg gehen, Riemand hindert fie; wenn aber ber Menfch feinem Bergen folgt, wenn er ein warmes Wohlwollen empfindet.

seinem augenblicklichen guten Gefühle Ausdruck leiht, einem Menschen sagt: Ich liebe Dich, Du gefällst mir! Dann schreit man über ihn, als habe er ein Berbrechen begangen. Ist das nicht toll, rein toll!"

"Wie Du es hinftellft, freilich!"

"Als ob ich bas anders hinstellte, wie es wirklich ift! - Meinft Du etwa, bag mir Deine Miene beute ent= gangen, ale Du fahft, wie ich mit bem Forfter rebete, ale. ob er meines Gleichen mare? Du wollteft, ich follte als bie Tochter Neder's ein hochmuthiges Wefen annehmen, in ibm nur ben bienstfertigen Boten feben, ben man mit einem gnäbigen Lächeln und einem Golbftud reich belobne. Go stand es in Deinem Cataloge von Schidlichfeiten. meinem ftand es anders. Ein Menich, bem ber Abel ber Natur auf die Stirn gefdrieben, ber ift auch meines Gleiden. 3d bin ja Rouffeau's Schülerin, ich habe nicht vergeblich ben ftolgen Menfchen in feinem Rammerlein befucht, wo er fo unabhängig haufte wie ein Fürst ber Erbe. -3ch habe nicht vergeblich an seinem Contrat social mich fatt gelefen, mahrend andere Rinder mit ihren Buppen tändeln. Beil ich nicht aufgewachsen und erzogen bin wie andere Madden, fo tann ich nicht wie andere Madden fein. - Meine gute Frau, habt 3hr Guer Rind felbft genährt?" fragte fie jest, burch bie Erinnerung an Rouf= feau zu biefem Uebergang angeregt.

"Gewiß, Mabemoifelle; woher hatte ich fonst bie Milch nehmen follen; auch bent' ich bamit fortzusahren, bis er über sein Jahr hinaus ist."

"Ein trauriger Grund; aber es geschieht boch," fagte

Germaine.

Indem legte fich eine schwere Sand auf ihre Schulter. Sie fah fich um und Marmontel stand hinter ihr.

"Um Gottes Willen, wo kommen Sie her?" rief Fraulein Neder, "und noch bazu wie aus ber Erbe gewachsen."

"Richt gar zu weit, um Sie hier auf ber Landstraße in eigenthümlicher Beschäftigung zu ertappen. Ich habe nämlich für meine Familie in Saint Brise nach einem Landhaus gespäht, glücklich eine passenbe Bohnung gesunben, und da bie Gelegenheit, nach Baris zumickzukehren, mir abgeschnitten war, so wanderte ich nach Saint Duen hinklber, Ihre Gastfreundschaft für die Nacht in Anspruch zu nehmen."

"Sie follen erhalten, was Ruche und Reller gu liefern vermögen," rief Germaine frendig; "aber bafür muffen

Sie mir auch recht viel von Baris ergablen."

"Wenn Sie zuerst meine Nengierbe über dies Kind befriedigt haben werden," erwiederte er lächelnd, das fleine schmutige Wesen betrachtend, das sie mit großer Sorge emporhiest. "Run, wie sonst ware ich bazu gefommen, als bier auf ber Straffe, wo mir fene arme Frau, unter einer boppelten Laft feufgent, begegnete."

',,Das macht Ihrem Bergen Ehre, Germaine," fagte er gutraulich. "Sier aber find wir an Ihrer Gartenpforte.

Bie wird es nun bamit?"

Sie zögerte. Sie hatte die Frau gern nach hause begleitet; aber Marmontel war mide, sie durste von ihm nicht dies Opser verlangen.

"Warten Sie hier, liebe Frau!" sagte fie, "ich werde Ihnen gleich Jemand senden, der Ihnen das Kind nach Hause trägt. Ich selbst tann leider nicht weiter mitgehen."

Damit reichte fie ihr bas fleine Madchen bin und

brudte ihr verftohlen ein Gelbftud in bie Sanb.

"Ach! Ich kann bas Kind jetzt ganz gut allein weiter tragen. Ich banke tausendmal. Die Mutter Gottes sei mit Ihnen;" sagte die Frau, und ging vergnfigt ihres Weges.

Marmontel bot ihr nun feinen Arm und vergnfigt schritt fie an feiner Seite durch die schattigen Gange bem

Saufe zu.

"Womit find Gie benn jett beschäftigt?" fragte er.

"Wieber eine bramatifche Arbeit im Werte?"

"Ach! nein. Der Doctor Tronchin hat mir bas

verboten. 3ch barf nur lefen und auch bas nur Stunden Doch bin ich ja nun gang gefund und ftart, und hoffentlich wird er fein Berbot gurudnehmen. - 3ch habe fehr viel Auszüge aus Montesquien gemacht, habe les Nations von Boltaire, und meines Rouffeau Contrat social wieder und wieder gelefen, und meinen armen Ropf baburch mit einigen vernünftigen Gebanten über bie Staatsoconomie angefüllt. - Aber ach! mein lieber Freund! Es waren boch auch fcone Beiten, als ich Anna Rabcliffe's Romane, Die Mufterien bes Ugolino und jene fconen Berte las, bei benen man fo angenehm fcauberte, und wenn es Abende buntelte, entjett in jebe Ede blidte, ob nicht ein Beift, ein Unthier ober irgend eine Schredgestalt fich zeige, und uns mit Feneraugen bort bebrobe. -Es thut mir manchmal recht leib, bag ich fo fcon nun nicht mehr traumen barf. - Gir Charles Grandifon, Clariffa, bas find ichon andere Zeiten; ba liebt man nur mit aller Kraft ber Seele. Die neue Beloife reiht fich biefer Rlaffe an; boch fuchen wir biefe Belben in ber Welt und nicht in Ginfamteit und Dammerstunden, wie bie Spufgestalten."

"Bo Sie sie auch bald genug entbeden werben," versetzte Marmontel lachend. "Der Tochter Neder's wird es nicht an Bewerbern sehlen."

"Die meines Baters Ruhm und fein Bermögen,

nicht aber seine Tochter wollen!" rief sie lebhaft. — "Ich aber will um meiner selbst gesucht sein; ich will geliebt sein und mein ganzes Herz dassir in Austausch geben. Mir ist alles Halbe, alles Kalte, alles Berechnete so durchaus vershaft! Wie ein elektrischer Funke muß mich die Liebe berühren, und wie mit einem Blitze mich und den Mann, der mir gehören soll, treffen. — Ist es nicht so, mein lieber Marmontel?"

"Wir benken uns gar manches recht schön, meine siebe Mademoiselle Neder, und sinden es nachdem in der Wirflichkeit nicht ganz unsern Erwartungen entsprechend. Das sichabet aber nicht. Das menschliche Leben besteht aus Mussonen und biese Mussonen sind unser eigentliches Glüd. — Denn hören sie auf, so bleibt uns wenig mehr."

Sie traten setzt in das Haus. Germaine eilte zuerst dem Portier zuzuslüstern, daß wenn der junge Revierjäger komme, so möge er ihn, zu welcher Zeit es auch sei, in ihr Zimmer führen und sie rusen lassen; denn sie habe mit ihm allein zu sprechen. Dann tehrte sie zu Marmontel zurück.

Sie haben alles Mögliche mit mir gesprochen und fein Wort von ber großen That meines Baters gefagt;

wie tommt bas?" fragte fie ihn.

"Ich wußte nicht, ob man Sie von biefem Conto bleu in Kenntniß gesetht," sagte er scherzend; "benn es ist ein sehr gefährliches Buch, bessen Berfasser unter einem breizehnten ober vierzehnten Ludwig ohne Zweifel gehangt ware, während man ihn doch in unfern Tagen nur —, töpft."

"Gie fchergen!" fagte Bermaine erbleichenb.

"Ich scherze — bis zu einem gewissen Grade," erwiederte Marmontel; "man wird ihm nicht buchstäblich das Haupt abschlagen, aber sigürlich. Die Hospartei wird ihn stürzen."

"Das wäre möglich?" fragte Germaine kleinlant. "Richt nur möglich, sondern so gut als gewiß."

Nach biefer Antwort erwartete sie um fo ungebulbiger bie Riidfehr ihres Boten ans ber hauptstabt, ber aber freilich por bem nächsten Abend nicht eintraf.

The residence of the product of the

ner () and the control of the state of the control of the control

July we harper to Cana Devent and

## Bwölftes Capitel.

## Der burgerliche Minifter.

Gebankenvoll, das haupt in die hand gestüst, sak Recker an seinem Arbeitstische und vergaß den Berlauf der Stunden. Der König hatte sein Gesuch abgeschlagen, ibm, zu dem Amte des Ministers, auch endlich die Stellung eines solchen einzuräumen, und nach diest Weigerung war ihm nur übrig gehlieben, seine Entlassung zu fordern.

Den Genfer Bürger im Ministerrathe zu sehen, wollte bem alten Abel nicht zusagen. Man buldete bas Laster, man empörte sich nicht gegen Betrug und ben schändlichsten Migbrauch ber Staatstasse; aber wohl fühlte man sich auf bas höchste beleidigt burch die Nähe eines Maunes, der feinen Gehalt annahm, keine Günftlinge hatte, keiner Bestechlichkeit zugänglich war, der die personissierte Rechtlichkeit darstellte, und nur den einen Mafel besaß,

baf er feinen in Frankreiche Geschichte verzeichneten Ra-

men trug.

Neder empfand tief bie bittere Ungerechtigfeit biefes Berfahrens und ben Undant bes Königs. - Er hatte Feinde am Sofe, benen feine Sparfamteit zuwider mar; Marie Antoinette liebte ben Minister nicht, ber nur von Einschränfungen rebete und ber Graf von Artois hafte ihn, feit er fich geweigert feine Schulden ferner zu bezahlen. Man war in Frankreich feit fo lange nur an eine unerhörte Berfchwendung am Sofe gewöhnt, daß man es nicht begreifen tonnte, ben Schat nicht, wie fonft, gefüllt zu feben, ba man boch bei weitem nicht die Summen baraus jog, welche die vorigen Könige gefordert. — Es war eine un= angenehme Neuigkeit, zu hören: bag ber Staat an einem Abgrunde ftehe, und nach allen Geiten bin feinen Berbindlichfeiten nicht mehr nachzukommen im Stanbe fei; und man hafte ben Mann, ber bie Luftbarteiten burch folche trübe Bilber ber Bufunft ftorte.

Reder hatte bes Ruhmes genießen wollen, fein neu erworbenes Baterland aus biefer Bedrangnif zu retten, und fich barum mit gangen Rraften biefer großen Aufgabe gewidmet. Auf halbem Wege follte er jett fteben bleiben, follte in einem Momente bavon fcheiben, wo er burch bie Beröffentlichung feines Compte rendu einen fo großen Schritt auf biefer Bahn vorwärts gethan.

Er bereute nun, daß er es dahin kommen laffen, seinen Abschied fordern zu mussen. Warum auch nach der äußern Ehre einer Stellung geizen, die er in Wirklichkeit doch bekleidete; warum dem kleinen Stolze nachgeben, der sich gegen solche Zurücksetzung empörte, die er eigentlich doch verachten konnte?

Eine Fliege summte einsam durch das Gemach. Sie umfreiste das Haupt des unbeweglich Dasithenden, und ließ sich endlich auf bessen hand nieder. Er fühlte ihren

Stich und fuhr empor.

Die Schatten bes Abends hatten sich gesenkt, golden spielten der Sonne letzte Strahlen an den Fenstern der hoben Häuser gegenilder, und in dem Gemache herrschte bereits ein halbes Dämmerlicht. Er sprang auf. Unruhig wanderte er einige Male auf und ab. Da vernahm sein Dhr das leise Rauschen eines Gewandes und durch die nur angelehnte Thure trat seine Gattin ein.

Mit ihren klaren blauen Augen sah sie ihn forschend an, und als sie die Wolke auf seiner Stirne bemerkte, trat sie ihm näher, legte ihre rechte Hand auf seine Schulker, während sie mit der linken sein Gesicht zu glätten suchte und sprach: "So gedankenvoll, mein lieber Necker?"

Statt aller Antwort legte er, wie milbe, sein haupt auf die Gefährtin seiner Freuden und Leiben, und brildte

ihre weiße, zarte Sand warm an feine Lippen.

"Es find mehrere Befannte im Galon. Willft Du

fie nicht begrugen?" fragte fie ihn fanft.

"Ich fann heute Niemand feben," erwiederte er mit por Bewegung gitternber Stimme. - "Rehre zu ihnen zurud und entschuldige mich. Dir ift nicht wohl!"

"Auch forperlich nicht wohl?"

"Auch forperlich; ber Beift läßt bie Materie nicht unberührt, fie muß es buffen, wenn er leibet."

"Und mir willst Du verbergen was Dich brlickt?"

fragte fie, halb gefrantt und halb vermundert.

"Es mare wohl bas erfte Mal, wo Du nicht theilteft, was mich trifft, mein treues Weib. 3ch fuchte Aufschub nur für Dich; allein, es läßt fich länger boch nicht Dir verbergen, fo mag es benn auch ausgesprochen fein. - 3ch bin - entlaffen!"

Ein leifer Schrei entfuhr feiner Gattin nach biefem Borte, und Reder, wie von beffen Rlange überwältigt, fant in einen Stuhl und bebedte fein Geficht mit ben Bänden.

Er meinte.

Unerschütterlich, gleich einem Felfen, hatte er bis jest in allen Lagen bes Lebens feiner Gattin gegenilber ge= ftanben, feine tiefe Bewegung verurfachte ihr baher einen übermältigenden Einbrud. Gelbft in Thranen ausbrechend, fniete fie por feinem Geffel bin, jog behutfam bie Banbe von seinem Gesichte, drückte sie leise an ihre Lippen und begrub endlich ihr Angesicht darin. Sprachlos verharrte sie in dieser Stellung, um ihm Zeit zu lassen, seines Schmerzes Herr zu werden; dann, als sie glaubte, daß er sich genugsam beruhigt, um durch Worte seine Bruft ereleichtern zu können, bat sie ihn, ihr mitzutheilen, aus welchem

Grunde ber Rönig ihn entlaffen.

"Auf mein Gesuch!" erwiederte er und mit dieser Antwort entsub sich ein Stein von ihrer Brust. Ein gesorderer Abschied ist eine andere Sache als ein freinvillig ertheilter; der Stolz ihres Gatten konnte bei einem Acte, den er selbst hervorgerusen, nicht in dem Masse leiden, wie es der Fall gewesen sein muste, wenn er den ersten Schritt nicht selbst gethan. — Es war also nur die Reue, welche jett an ihm nagte und sein herz mit dem bittern Vorwurse qualte, daß er das Wohl Frankreichs seinem gekränkten Stolze geopfert.

"Bir gehen morgen nach Saint Duen zu unserm Kinde," sagte Neder, sowie er sich mehr gefast. "Dort, in der Einsamkeit, werde ich die Ruhe meines Gemitthes wieder zu gewinnen suchen. — Aus Gesellschaft, jede Erzinnerung an meine versorene Stellung ist mir jetzt eine Bein, Du wirst mir daher einen Gesallen thun, wenn Du

fo wenig Gafte, wie möglich, zu Dir bitteft."

"Mir ift nichts lieber, als mit Dir und für Dich zu

leben," erwiederte seine Gattin zärtlich. "Doch, mein theurer Neder, ist die Sache ja noch gar nicht abgemacht, wie mich bedünken will. Du hast die Bitte um Deine Entlasung dem Konige übersandt; doch seine Antwort blieb bis jett noch aus."

"Sie kann nur lauten, wie ich es erwarte. — Wollte er sie mir abschlagen, so müßte er zugleich mein vorher eingereichtes Gesuch mir zugestehen und das darf er jetzt nicht thun. — Ich bitte Dich daher, alles auf unsere Ab-

reife vorzubereiten."

"Bor Allem will ich unfere Gäfte ersuchen, Dich und mich für heute zu entschuldigen. Ich fühle mich jetzt gleichfalls nicht aufgelegt zu müßigem Geplander und um so weniger, wenn ich Dich hier allein und traurig weiß."

Sie entfernte fich, um die nothigen Befehle zu ertheilen

und fehrte bann zu ihrem Gatten gurnd.

"Wenn es Dir lieb ift, so fahren wir noch heute auf bas Land," sagte fie, nachdem fie ihm einige Minuten schweigend gegenüber gesessen.

"Warum?" fragte er und wandte rafch ben Kopf nach ihr um, fie mit feinen kleinen, burchbringenben Augen

fcharf meffend.

Sie schob ben filbernen Armleuchter, ben ber Diener eben gebracht, bei Seite, und fich zu ihrem Gatten über ben Tisch neigend, sagte fie gelassen: "Der Abend ift so schön; ich möchte ihn mit Dir im Freien genießen. Der Wagen ift bestellt; alles ist bereit, Du brauchst nur einzusteigen. Romm!"

Sie stand auf. — Sein Auge folgte ihr noch immer, sie senkte davor das ihrige, um feinem Blide zu entgehen.

"Du haft die Antwort des Königs!" fagte er endlich rasch, als würde es ihm schwer die Worte auszusprechen.

Sie hielt ihm mit abgewandtem Gesichte ein Schreiben hin. Er ergriff es, riß das Siegel auf, durchstog es und rief: "Ich bin bereit. Laß uns aufbrechen," und folgte

ihr haftigen Schrittes zum Wagen.

Germaine Neder hatte keine Uhnung von dieser plötlichen Ankunft ihrer Ettern. Der junge Revierförster hatte
ihr berichtet, daß ganz Baris den Namen ihres Baters
preise, daß der Aernste wie der Reichste den Compte rendu
mit Begeisterung lese, daß selbst die Damen am Hose der Königin dies Buch auf ihrem Toilettentische studierten, und
Jeder nur von der Einnahme und der Ausgabe des Staates
rede. Sie jubelte daher immer nur auf's Neue über seinen Erfolg, und konnte nicht genug Berichte darüber hören. Täglich mußte seitdem der junge Mann in die Stadt eilen
und ihr Nachrichten holen. Alle erscheinenden Flugschriften,
alle Tagesblätter ließ sie für sich kaufen, jedes Wort, das
ihren Bater betraf, war ihr von Wichtigkeit.

Ihr Zimmer war gang bebedt mit biefen Papieren,

bie Niemand berühren durfte und da sie selbst kein Bergnigen an Ordnung sand, so blieb bald kein Raum mehr sich darin zu bewegen. — Fräulein Huber lachte über dies Chaos, das ihrem Geschmacke so wenig entsprach; doch blieb Germaine gleichgültig gegen solche Scherze und änderte nichts.

Es fonnte aber auch nicht ermangeln, bag biefe vielen Blätter bann und wann etwas enthielten, bas gegen ihren Bater gerichtet war, und ber Born, welchen fie barüber empfand, mar unbeschreiblich. - Man nannte ihn ben Genfer Charlatan, verglich ihn mit Mesmer, fpottete über feine Anmagung, Die Finangen Frankreichs ordnen zu wollen und entwarf Carricaturen von ihm, welche ihn in allen möglichen lächerlichen Situationen barftellten. - Er batte leider die Unvorsichtigkeit begangen, in dem Rechenschaft8= berichte von ben großen Berbienften feiner Frau zu reben, und ihre Tugenden auf eine Beife zu loben, welche ein Lächeln hervorrief. - Diefe Bloge beuteten feine Gegner nun auf jede Beife zu ihrem Bortheile aus. - Der junge Revierjager hatte Unfangs gezogert, für Fraulein Reder auch folche Lecture einzufaufen, ale fie aber felbit burch verschiedene Anspielungen bier und ba eine Ahnung von beren Erifteng befam, brang fie barauf, auch in biefem Bejug genau von Allem unterrichtet zu fein.

Sie hatte eben wieder eine neue Sendung in Empfang

genommen, worunter ein Bild: "Der held bes Deficit" benannt, ihren Bater barstellte, wie er die Thüre des Winisteriums öffnen wollte, der Graf von Artois ihm aber den Weg vertritt, mit den Worten: fein conte bleu mehr. — Sie ris dies Blatt in tausend Stüde, trat es unter die Küße, und warf die Feten schließlich zum Fenster hinaus. Als hiermit ihr Zorn immer noch nicht gekühlt war, setzte sie sich auf die Erde und brach in lautes Weinen aus. — Fräulein Huber hörte ihr Schluchzen und eilte herbei, um sie zu trösten. Aber vergeblich versuchte sie ihren Zuspruch!

Ungerechtigkeit wird ber Jugend am schwersten zu ertragen und die ganze Natur bes jungen Mäbchens empörte sich gegen diese ihrem Bater so unverdient zubereitete Schmach. — Sie konnte ben Gedanken nicht ertragen, daß man ihm auf diese Weise Gutes mit Bosen vergelte und ba sie es noch nicht gelernt hatte, einen Schwerz in sich zu

verschließen, fo tobte fie ihn forperlich aus.

Erschöpft von dieser großen Gemüthsbewegung war sie endlich in einen Schlummer verfallen, den ihre Freundin Sorge trug nicht zu unterbrechen; als das Rollen eines Bagens, der Lärm von Stimmen, das Aus- und Zumachen der Thiren, sie erweckte. Sie horchte einen Augenblick aufmerksam; dann sprang sie auf und eite hinunter.

Mis fie über ben Flur ging, tam Marmontel eben

athemlos an.

"3hr armer Bater!" rief er, ihr bie Sand reichenb, entgegen. "Rommen Gie! Wir muffen ihn gu troften

fuchen. Er verbient bas nicht um Frantreich!"

"Es ift ein gräulicher Undant!" rief sie aus, nur an ihre Carricaturen denkend. "Meine Mutter hat mich von Augend auf gelehrt, den Undant als das schlimmste Laster zu betrachten und was ich bis dahin der Theorie nach versabschent, soll ich nun in Wahrheit als eine Scheußlichkeit erkennen lernen. Ach! Marmoutel, Sie wissen gar nicht was ich leide!"

"Stille, ftille! Wir burfen bas nicht merken laffen. — Machen Sie jest ein hubsch freundliches Gesicht und bezarufen Ihren Bater, als ob nichts voraefallen ware."

Sie traten in ben Salon.

Bewegt schloß Reder sein geliebtes Kind in die Arme. Es war ihm zu Muthe, als müsse er in ihrer Liebe jett boppelten Ersaß suchen für das ihm widersahrene Leid und lange hielt er sie schweigend an seine Brust gedrückt. — Dann erst begrüßte er den Freund, der, durch einen Zusall von dem Vorgesallenen unterrichtet, hergeeilt war, um ihm seine Theilnahme zu bezeugen.

Gleich barauf erschien auch ber Bruder Reder's.\* Er hatte ihn in feiner Wohnung in ber Stadt besuchen

<sup>\*</sup> Saint Beure - in feinen Cauferies.

wollen, und als ihm diefe plobliche Abreife gemelbet marb, war er, nichts Butes ahnend, ihm hierher nachgefolgt.

Einfilbig faß ber fleine Rreis jett beifammen. Diemand wollte bas Gefprach mit bem beginnen, mas Jebem auf bem Bergen lag und boch auch wieder angstigte Alle biefes Schweigen.

Marmontel zog endlich Germaine in ein Gespräch. ba biefe, ber die volle Wahrheit noch porenthalten blieb. am meiften aufgelegt ichien, ihre Gebanten einem anbern

Gegenftande zuzuwenden.

"Wiffen Gie ichon, meine fleine Freundin, baf unfer armer Raynal für feine neue Auflage ber Gefchichte Indiens

aus Paris verbannt wird ?" fragte er fie.

..In ber That!" rief fie verwundert. .. 3ch habe wohl allerlei Andeutungen gelefen, daß man fein Buch verbieten fonnte; aber nirgende gefunden, bag man bes Berfaffers perfonliche Freiheit bedrobe."

"Das thut man auch nicht. Er entfernt fich in ber Stille, bis ber Sturm vorüber ift; fein Buch aber wirb morgen öffentlich von Benfershand auf ben Stufen bes erzbischöflichen Balaftes verbrannt werben."

"Das klingt ja schauerlich!" rief bas Mabchen aus, mahrend ihre lebhafte Phantafie ihr biefe Sandlung aus-

malte. "Ich möchte es wohl feben!"

"Bünschen Gie bas nicht, es murbe Ihnen wenig

Bergnügen gewähren. Solche Borgange erinnern an bie Beiten ber Inquisition und find eines aufgeklarten Beit=

alters unwürdig."

"Wie kann ber König bas nur gestatten?" fragte Germaine verwundert. "Die Geschichte wird einst eine solche That mit schwarzem Griffel verzeichnen und an seiner Stelle würde ich mich fürchten, meinen Ruhm baburch verdunkelt zu sehen."

"Ludwig XVI. benkt aber nicht an seinen Nachruhm,

benn er ift ein Rönig."

"Er weiß aber boch recht gut, daß die Geschichte auch barin Unterschiede macht?" rief Germaine lebhaft. "Sind die Bölfer auch nicht immer muthig genug, die Thaten ihrer Fürsten vor ihr eigenes Gericht zu fordern, so ist die Rachwelt baster eine besto strengere Richterin, und was sie waren und nicht waren, folgte ihrem Namen nach durch

alle Ewigfeiten."

"Unser König ist ein moralisch guter Mensch, boch kann er nie ein großer Herrscher werben. — Er lieft freilich viel Geschichte, befonders die Englands, aber ohne ben geringsten Ruten für sich selbst darans zu ziehen. Beil Schulb trägt daran auch wohl seine Umgebung. Es ist ein großes Unglid für die Könige, daß ihr nächter Umgang stets ihre Parasiten sind. Ein Hof kann ohne diese nicht bestehen; benn wer sonst wollte die Livree der Fürsten

tragen und ihrer Binke Diener fein? — Ber irgend ein Talent besitzt und es verwerthen kann, wird frei mit seinem Pfunde wuchern wollen, und nicht den Rod anziehen, der ihn dem Dienste eines Andern verkauft. Die Barassten aber, weil sie aus altabeligem Geschlechte sind, können nicht arbeiten, sie sind geborne Königsbiener, sie dienen ihm, weil er sie wiederum erhält. Eins hebt das Andere aus."

"Barum bleibt der Abel nicht lieber auf seinen Gütern!" rief Germaine lebhaft. "Dber zieht in den Krieg, wie die Conde, Montmorench und so viele jest gethan, seit Lafayette ihnen den Weg in diese neue Welt geöffnet."

"Ja, wenn sie Güter hätten! meine Theure! Urspringlich waren es Basallen des Reiches, welche den Thron mit ihren Kräften stütten. Seitdem hat sich dies Berhältnis gar sehr geändert. Wir zählen augenblicklich vielleicht 80,000 adelige Familien in Frankreich, eine Zahl, welche durch die 11,000 Kemter, welche in den Adelstand erheben, so herangewachsen ist. Außerdem verliehen unsere Könige sast täglich Adelsdiplome, und während des Erbsolgekrieges kauste man den Adel sit 2000 Thaler. Unter dieser ganzen Zahl besinden sich mur ungefähr tausend Familien, deren Kamen das Alter der Monarchie tragen, und unserm Ohr durch die Erinnerung großer Thaten vertraut geworden sind. Diese großen Kamen ließen aber nicht immer die großen Eigenschaften der Boreltern mit vererben, und ihr

Bermögen verschwand in ben Sanden leichtfertiger Urentel, bis beute für biefe nur zwei Mittel bleiben, um bem Sunger zu entgeben; entweder am Sofe ale Barafit zu bienen, ober die Tochter eines reichen Blebejers beimzuführen. Das Gine wie bas Andere ereignet fich noch täglich."

"3d bente boch, baf bie Schriften Rouffeau's und Boltaire's und biefer Freiheitsfrieg bagu beitragen werben, bem Abel ber Befinnung mehr Beltung ju gewähren, fo baf jener ber Beburt ibm nachsteben muß," rief Fraulein Reder.

"Ich zweifle baran," erwiederte Marmontel. "Es ift bequem, etwas zu fein, ohne bas geringfte eigene Berbienft."

"Und unbequem, große Berbienfte barum nicht aner= tannt zu feben, weil man Reder und nicht Conbe getauft ift." "Da haben Gie volltommen recht," fagte er lachenb.

"Ein folches Rampfen gegen thorichte Borurtheile ift ermübend. Könnte ich noch einmal geboren werben und hatte bie Bahl, fo mochte ich am liebsten gleich als ein Bourbon bie Welt betreten. Bas ich weiter noch fein wollte, ftanbe ja in meinem Belieben."

"Ja freilich, wenn Sie auch Ihre Talente babei hatten. Aber die Borfehung weiß schon mas fie thut, fie giebt bem Einen bies, bem Andern bas, und Ihnen bat fie

ohnehin schon viel zu viel gegeben."

"Und doch noch lange nicht genug. Ein Jeder fühlt am besten felbst, mas er zu seinem Glude bedarf."

"Wenn man weiß, was man will, fo fann man es

auch erringen."

"Wenn es Gliter find, die die Welt zu verleihen hat, ja! aber, wenn wir geliebt fein mochten, wo wir lieben, nein! Das ift Schickfalssache."

"Ueber biefen Buntt verftehe ich nun vielleicht weniger

wie Gie," fagte Marmontel lachend.

"Doch hatten Sie schon viel verstehen können, wenn Ihnen ber gute Wille zu lernen nicht mangelte."

Indem trat der Diener ein und meldete Fräulein Recker:

"Der Revierjäger fei in ihrem Zimmer."

Das Mabchen wurde roth bis auf die Stirne bei bieser Rachricht und warf einen schenen Blick zu ihrem Bater hinüber. Dieser hatte, das haupt in die hand gestützt, in scheindarer Apathie dagesessen und dem Gespräche nicht zugehört; jest aber richtete er sich auf und den Blick fragend auf seine Tochter richtend, sagte er:

"Was ist das für ein Revierjäger, der um diese

Stunde in dem Zimmer meiner Tochter ift ?"

Germaine war außer Fassung. — Sie wurde roth und bleich und fuchte nach Athem.

Endlich faste fie fich fo weit, um die Worte ftam= meln au fonnen :

"Es ift mein Bote. Ich fende ihn oftmals in die Stadt, um mir Zeitungen und Bucher au holen."

"Die Du nicht von Deinem Bater auch bekommen fonnteft ?"

"Bielleicht würdest Du fie mir nicht gern fenben;

wenigstens haft Du es nie gethan."

"Weil Du mich nie barum gebeten und ich Dein Intereffe nicht an Dingen voraussetzen fann, bevor Du mir es aussprichft. Welche Art von Blattern hat er Dir benn bergutragen müffen ?"

"Du findeft fie alle in meinem Zimmer," fagte Ber=

maine mit leifer Stimme.

"Und Deinen Boten ja auch. Go tomm', mein Rind, damit wir Beide zugleich vernehmen," fagte er aufstehend, und feiner Tochter Sand ergreifend, und fie aus bem Bimmer führend. Die Burudbleibenden faben ihnen fchweigend nach.

Langfam stiegen Bater und Tochter bie Treppe

hinauf.

Auf bem Gange mar es buntel, ba man bie Rudtehr ber Familie nicht erwartet hatte, so war für größere Er= leuchtung nicht geforgt. In bem Zimmer von Fraulein Reder brannten jeboch zwei Bacheterzen, und beim Scheine berfelben erfannte Berr Neder fogleich ben Boten bes

anonymen Schreibens.

"Ab!" rief er leife, "meine Ahnung! - Saben Gie noch nicht für mich erforscht, junger Mann, wer ber Berfaffer jenes Schreibens ift?" rebete er ihn an.

"Noch nicht, Monfieur!" erwiederte biefer, fich ver-

legen verbeugend.

"Und welche Rachricht bringen Sie meiner Tochter

beute aus Baris?" fragte er weiter:

"Eine febr fcmergliche, Die ich jett nicht auszurichten brauche, ba Monfieur felbst hier find," erwiederte er mit großer Ebrfurcht.

"Go hatte fich bas Berücht von meiner Entlaffung icon verbreitet?" fragte er überrascht, und nicht abnend. baf Germaine noch nichts bavon erfahren.

"Entlaffung!" rief biefe mit einem gellenden Schrei

und fturgte leblos ju Boben.

Gine bumpfe Stille berrichte am folgenden Dorgen in ben Strafen von Baris. Es war Conntag, aber Diemand bachte beute an ein Bergnugen.

Bon Mund zu Mund lief bie Schredensnachricht, Recter fei entlaffen. Auf ben Promenaben, in ben Raffee= bäufern, wohin man auch blidte, fab man nur traurige Befichter. Gelbft fein Scherg, fein Bigwort, wofür ber Barifer fonft immer zugänglich ift, wollte heute die Menge erheitern. Jeder glaubte, er habe mit Neder einen Beschützer verloren, und sah sich und zugleich Frankreich von Hunger und Elend bedroht.

So weit bas Ange reichte war ber Beg nach Saint

Duen von Wagen bebedt.

Der Erzbifchof von Paris, gefolgt von ben Herzögen von Orleans und von Chartres, nehft allen namhaften Bersonen bes Landes, eilten hinaus, um Neder zu sagen, daß man bieser Handlung bes Königs nicht beistimme.

Bleich, jedoch gefaßt, nahm Neder biefe Beileids= bezeugungen entgegen. Die Gelbstliebe leidet stets ein wenig, wenn sie die Sprache bes Mitleids ben Ton ber

Theilnahme annehmen hört.

Germaine war nicht gegenwärtig. Sie stand mit Fräulein Huber auf bem Dache bes Hauses und sah von hier dem Strome der Kommenden und Gehenden zu.
Ihre Augen waren noch geschwollen von verzossenen Ehränen, um ihren Mund zucke noch das Weh, das ihr Herz getrossen, doch that ihr die Theilnahme wohl, welche man ihrem Bater bewies.

## Dreizehntes Capitel.

## Die Gouvernante Louis Philipp's.

Madame de Genlis saß in einem elegant eingerichteten Boudoir und phantasirte auf ihrer Harfe. Durch das halb geöffnete Fenster drangen die Düste der unten blithenden hiacinthen und Lebkojen zu ihr empor, getragen von leise säufelnden Zephyven, welche mit den Bättern der Bäume spielten und die Wärme des Tages milberten.

Erschöpft lehnte sie sich einen Angenblick in den bequemen Lehnsessel zurück, und ließ das Instrument in ihren Armen ruhen. — Gebankenvoll und träumend irrte ihr Auge umher und haftete endlich auf dem großen Wandsgemälbe ihr gegenüber, das ihre Tante, Frau von Wondtselfion, vorstellte, welcher es gelungen war, sich zur Gattindes Herzogs von Orleans emporzuschwingen und ihre Richte zur Erzieherin seiner Enkel ernennen zu lassen.

1859. I. Frau von Stael. I.

"Bas hifft es ihr," sagte sie leise zu sich selbst, indem sie diese Berhältnisse erwog, welche für sie so manches Beinliche hatten. "Die Bourdons wollen sie nicht anerkennen, sie muß die Demilthigung ersahren, nirgends als seine rechtmäßige Gattin auftreten zu dürsen, sie dar ihm nicht zur Seite stehen; was hilft es ihr, daß sie vor Gott seine rechtmäßige Gemahlin ist, wenn die Menschen sie die kehandeln, als wäre sie es nicht; was hilft eine Chre, die Niemand sieht, Niemand achtet, Niemand gelten läßt. Bas hilft eine Ehre vor Gott, wenn die Welt sie uns versagt."

Ein Seufzer entstieg ihrer Bruft, mahrend fie biefen

Gedanten Raum gab.

Frau von Genlis war noch immer eine sehr hübsche Frau zu nennen, sie zeichnete sich durch Geist und Annuth aus und besaß eine Grazie, welche jeder ihrer Bewegungen Reiz verlieh; doch konnte sie durch diese Borzüge allein nicht die Stellung in der Welt erringen, welche ihre Eitelteit begehrte. Sie hatte kein Bermögen, ihr Gatte verschwendete mehr als er einnahm, und um sich vor Mangel zu sichern, hatte sie einen Beruf ergriffen, der ihr manche Entbehrungen auferlegte. Sie war als Schriftstellerin mit Ersolg ausgetreten. In der Hauptstadt zu leben, ein Haus zu machen, die größten Männer des Zeitalters bei sich zu empfangen, würde ihr eine Genugthuung gewesen

fein; ftatt beffen burfte ihre Sitelfeit feinen höhern Triumph feiern, als fich ben Titel eines Gouverneur anzueignen,

wodurch fie in den Augen Bieler lächerlich ward.

Ein eiferner Fleiß und die sorgfältigste Eintheilung ihrer Zeit, setten Frau von Genlis in den Stand, auch in ihrer jetigen Stellung der Bildung ihres Geistes zu leben, und außer dem fortgesetzen Studium der Harfe, die sie reizend spielte, noch manche poetische Arbeiten zu vollenden, welche ihren Namen in weiteste Ferne trugen.

Gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts gab es weniger Schriftellerinnen, als bedeutende Frauen, deren Stellung in der Gesellschaft, im Hause, im Bertehr mit ausgezeichneten Männern, ihnen einen Einsluß gewann, welcher ihr Urtheil häufig als maßgedend für die öffentliche Meinung erscheinen ließ. Es bedurfte für sie nicht des geschriebenen Wortes, um die Anextennung zu sinden, nach der sie strebten; denn der Salon ersetzt ihnen das Hervorzteten in die Dessentlickeit, er war die Arena, wo sie durch ihren Geist glänzen, und sich einen Einsluß zu erobern vermochten, welcher sogar politisch bedeutend war.

Damals sonberten sich die herren nie von den Damen, die Unterhaltung in den Gesellschaften war eine allgemeine, die Interessen für beide Geschlechter gleich. Man übte sich ganz besonders in der Gabe des Ausbruck, die Männer, um die Damen angenehm zu unterhalten, und bie Frauen wiederum, um ihren Worten einen besondern Reiz zu verleihen. Man machte gemeinschaftlich Berfe, gab fich Endreime auf und befonders gern zeichnete man Portraits mit Worten und ließ die Befellichaft die Berfon errathen.

Später, ale bie politischen Angelegenheiten alle übri= gen Intereffen in ben hintergrund brangten, murbe es bamit anders, ernfthafte Debatten ichienen bann nicht länger für Damenohren geeignet, und ber Salon mar nicht ber paffende Ort, um bem Sag ber Barteien freien . Lauf zu gewähren. Mit biefer Beranberung nahmen auch bie Sitten, ja fogar bie Trachten, eine andere Form an, und bie Berfeinerung ichwand.

Es war Ludwig XVI., welcher ben erften Club, nach englischem Borbilbe, grundete, und Beitungen und Brofchuren zur allgemeinen Benutzung antaufen bief. Wie wenig ahnte es ihm damals, daß fold ein Club, fold eine Gefellichaft von Männern in einem Locale vereint, wenige Jahre fpater unter bem berüchtigten Ramen ber Jacobiner gegen ihn auftreten und ihm fein Leben absprechen follte.

So führen die fleinen Dinge gar oft zu ben größten Folgen, und wir ermeffen nicht bes geringften Umftanbes ungeheure Tragweite. Frankreich that bamals mächtige Schritte in ber Entwidlung geiftiger Gultur, und Europa fah ihm mit Staunen und Bewunderung au. Friedrich ber Große verschrieb sich die Zierden seines Hofes von Baris, und Katharine von Aufland wurde die großmüthige Beschützerin französischer Gelehrten. — Fast jeder Fürst rechnete es sich zur Ehre, einem Dichter oder einem Manne der Bissenschaft seine Protection angedeisen zu lassen, und ber Geigert und hervorgehoben, erkannten die Träger der Intelligenz es für eine Gnade des himmels, sie mit dem unvergänglichem Schatz geistiger Befähigung in die Welt

gefandt zu haben.

Die Frauen, stets ber Nachsommer männlicher Be= beutung, bewunderten, mas Jene leifteten, und beftrebten fich, biefe Bewunderung auszudrücken. Dies Beftreben verlieh ihnen einen neuen Reig, man fand fie um fo lieben8= würdiger, je mehr Theilnahme fie bem widmeten, mas bie Manner beschäftigte, und bas ihnen ertheilte Lob ftellte fie anfrieden. Beide Theile hatten baher, über ihre Stellung gu einander und zu der Welt, feine Rlage ju führen. -Das Wort Emangipation murbe nirgends gehört. Jebe Dame, beren Bermögen es gestattete ein Saus auszumachen, versammelte einen Rreis ausgezeichneter Manner um fich und protegirte biefen ober jenen Dichter, ben fie ale besondern Freund zu ehren munschte. Bewöhnlich wies fie ihm fogar eine Bohnung in ihrem Sotel an und häufig fand es fich, bag Damen barum ftritten, welche von ihnen fo gludlich fein follte, ihre Bimmer bergeben gu

burfen. Rur Rouffeau entzog fich ben Beweifen folder Freundschaft, nur bei ihm fcheiterte jedes Bemuben, ihn ber materiellen Gorgen zu entheben, welche bem leben eines

Dichters eine fo harte Bugabe find.

Die Gefellichaft geftattete ben Damen völlige Freiheit bas Talent zu bewundern und ihm Lorbeern zu winden, bod weniger gern fah man es, wenn biefe ichonen Banbe felbft nach folden Rronen griffen. Für fie follte es nur ben einen Ruhm geben: zu lieben und fich Liebe zu gewinnen. - Mur die Rofe burfte für fie blüben, und nur biefe Bluthen burften fie fich pflüden.

Die Che mar eine Sache ber Convenieng, ein Fa= milienvertrag, fie gab ber Frau eine burgerliche Stellung, fie gehörte zu ben Berpflichtungen, welche ber Menfch mit feinem Dafein auf fich nimmt. Die Reigung burfte bei ihrem Abichluß teine Stimme führen, bas hatte zu einem Umftoffen ber bürgerlichen Ordnung leiten tonnen. Eltern ober Bermandte trafen die Bahl, und fanden die Bethei= ligten Gefallen an einander, fo blieb bas ein gludlicher Bufall.

Frau von Genlis hatte eine folche Che gefchloffen und fich baber, ohne großen Rummer, in Berhältniffe gefügt,

welche fie von ihrem Gatten trennten.

Sie bewohnte mit ihren Böglingen bas Schlof Belle Chaffe, wo eine fürftliche Ginrichtung für fie getroffen mar und jede Annehmsichteit des Luxus und des Reichthums ihr gewährt wurde; demungeachtet fithste sie das Opfer, welches das Gebundene ihrer Lage ihr abnöthigte, und eluste nach dem bunten Leben der Hauptstadt. Wer sie in ihrer Einsamteit aufsuchte und mit Reuigkeiten aus der Residen, unterhielt, war ihr daher doppelt willfommen.

Ein Kammerbiener, gekleibet nach ber Mobe bamaliger Beit, mit frisirtem Saupte und weiten Spigenmanschetten, trat jest in bas Zimmer und melbete, daß eine Equipage in ber langen Pappelallee, bie jum Schlosse führte, sicht-

bar fei.

Gie erhob fich, trat vor einen Pfeilerspiegel hin und ließ einen forschenden Blick auf ihre schlanke, zart geformte Gestalt fallen. Dann stellte sie ihre Harse bei Seite und schickte sich an, ihren Gästen bis in das Borzimmer ent=

gegen zu geben.

Durch die weit geöffneten Thilren der halle, um den Reifröden und den auf der hohen Frifur besestigten Haten Kaum zu gestatten, trat mit gemessenen Schritten Madame Neder, gesolgt von ihrer Tochter, ein, und ließ sich in aller Korm von ihrer Wirthin umarmen. — Germaine solgte dem Beispiele ihrer Mutter. Dann leitete Madame de Gensis den Weg in das Boudoir zursich und alle drei nahmen Platz.

"Wie liebenswürdig von Ihnen, daß Gie mich hier

aufsichen," rief die Dame vom Hause sehr verbindlich, "Ich hätte gewünscht, Ihnen in dieser Ausmerksamkeit voran zu gehen; aber die Pflichten meiner Stellung gestatten es mir leider nicht. — Wie lange haben wir uns nicht gesehen! Fräulein Neder ift indessen herangewachsen und so groß und start geworden, daß ich sie kaum wiederserfannt hätte. Die Landluft ist ihr bekommen. Und jetzt wohnen Sie ganz in Saint Duen, wie mir der Herzog mittheilte. Sie haben den Freuden der Hauptstadt entsagt?"

"Dber vielmehr, ich habe sie nie gekannt," fiel Mabame Neder lächelnd ein. "Ein angenehmer, hanslicher Kreis war stels das Höchste meiner Wänsche, und als viel überboten und theilweise vernichtet wurden, indem ich emplangen und repräsentiren mußte, sitzte ich mich diesem Wechsel mehr als einer Pflicht, dem als einer Gunst des

Schidfals."

"Gottlob also, daß es Ihnen biese Last wieder abnahm," bemerkte Madame be Genlis etwas boshaft.

"Benn es auf mein persönliches Interesse aufäme, gewiß Gottlob!" versetzte Madame Neder mit ihrer gewöhnlichen, eisigen Ruhe; "hier aber ist von Frankreich die Rede, von dem Bohl und Wehe der französischen Nation, da muß der Eigennutz schweigen."

"Daß Sie, als Frembe, einen fo warmen Antheil an uns nehmen, muffen wir fehr erkemen," fagte Frau be Genlis hössich, während ein Lächeln ihren Mund untzog, das wie Spott aussab, "Sie wissen aber, wie eitel die Menschen sind, und so bilden sich Viele ein, den Staat ganz gut verwalten zu können, ja, sie behaupten sogar, das nur ein Franzose dazu im Stande sei, und noch dazu ein Franzose aus altem Geschlechte. Die Liebe zum Vaterlande und zur Krone muß schon von Bater auf Sohn vererbt und mit den eigenen Interessen verwachsen sein, um seinem Lande genügend dienen zu können. Die Indiskretion, den Zustand unsperer Finanzen zu verössentschen, konnte nur ein Frender begeben, so wenigstens spricht man and pose der Bourbons, daß der Herzog von Orseans eine andere Gesimmung hegt, hat er Ihnen gewiß schon häusig ausgedrückt, und auch kürzlich noch dewiesen."

"Ift es möglich!" rief Germaine lebhaft erregt. "Ift es möglich, baß ein Mensch auf dieser Erde die große That meines Baters eine Indiscretion nennen kann?"

"Sie milfen meiner Tochter verzeihen," fiel Madame Neder ein, "wenn fie ein Wort bes Tabels, gegen Herrn Neder gerichtet, zu empfinblich aufnimmt."

"Ich verzeihe das nicht nur, ich billige es sogar," erwiederte Frau von Genlis. "Mademoiselle Neder ist noch sehr jung, sie tritt erst in das Leben ein und kennt noch nicht die Menschen. Sie hat dis jetzt alle Dinge nur von einer Seite gesehen, und nicht bedacht, daß die andere noch für ste zu betrachten bleibt. Das ist ein glückliches Borrecht der Jugend. Die warme Hingabe an die Gegenwart, an Freunde, an große Ideen, geht mit ihrem Schwinzben verloren und unsere Seufzer bringen nichts zurück. Ich gratulire Ihnen, Fräulein Neder, einen Bater zu bestigen, den Ihre Kindesliebe so warm bewundern tann! Wöge Ihnen dieses schöne Borrecht lange noch bewahrt bleiben!"

Germaine stand auf und brüdte die Hand der Frau von Genlis an ihre Lippen. "Sie find so geistvoll als liebenswürdig!" rief sie aus. "Sie wissen nicht, wie sehr ich Sie bewundere und meine Mutter gebeten habe, mich

hierher zu führen!"

"Birtlich?" versetzte Frau von Genlis, den warmen Ansruf durch ein huldvolles Lächeln erwiedernd. "Das freut mich herzlich! — Wenn meine Schriften die Jugend anlprechen und mir die Reigung der sür das Gute und Schöne noch empfänglichen Gemüther gewinnen, dam diehle ich mich reich belohnt für meine Mühe. Ich habe so eben ein kleines Srück vollendet, das Ihnen vielleicht auch gefallen wird."

"Wie heißt es?" rief Germaine. "Wie glüclich Sie find, verehrte Frau, immer wieder Schönes schaffen zu können. Wie reich ist Ihre Phantasie, wie erfinderisch Ihr Geist! Die Natur hat Sie bevorzugt und Ihr Wille

weiß so reiche Gaben zu benuten. Aber fagen Sie mir nun noch, wie beißt 3hr Stud, wovon handelt es, welchem

3mede ift es bestimmt?"

"Das find viele Fragen auf einmal zu beantworten," fagte Frau von Benlis lächelnb, "und fo will ich benn mit ber erften beginnen. Der Titel ift: Zelie ou l'Ingenue und ber Inhalt, wie bei Allem, mas ich fchreibe, ein belehrender für die Jugend. Wir Frauen follen eigentlich nur bann die Feber in die Sand nehmen, wenn wir einen 3med bamit verbinden, ber bober fteht, als bie Befriedigung unferer Eitelfeit, ober ein thorichtes Gebnen nach einem Ruhme, beffen Schatten uns nur verfolgen murbe. -Alles Glud, bas uns tommen foll, barf feinen Quell nur aus bem Bergen ichöpfen; außere Erfolge, außere Begie= hungen werben es une nie verleihen. Bei fceinbarem Reichthume konnten wir uns babei unendlich arm fühlen. Mur wenn wir das Leben aus einem boberen Gefichtspuntte auffaffen, und bobere 3mede bamit verbinden, abeln wir auch folche Sandlungen, bie fonft Tabel verbienen, wie 3. B. bas öffentliche Bervortreten einer Frau. Gie glauben nicht, wie fchwer mir biefer Schritt gefallen ift, trot aller Grunde, welche ich bafür in bie Bagichale legen fonnte, und noch jett muß ich mir fie häufig gurudrufen, um nicht zu bereuen."

Diefe Worte waren berechnet, Mabame Reder für

bie Sprecherin einzunehmen; boch täuschten fie nur Bermaine.

"Ach! Wie beklagenswerth ist doch der Frauen Loos!"
rief diese schwerzvoll aus. — "Nur für die engen Pflichten
sollen wir geboren sein, die Mann und Kind von uns bez
gehren, und ewig nur gehorchen dürsen. Mein Bater hat
mir häusig schon das Glück der Dummen lebhaft angepriesen und selbst ein Werf zu schweiben augesangen, das
le bondeur des sots betitelt ist."

"Wie, auch dazu ist ihm die Zeit geblieben?" fragte Frau von Genlis verwundert.

"Er weiß, wie Sie, ben Tag zu vierundzwanzig Stunden auszudehnen," erwiederte Madame Necker lächelnd. "Doch wieder auf Ihr neuestes Werk zurück zu kommen. Werben Sie es mir verbenken, ja werden Sie es nicht belächeln, wenn ich Ihnen bekenne, daß es mir chmeicheln würde, die Erste zu sein, der sein Inhalt bekannt würde und wenn ich darauf hin die Vitte wagte, daß Sie uns etwas daraus mittbeilen möchten?"

"Mit vielem Bergnigen," versetzte Madame de Genlis freundlich, "wenn die Damen ablegen und mir einige Stunden ichenken wollen, so lese ich es Ihnen mir Freuden vor. Es ist für den Autor eine große Befriedigung, das Urtheil Kunstverständiger zu vernehmen, bevor sein Werk hinaustritt in die Welt. Dann freilich läßt

sich nichts mehr baran ändern; bann muß es bleiben wie es ist."

Madame be Genlis nahm hierauf aus ihrem Schreibtische ein zierlich geschriebenes Manuscript umd las mit vielem Tact und richtig gesteigertem Pathos die Comödie vor. Ihre Stimme klang rein und wohltönend und die richtige Betonung der Borte, das Maspvolle ihres Affectes, machte das Hören leicht und angenehm. Germaine brach wiederholt in laute Ausrusungen der Bewunderung aus, und am Schlusse für sie nuter überströmenden Thränen der Berkasserin zu Küßen, drückte deren hände an ihre Lippen und versicherte, eine der schönften Stunden ihres Lebens verbracht zu haben.

"Sie sind zu freundlich, oder zu bescheiben," erwiesberte Madame be Genlis auf diese enthusiastische Berzsicherung mit der Haltung der vornehmen Dame, hanchte dabei einen Auf die Stirne des Mädchens und nöthigte sie aufzustehen und ihren Platz wieder einzunehmen. "Mit solchen Ansprücken hat die Zukunst Ihnen noch reiche Külle au gewähren, Kräulein Neder."

"Wie beneidenswerth ift das Loos einer Frau," fuhr Germaine fort, ohne fich in ihrer Begeisterung stören zu laffen, "welche dem Genius, der sie treibt, Flügel leihen darf. Sie schaffen das Schöne, Sie leben dem Schönen, Sie gewinnen Freunde, die Sie in der Ferne lieben und

Ihren Namen mit Entzücken nennen. Sie schöpfen aus bem warmen Leben und kleiden Ihre Ideale in ein Gewand der Wirklichkeit. — Die ganze Menschheit ist Ihr Sigen, Ihr Herz erweitert sich, indem es für sie schlägt, und in dem allgemeinen Glück das individuelle sucht und findet."

"Sie gehen weit in Ihren Borausschungen, Fräulein Recker, und darf ich aus Ihren Aeußerungen eine Folgerung ziehen, so ist es die: daß auch Sie eines Tages der Dessenklichkeit übergeben werden, was Sie so begeistert sihlen. — Mögen dies schönen Träume dann nur auch eine gleich schöne Berwirklichung sinden, mögen Sie nicht unter der Aose die Dornen erkennen," fügte Frau von Genlis mit sarkastischen Lächeln hinzu.

"Ach! Ich verstehe Sie!" rief Germaine schmerzlich und senkte den Blick. "Ich habe es ja ersahren, wie steinig der Weg, welcher zum Ruhme führt. — Haben nicht die tausend Jungen des Neides meines Baters Namen angetastet, und jede Schmähung auf sein armes Haupt gehäuft, die nur der Niedrigsten einer verdienen konnte! Das schmerzt, Madame; allein ein wahrhaft großer Mamn bleibt darum für die Nachwelt nicht minder groß."

"Eine Frau jedoch darf und kann sich über solche Unbill weniger leicht erheben," siel Frau von Genlis ein, deren Ohr das beständige Lob Necker's unangenehm berührte. "Doch brechen wir von diesem Thema ab, daß Ihrer Frau Mutter kein angenehmes sein kann. Mein Bunsch ist, daß sie solche Eindrücke von Belle Chasse mit hinwegnehme, welche sie zu einer Wiederholung ihres Bestuches reizen."

"Dazu bedarf es nur des Bergnügens Ihrer Gegenwart," fiel Madame Neder ein, "und versagt man sich die Freude, Sie häusig aufzusuchen, so ist der Grund Be-

fcheibenheit."

"Eine Tugend, durch die Sie mich hoffentlich nicht ftrasen werden," erwiederte Madame de Genlis, welche sich im Tone artiger Conversation ihrem Gaste zu seigen überlegen stühlte, um ihre Gewandtheit nicht zu zeigen. "Bielleicht gestatten Sie mir, Ihnen das Schloß und die Gärten zu zeigen, das heißt, wenn es Sie nicht ermübet, Madame Neder, dem Sie sehen angegriffen aus."

"Meine Gesundheit ift leidend, ich muß das zu meinem Bedauern zugestehen, bennoch darf sie mir nicht zum Borwand dienen, den unangenehmen Pflichten meiner Stellung zu entgehen, wie viel weniger würde ich also heute mir ein Bergnügen verfagen, das durch Ihre Güte mir geboten wird," versetzte Madame Necker.

Madame be Genlis fand biefe Erwiederung fteif und pedantisch. Immer noch ber Ton ber Gouvernante, bachte fie bei sich selbst, kein Berkehr mit ber Welt kann

biefe Frau gewandt machen. Lächelnd fagte fie:

"Sie verwöhnen mich durch so viel Artigfeit. Kaum habe ich jett noch ben Muth, Ihnen als Führerin zu dienen, besorgt, daß die Mühe Ihnen nicht gelohnt werde."

"Ah! Ein Bilo bes herzogs!" rief Germaine, ihre Schritte anhaltend vor bem lebensgroßen Bilbe eines Mannes in Uniform.

"Sie tennen ihn?" fragte Madame be Genlis.

"Rur an der Aehnlichkeit mit unserm guten König."
"Dem er doch eigentlich nicht ähnlich ist; so wenig dem Aeußern nach, als im Charafter. Ludwig XVI. ift nicht so gut, wie man es ihm nachsagt. — Sein erster Gedanke ist stets dem Impuls einer bösen Leidenschaft entspringend, und nur der zweite wendet sich zur Güte. Das ist für einen König sehr gefährlich; denn kaum ist die erste Silbe seiner Lippe entslohen und schon hat eines Hösslings Diensteiser eine That darans gemacht. Ein König muß erst denken und dann handeln, so präge ich es meinen Bringen ein."

"Der Anficht ftimme ich bei," verfette Madame Reder.

"So muß ich allein mit meiner Meinung Ihnen entgegen treten, muß es wagen zu behaupten, daß alles Große, Schöne, die That des Augenblickes gewesen ist," rief Germaine seurig. "Wenn wir beständig rechten, rechnen wollen, was wird da aus dem Pulsschlag eines warmen

Bergens! - Du arme menfchliche Ratur, Dich will man aller Deiner Rechte gern entfeten, und bafür ber Bernunft Altare bauen. Doch, Lieben aus Bernunft ift fcblimmer nicht als Saffen aus Bernunft. - 3ch mag bon bem Befühle nichts entnehmen, bas unter biefes talten Meistere Bepter fteht, ich mag bie Thrane nicht, bie bie Bernunft geweint, fo wenig ale ben Schmerg, bem er bie Grenzen vorgeschrieben; ich mag bie Frende nicht, die fich nach mathematischen Berechnungen geberbet, und nicht bas Bort ber Liebe, bas fie bem Munde erft bictirt. - 3hr Leidenschaften Alle, Die 3hr Des Menichen Bruft bewegt, End ruf' ich an! Beigt es nicht tobt fein, End entbehren? - Und will man bas noch Leben nennen, wenn nie bes Bulfes rafcheres Rreifen und auf bie Gpiten ber Empfindung trägt? - Dh! Rouffeau, tonnteft Du mich boren, Du würdeft mir gur Geite fteben. Du auch, gleich mir. Du wolltest Menschen und nicht nur Automaten, Die nach gewiffen Regeln fich bewegen, geben, fteben!"

"Germaine, ich bitte Dich!" rief Madame Recker leife. "Richt boch!" fiel Frau von Genlis ein. "Ich höre gern ben Ausdruck von Empfindungen, die felten nur in biefer glatten Belt mein Ohr berühren. Die Sitte hat fo manches unterschlagen, was natürlich ift, und wieder Anderes erlaubt der gute Ton nicht auszusprechen. Dazu die klösterliche Abgeschiedenheit, in der ein Mädchen bei

uns aufwächst! — So tritt sie gänzlich unersahren in das Leben ein, und Liebe, Leidenschaft, sind Worte nur, die keine Bedeutung für sie haben. Mit Fräulein Neder ist das anders. An ihrer Wiege sassen die Enchstopälisten, und ihre Kinderspiele würzten Philosophen. Da ich nun selbst Erzieherin geworden din, so ist es mir natürlich von Interesse, das Resultat eines Spstemes zu sehen, das von dem unsrigen so ganz adweicht. Man sagt von Fräulein Neder, daß sie unendlich geistreich sei, und mit Vergnügen habe ich mich überzeugen können, daß diesmal das Gerücht nur wahr gesprochen."

"Meine Tochter ist noch sehr jung, Madame, und wenn sie sich auch jeht noch sehr von ihren Empfindungen beherrschen läßt, und etwas rasch in ihrem Urtheil ist, so werden die Jahre und die Welt sie schon ruhiger stimmen

und fich beherrichen lehren."

"Ich fürchte, nein, Mama. Man unterdrücke die Natur und sie konnt im Galopp zurück, sagt Fenekon. Rie, nie werde ich mich abgerichteten Menschennaturen gleich stellen, nie mit den Lippen stammeln, wovon das herz nichts weiß. Ich bin die Tochter meines Batres So wahr zu sein, wie er, das sei mein Streben; so offen wie sein Leben, sei mein Derz. Ich will nicht seucheln, will nicht lügen. — Ich bin ein Mensch vor Gott, nicht vor der Welt. Es giebt in meinem herzen keine Falten,

es lefe Jeber, mas barin gefdrieben, und frei geftehe ich

mein Lieben und mein Saffen."

"So vortrefslich diese Grundsätze sind, Franlein Recker, so schwer lassen sie sich im Berkehr mit dem Leben durchstühren," erwiederte Madanne de Genlis lächelnt. "Die Gesellschaft zwingt uns, von dieser schönen Wahrheit abzuweichen, wir milfen in gewissem Sinne falsch sein in der Welt, um zu renssiren. Sie, als Fremde, haben es freilich in dem Bezug leichter, als wir Abkömmlinge eines alten Namens. Die Convenienz darf an Ihnen nicht jene Thrannei üben, welche sie an uns so streng geltend macht. Die Vorrechte unseres Standes müssen mit einigen Opfern erkauft werden, und ich begreife wohl, wie frei Sie sich uns gegenüber sühlen, von jeder Verpflichtung der Art entbunden zu sein."

"Um Gottes willen, nein, Mabame," rief Germaine Reder außer sich, "ich bin mit meinem ganzen herzen ein Kind dieses Bodens und kann es nicht ertragen, von Ihnen für hors du lois erklärt zu werden. Kein Ort der Welt würde mir Paris erfeten, la rue du Bac ist mir ein irdisches Paradies. Bei uns allein ist diese Intelligenz, dieser Esprit in der Unterhaltung zu sinden, den sonst sein Bolf der Erde hat. — Was auf dem Felde der Wissenschaft Reues entbedt wird, nimmt seinem Weg hierher, bei uns muß es die Feuerprobe bestehen, bevor es die Menschheit

aufnimmt. Was haben wir nicht Alles in dem Zeitraum von zwanzig Jahren hier gesernt, gesehen. Galt, Mesmer, Saint Germain und Cagliostro, der Luftballon und der Blitzableiter, Gluck und Piccini, sie Alle begehrten, vor uns zu zeigen, was sie Neues entbeckt. — Wahrlich, ich möchte lieber mit einer Einnahme von hundert Louis b'or in einer Dachstube hier leben, als in jedem andern Lande über Missionen zu gebieten has ben. \* — Paris bietet beständig Anregung, kein Tag vergeht, ohne daß man irgend etwas erlebt; mährend sonst überall Stillstand ist. — Und was ist ein Leben ohne Fortschritt, als ein anderer Too!"

Madame de Genlis lächelte.

"Es ift sehr schmeichelhaft für mein Baterland, daß Sie es wie das Ihrige betrachten wollen," sagte sie mit verbindlicher Neigung des zierlich gesormten Hauptes, auf dem ein Federaussauf bei jeder Bewegung artig schwankter, und vielleicht sind wir bald so glidslich, Sie ganz zu den Unsrigen zu zählen; denn ohne Zweisel wird Ihr Herre Bater nicht zögern, der einzigen Techter bald ein Etablissement zu gründen. Bei seiner Stellung und seinem Bermögen kann ihm die Wahl nicht schwer fallen."

<sup>\*</sup> Ihre eigenen Borte.

"Wir benten nicht baran, uns von unserer Tochter

ju trennen," fiel Madame Reder ein.

"Ich nenne bas nicht Trennung, wenn man sich täglich sehen tann, und ein so nahes bei einander Wohnen wird um so leichter für Sie einzurichten sein, weil Ihre Religion Sie nöthigt, einem jungen Manne den Borzug zu geben, welcher bemilbt ift, sich eine Kristenz zu gründen; denn bis jest ist noch kein Erbe eines großen Namens zur Lehre Calvin's übergetreten, so viel ich weiß. — Doch, Fräulein Neder's seltenem Geiste möchte ein solches Wunder zu bewirken vorbehalten sein, und gern will ich ihr auch den Triumph noch wünschen."

"Meine Tochter hat gelernt den Glauben Anderer zu ehren und wird sich nicht bemühen, uns Proselhten zu gewinnen; am wenigsten aber unter dem alten Adel Frankreichs, mit dem sie zu verbinden weder meines Gatten noch

mein Bunfch ift."

"So bitte ich um Berzeihung," sagte Mabame be Genlis entschuldigend, "wenn ich Wünsche für Sie gehegt, wie sie nur an Ihrer Stelle natürlich sein würden."

Indem murbe ber Wagen gemelbet.

Mit ben artigsten Worten schieben nun die Damen, Frau von Genlis begleitete ihre Gaste bis an die äußere Thüre und umarmte hier Beide unter den schmeichelshaftesten Bersicherungen, wie sehr ihr Besuch sie erfreut.

Dann tehrte sie mit einem "Gottlob!" in ihr Zimmer zurück, und notirte in ihrem Journal: diese Recker's sind das unerträglichste Bolk, das mir jemals vorgekommen ift, voll Hochmuth und Anmaßung und die Tochter vor Allem weiß ihren übertriebenen Ueußerumgen gar kein Ziel zu setzen; trog ihrer großen Bewonderung für nich, hat sie mir entseplich missallen, und ich werde eine Gelegenheit suchen, um die Folgen einer Erziehung, wie sie sie empfangen, in einem Romane als Beispiel zu schilbern. — Ich habe der Mutter den versteckten Kath ertheilt, sie an irgend einen Brauer oder Bäder zu verheirathen, und ich hosse, daß sie mich verstanden hat; wenigstens brach sie augenblicklich auf.

Madame Neder saß inbessen schweigend neben ihrer Tochter und rang innerlich nach Fassung. — Ihre körperliche Schwäche machte sie jeht noch reizderer, und eine Bunde, welche immer neu aufgerissen wird, schwerzt endlich bei der leisesten Berührung. Dhne Aufhören war man bemüht, die Stellung ihres Gatten an ihr und ihrer Tochter zu rächen und nicht zum ersten Male hörte sie die Warnung, eine Berbindung mit dem alten Woel Frankreichs als unmöglich zu betrachten. Das Misswollen, welches sich in solchen Aeußerungen aussprach, konnte sie nur kränken und verletzen, weil es so unverdient sie traf.

Germaine marf beforgt einen Blid auf bas bleiche

Gesicht ihrer Mutter, aber ohne zu ahnen, was diese Blässe hervorries. — Sie hatte die Absichtlickseit in den Aeusserungen der Frau von Genlis nicht emplunden, und schaute, bestriedigt von der Unterhaltung des Tages, zu dem in Burpurgluth getauchten Abendhimmel empor. Leise begamt sie vor sich hin ein Lied zu summen, und endlich, vergessend wo sie sei, seize sie tief und voll zu einem Gesange ein. Sine Mahnung ihrer Mutter brachte sie zu sich selbst zurist. — Sie lachte laut über ihr eigenes Thun. "Das war zu spaßhaft!" rief sie auß. "Ein Glück, daß unsere Pferde nicht vor meiner Stimme ausgerissen. Darf ich mich auf den Bock zum Kutscher seinen?" fragte sie nach einer Weile. "Der Abend ist so sich aus einer Weile. "Der Abend ist so sich ein sich einer Weile. "Der Abend ist so sich ein sich einer Weile.

Madame Neder schlug es ihr, als unpassend, ab.

"Können wir nicht über Saint Brice fahren," begann fie balb barauf wieder, "ich möchte gern wiffen, wenn Biccini zu Marmontel kommen wird, um meine Gefangftu iben bort zu nehmen."

"Du fannst morgen einen Boten hinüber senden und Dir die Nachricht schriftlich erbitten," versetzte ihre Mutter.

"Immer Rein und immer Rein!" trallerte Ber=

maine leife.

"Und ware es immer Ja, so mußte ich nicht, was Du Dir balb erbitten wilrbeft," sagte bie Mutter verstimmt.

"Ich weiß es und tann es Dir fagen, wenn Du es

gern wiffen willft: Schönheit und einen hübschen Mann!" rief Germaine lachend.

"Um Gottes Willen, schweige!" rief Madame Neder entsett. "Solche Worte aus bem Munde meiner Tochter

find mir fürchterlich."

"Mein Bater würde mit mir den Scherz als Scherz belachen," versetzte Germaine sanst. "Bergieb mir, wenn es Dich gekränkt! Ich kann nun einmal nicht so sein, wie Du mich wünschest."

Du mid wanjajeji.

Madame Neder schwieg auf diese Bemerkung. Sie hatte sich in die Ede des Wagens zurück gesehnt und die Augen geschlossen, ihre unruhige Nachbarin blieb also auf ihre eigenen Gedanken angewiesen, bis sie Saint Duen erreichten.

Cade des ersten Cheils.

## Album.

## Dibliothek dentscher Originalromane.

Herausgegeben

3. 2. Rober.

Bierzehnter Jahrgang. Zweiter Band.

Fran von Staël.

Prag, 1859. Kober & Markgraf. (Früher: J. L. Kober.)